

# BULLETIN & REVIEW

*Strong show of support*

## Warm welcome accorded Israel's president by Ottawa Jewish community

The Ottawa Jewish Community distinguished itself with an impressive show of support, demonstrating its unfettered commitment to Israel, during the historic state visit to Canada of Israel's President Chaim Herzog.

While in Ottawa the president and his wife, Aura, were the guests of Her Excellency, the Governor General and Mr. Sauvé at Rideau Hall.

The visit began with a formal ceremony at Rideau Hall, witnessed by members of the community and cheering school

children from Hillel Academy.

That evening several community leaders were among the invited guests in attendance at the state dinner and reception hall held at Rideau Hall in honor of Mr. Herzog.

On Tuesday, the community came out in full force to show their support when President Herzog arrived on Parliament Hill to address a joint session of Parliament. In the afternoon, over 350 attended a wreath laying ceremony at the War Memorial.

The president's visit to Ottawa

culminated with a community rally held in the Beth Shalom Sanctuary, where close to 800 heard a stirring address delivered by the Israeli head of state.

On Tuesday evening, President and Mrs. Herzog hosted a reception at the Chateau Laurier Hotel in honor of the governor general and Mr. Sauvé.

President and Mrs. Herzog visited Montreal on June 28 and 29 accompanied by the Hon. Gerry Weiner, Secretary of State and Minister of State (Multiculturalism and Citizenship) and his wife.

From June 29-July 1, the president and his wife visited Toronto, accompanied by the Hon. Barbara McDougall, Minister of Employment and Immigration.

The success of the Ottawa Jewish Community's involvement in the state visit was due in large part to the hard work, commitment and creativity of Roz Kanigsberg, chairperson of the Presidential Visit Committee.



The Right Honourable Joe Clark, Secretary of State for External Affairs (left), welcoming Chaim Herzog, President of the State of Israel, at the start of his State Visit to Canada which took place from June 26-July 1, 1989. (Additional photos and Parliamentary address pages 13-16).

### CLARIFICATION

Further to the Resolution of the Board of Trustees regarding the Future Capital Requirements Committee as reprinted in the June 2, 1989 edition of the Bulletin, there is a clause which refers to the sale of 151 Chapel and negotiations with Beth Shalom Synagogue.

It must be made clear that 151 Chapel nor Beth Shalom Synagogue are for sale or are about to be relocated. The lease between Beth Shalom Synagogue and the Jewish Community Centre at 151 Chapel is still very much in effect. We regret any inconvenience or misunderstanding that may have been caused.

Ottawa Vaad Ha'ir

*Foundation executive delighted*

## League establishes fund on 60th anniversary

The officers and directors of the Ottawa Jewish Community Foundation are pleased to announce the establishment of the Jewish Men's Softball League Endowment Fund by the executive and members of the 1989 Jewish Men's Softball League on the occasion of the league's 60th anniversary.

Native Ottawans can still remember the towering hits at the York Street School, capacity crowds cheering under the watchful eye of the local police force and the late Mike Baker directing his winning squads.

Today, second and third generation softball talents take their positions at Hampton and Carlington Parks, and at the JCC diamonds at 881 Broadview. Among the players can be found 1989 Maccabiah Sil-

ver Medalist (Softball) Murray Osterer, and upcoming greats Charles Schachnow, Jeff Feldman and Rabbi Reuven Bulka.

The idea to create the fund was conceived by the league executive, with the full support of the team captains and players. This year each member of the league was assessed an extra \$5. to meet the initial capital investment. In addition, the league has promised to augment the capital by a minimum of \$1,000. every year.

The Jewish Men's Softball League Endowment Fund will be open-ended, and family and friends may add to it at any time.

The capital will be invested in perpetuity and only the income distributed each year to worthy causes in the Jewish Community.



Shown in the photograph above the R. & A. Cohen Team, Jewish Boys Softball League champs, 1949. Top row left to right: Jack Goldfield, Ed Saslove, Morley Goldfield, Ernie Potechin, Norman Torontow, Ben Matchen. Centre row left to right, Sol Sherman, Gerry Dover, Sid Eisenberg, Matt Ages, Sid Addelman, Srul Zunder. Front row, Sam Koffman presents the trophy to Joe Osterer as Izzy Shore looks on. In the photo at left is the Bradson Team, 1988 champs.







## Vaad Report

Dr. Eli Rabin

PRESIDENT, OTTAWA VAAD HAIR  
JEWISH COMMUNITY COUNCIL



### VISIT OF CHAIM HERZOG, PRESIDENT OF THE STATE OF ISRAEL

The Government of Canada invited the President of the State of Israel for a first-ever official Presidential State Visit. The Jewish Community of Ottawa was privileged to witness many of the functions in which the President participated. On a warm, humid and overcast morning of June 26th the President was received at Government House. It was indeed a proud moment for many of us to see the flags of Israel with the Mogen David lining Sussex Drive and to watch the official greeting to Canada of the President by the Governor General Madame Jeanne Sauvé. As the Hatikvah boomed across the grounds of Rideau Hall the children of the Hillel Academy Day School spontaneously broke out into song. All of us, including members of the official Israeli party, reacted with tremendous emotion and felt the common tie that binds together. It was truly a touching moment. In order for us to have reached this moment, significant credit must be given to Ambassador Israel Gur-Arieh and his wife Mrs. Gur-Arieh. Without their efforts and those of the embassy staff and the efforts of their counterparts in the department of External Affairs we Canadian Jews would not have experienced this premier event.

On the night of the 26th of June members of the greater Canadian Jewish Community had an opportunity to meet the President and Mrs. Herzog at a State dinner and reception held at Rideau Hall. The Governor General, Mme. Sauvé extensively praised the State of Israel and strongly reaffirmed Canada's friendship and unfailing support for Israel's security and survival.

On the morning of June 27th, President Herzog was warmly welcomed by Prime Minister Brian Mulroney to the House of Commons and the Senate. The President then, in an eloquent address to the honorable members, defended Israel's handling of the Intifada. He chastised the media in its reporting of Middle East events. He lamented the fact that "the slaughter in Beirut does not warrant the coverage given to children throwing stones in some West Bank village." He also emphasized to the Honorable Members that "what for others is a matter of foreign policy, is for us a matter of existence". At the conclusion of his remarks he received a standing ovation and was most graciously thanked by the speaker of the House, the Honorable John Fraser. The Ottawa Jewish Community came to Parliament Hill in force. We can be proud of our welcome to the President on the Hill and our part in deflecting anti-Israel demonstrators who came to obstruct his visit.

Later, in the early afternoon of the 27th of June, President Herzog participated in a wreath-laying ceremony at the War Memorial. Once again PLO demonstrators

tried to disrupt the proceedings and once again members of the Ottawa Jewish Community were on hand in large numbers at attenuate effects of the demonstrators and to lend support to the ceremony.

Later that afternoon, at the Jewish Community Centre, a special rally was held at which the President addressed close to 800 individuals and families — many of whom braved rush hour traffic to show support and appreciation — people of our community. Despite a grueling schedule, the President met briefly with members of the community and then spoke regarding the special relationship between Israel and the Diaspora. One of his important messages was that "the highest priority in the Jewish Community must be that of a comprehensive Jewish Education for our youth. Everything flows naturally from that: the arrest of the decline of the Jewish population and a very logical increase in Aliyah..."

The Jewish Community owes a debt of gratitude to Mrs. Roz Kanigsberg (Chairwoman of the Organizing Committee) and to our professional staff for the superb job they did in staging the rally and in encouraging members of the Community to attend the public events. It was truly a memorable occasion for all of us.

**CANADIAN JEWISH CONGRESS.** Mr. Les Scheininger, of Toronto, a very dynamic personality was elected president of the CJC at the Plenary session in Montreal last May. Last week Gerry Koffman and I had the opportunity to meet with him and his Executive Director Mr. Jack Silverstone. As part of a CJC initiative the four of us met with the editorial staff of the Ottawa Sun to discuss affairs of direct interest to the national Jewish Community at large and of interest to the local Jewish Community. At a subsequent meeting we agreed that the position of Ottawa within the Congress structure should be more strongly emphasized.

**APPOINTMENTS.** Director of United Jewish Appeal, Ottawa, Mr. Neil Silvert. Director of Planning, Mr. Arieh Meir. Both of these men will be profiled in the next issue of the Bulletin and both will commence duties in Ottawa on August 1, 1989. Please welcome them.

**CONDOLENCES.** The Ottawa Jewish Community has sent letters of sympathy to the families of Dr. and Mrs. Manly Wolochow of Vancouver and to the family of Mrs. Joyce Rykiss of Winnipeg. The tragic events in Israel again emphasize how innocent tourists and civilians are targeted by terrorists and religious fanatics in the name of "rights" and "freedom". We hope and pray that Israel will find a suitable resolution to the dilemma which faces both Israel and its supporters world-wide.

### JEWISH COMMUNITY COUNCIL EXECUTIVE COMMITTEE

The following people will be the members of the Executive Committee for the 1989-90 term:

#### Officers:

Immediate Past President — Stephen Victor, Q.C.

President — Dr. Eli Rabin

First Vice-President — Dr. Maureen Molot

Second Vice-President — Lorry Greenberg

Treasurer — Dr. Bernard Dolansky

Honorary Secretary — Lawrence Greenberg

#### Executive Committee Members:

General Chairman, UJA — Stephen Greenberg

Chairwoman, Women's UJA — Vera Klein

Chairman, Planning, Priorities and Budget — Sam Wex

Chairman, Jewish Comm. Campus (to Sept. 1) — Lawrence Greenberg

President, Ottawa Jewish Community Foundation — Charles Taylor

Chairwoman, Women's Federation — Ruth Berger

Chairman, Rabbinical Board — Rabbi Reuven P. Bulka

Members at Large: Barbara Farber, Dr. William James, A.J. Freiman

#### Special Portfolio Assignments:

Chairman, Community Relations Committee — Dr. Maureen Molot

Community Representative, Canada Israel Committee — Stephen Victor.



Bob Gencher, third from left, displays the Bernard Bloomfield Medal of Honor. In the photograph, left to right, Raphael Fleming, Leah Gencher, Moshe Rivlin, Ambassador Israel Gur-Arieh, Lt. Col. Yaacov Perez, JNF Jerusalem emissary.

## Bob Gencher awarded JNF Medal of Honor

World Chairman, Keren Kayemeth Le'Israel, Moshe Rivlin, was honoured recently during a visit to Ottawa.

Over 70 guests attended the reception held at the home of His Excellency Israel Gur-Arieh, Israeli ambassador to Canada.

During the evening Bob Gencher, newly elected Chairman of Jewish National Fund of Ottawa, was awarded the Bernard M. Bloomfield Medal.

"We are indeed honoured not only to have with us our World Chairman, Moshe Rivlin, but, as well, to have the opportunity to pay tribute to a man in our community whose efforts symbolize the essence of what KKL represents," said Irving Rivers, immediate past chairman, JNF of Ottawa.

In presenting the Bloomfield Medal to Bob Gencher on behalf of JNF National President Neri Bloomfield, Raphael Fleming, a national board member, outlined Gencher's active involvement with Jewish National Fund. He has been a member of the Executive for the past five years and campaign chairman of the last three

Ottawa Negev Dinners.

"Bob is a man who never says no and never shies away from energetic fundraising," Fleming said. "He has devoted much time and energy to our community."

The Bernard Bloomfield Medal was commissioned in tribute to Mr. Bloomfield during his lifetime in recognition of his vast contributions to the Jewish National Fund of Canada while he was President from 1970 to 1975. Since 1975, the Award has been given each year to a devoted worker for JNF in Toronto, Montreal, either Vancouver or Winnipeg, and to a fourth person not residing in one of these four cities.

Moshe Rivlin's visit to Ottawa was part of his trip to Canada which included stops in Montreal, where he attended the JNF National Annual Meeting and delivered the keynote address at the Negev Tribute Dinner. From Ottawa Mr. Rivlin went on to Toronto, where he met with Consul General Abileah and attended the JNF Ontario Annual Meeting.

## Excellence recognized at B'nai Brith Convention '89

B'nai Brith Canada, Convention 89, held at Hotel Chateau Mont Ste. Anne, Beaupre Quebec, June 4 to 7 was a successful and historic event as Ottawa's Moishe Smith was installed as national president.

The National Capital Region was represented by Director Gittel Tatz and a large, committed delegation from Ottawa, Parliament and Bytown Lodges.

Allan Feldberg, editor of *Lodgeline* published regularly by Ottawa Lodge, received first prize for Bulletin awards presented outside of the metropolitan areas.

Fifty-year membership citations were presented to Nap Kapinsky, Herman Roodman and Hyman Gould, the latter in absentia.

Tom Gussman of Parliament Lodge was reappointed resolutions chairman; Allen Markowitz of Bytown Lodge was reappointed constitution chairman, and Herman Roodman of Ottawa Lodge was appointed national archives chairman for B'nai Brith Canada.

Ottawans Larry Hartman

and Karen Slipacoff served as convention co-chairs, and Morris and Myra Presser co-chaired the arrangements committee.

Established in 1843, B'nai Brith is recognized as the world's oldest and largest Jewish service organization. Wherever the need arises, B'nai Brith reaches out in support of the aged and infirm, the destitute and the homeless, the persecuted and the helpless. Perhaps the Order's most noteworthy recent achievements relate to its work in coping with problems of anti-defamation and Human Rights.

### Extra Directory copies available

The 1989 Ottawa Jewish Telephone Directory has been published and delivered.

Anyone wishing to obtain a copy or extra copies should contact Roz Taller, 232-7306 ext. 87, Susan Richarz, 825-0488 or Rosalie Schwartz, 820-5920.

The price of the Directory is \$16.00.



## Rothberg School has rich summer program

Students come from all over the world to study Hebrew, Arabic, and Yiddish during the summer months at the Rothberg School for Overseas Students of the Hebrew University in Jerusalem.

It is not unusual to find students from diverse cultural backgrounds who speak a wide variety of different languages in the same class.

Not only do they communicate with each other, they also benefit from the linguistic diversity of the people of Jerusalem: they gain first-hand experience speaking Hebrew in the cafes, Arabic in the shuk and Yiddish in Mea Shearim.

### Various levels

Students who have completed at least one year of university can apply for Modern Hebrew (elementary, intermediate and advanced levels), Biblical Hebrew (elementary only), Literary Arabic (elementary and intermediate levels), Spoken Arabic (elementary and intermediate levels) and Yiddish (elementary, intermediate and advanced levels). Classes extend over 3 or 6 1/2 weeks, Sunday through Thursday from 8:00 a.m. to 1:00 p.m.

Accommodation is available in university dormitories, with two to a room and bedding supplied.

A wide variety of extracur-

ricular activities is also offered: folk dancing, aerobics, lectures on Israeli politics and culture and excursions throughout Israel.

### Over 20 courses

The Department of Summer Courses lists more than 20 other academic courses available such as archaeology, geography, architecture, Israeli studies, Jewish studies, comparative religions, Middle East studies and International Relations.

For more information, contact Debbie Vadas at the Israel Government Tourist Office, 180 Bloor St. West, Suite 750, Toronto M5S 2V6.

## Chicago Bureau seeks to find individuals

The Jewish Children's Bureau of Chicago is seeking to contact individuals involved with the Agency as part of the resettlement of European children and youth during the period of 1933 to 1933.

Anyone who might have been involved with JCB as a foster parent, professional or was a resettled child/youth during this period, should contact Dr. Ruth Stock Zohar or Charlotte Dolins-Lozano at (312) 444-2090.



New Jewish Community Centre President Ralph Kassie left, daughter Jennifer and wife Carol Kassie greet guests, left to right Stephen Tanner, Arnie Kimmel and Roz Kimmel, at the JCC Annual Meeting held on June 19. Carol Kassie was elected to the JCC Board Executive along with her husband Ralph, making the couple the first husband and wife team in the JCC's history. Jennifer Kassie received a Teen Leadership Award that evening.

### Star-studded evening

## Ralph Kassie elected JCC pres.

Ralph Kassie, the new president of the Jewish Community Centre, received the gavel from outgoing President Stanley Levine at a gala, "star-studded" event, which, for the first time ever combined the Centre's Annual Meeting with an Award's Night for volunteers, athletes and youth. Over 300 people,

from all sectors of the community and all age groups, attended.

### Volunteers recognized

The evening recognized the many volunteers who make the JCC possible, to applaud outstanding athletes, past and present, in our community, and

to honor future leaders, the teens who have contributed significantly to their youth groups and community.

The new Jewish Community president and board took office in an atmosphere of high spirits, warmth and optimism about the Centre's role and future in the community.

## Mailbag

## Mailbag

## Mailbag

### Hopes To Locate Friend From Childhood

Dear Editor:

I am trying to locate a woman whose last name I do not know. I am hoping the circumstances of her childhood will be recognized either by her or by someone who knows her.

During World War II, a farmer and his wife, Stanislaw and Julia Dymon, lived on a farm in the county of Tarnov in Poland. They had a family, a young husband, wife and little girl from the Nazis. The Nazis found and killed the husband and wife. But the Dymon's managed to hide the little girl, Rivka, so that she was not killed. She spent the duration of the war with the Dymons and their children. She did not know her parents were killed. Julia told her they would come for her later.

One of the Dymon's children was a girl somewhat older than Rivka. Her name is Yanina, or perhaps she was called Yasha. She and Rivka played together and were friends.

When the war ended, the Jews of the area who had survived gathered at a meeting in the city of Tarnov on a street named Zydwowska or Jew Street. Among them were men named Dr. Shore, Dr. Ruhin and Dr. Glazer. Many of the people were apparently planning on going to Palestine.

Julia Dymon knew of this meeting and the names of the doctors. She told Rivka she was going to the "doctor's". The whole Dymon family got on their wagon and brought Rivka to Jew Street in Tarnov and gave her to the Jews there to take with them to Palestine. Julia was heartbroken and

could never speak about Rivka after that.

The girl who played with Rivka, Yanina or Yasha, is now a woman of 55. Rivka would be approximately 50 now. Yanina is living in America. She often thinks about Rivka and worries about what happened to her. I would greatly appreciate any word from someone who might have some information which would help us

find out what happened to Rivka.

The Dymon's truly belong among the Righteous Gentiles. Not only did they risk their own lives to protect a Jewish child, but when the opportunity arose, they returned her to her people.

Susan Epstein  
P.O. Box 344  
Skokie, IL, USA 60076

### JSSA Approached For Help

Dear Editor:

The Jewish Social Services Agency received the following letter re:

Rebecca Berlin,  
Born April 16, 1906,  
372 Cumberland St.  
Ottawa, Ontario

"I hope that you can assist me in my efforts to locate the family members of the above-noted deceased.

The above-noted was born to Samuel Berlin and Lily Salashury on the above-noted date.

My research has shown a Samuel Blushinsky lived at the above-noted address in 1906. However Samuel and his wife Sarah Hannah Blushinsky never gave birth to the above-noted. I have corresponded with one of the children of Samuel and Sarah Blushinsky and they do not have any recollection of the above-noted child.

Would your records show any reference to a Samuel and Lily Berlin (1906) and their child Rebecca?

Your advice and assistance in this matter would be greatly appreciated."

The letter is signed by B.

Corkum of Port Coquitlam, B.C. Anyone having information: which could be of help should contact me at the JSSA offices, 235-0000.

Janice Fine

### Notice Late

Dear Editor:

I am writing to draw your attention that for several years in succession the notice about the Holocaust Service has arrived too late to enable me to attend. Notice of the service was carried this year in the Bulletin of April 24 which did not reach me until May 2nd. Even some people I know who live in Ottawa (and you cannot use mail delay as an excuse) did not get their copy till Monday, May 1st.

This is the service of the year which I don't want to miss; could you not carry a preliminary notice giving the date in your March issue and giving final details nearer the time? I would much appreciate this.

A. Hurst

Editor's Note: We will certainly consider implementing your suggestion.

### Invited to visit

## CJC delegation will meet with Shamir

A senior Canadian Jewish Congress delegation will be travelling to Israel in response to an invitation, from Prime Minister Yitzhak Shamir and Foreign Minister Moshe Arens to meet with them in Israel.

CJC President Les Scheininger, National Executive Committee Chairman Moshe Ronen, Associate Chairman of the National Executive Committee Shira Herzog Bessin, and National Executive Director Jack Silverstone will be in Israel from July 30 to August 3.

In addition to their meetings with the Prime Minister and the Foreign Minister, they plan to meet with the Vice-Premier and Finance Minister Shimon Peres and Defence Minister

Yitzhak Rabin. There will also be briefings with army and security officials.

"We intend to impress upon the government of Israel our strong support for the peace plan adopted by the National Unity Government and the need for the peace initiative to move forward in a positive direction," said Mr. Scheininger.

Mr. Scheininger says it is the CJC delegation's intention to discuss the details of the proposed Israeli peace plan with the government of Israel prior to meetings with the Prime Minister of Canada and the Secretary of State for External Affairs being planned for the early fall.



### OTTAWA JEWISH BULLETIN & REVIEW

Published bi-weekly by the Jewish Community Council of Ottawa — Ottawa Vaad Hatzir, 151 Chapel St. Ottawa, K1N 7Y2 (Tel. 613/232-7306)

#### Jewish Community Council Officers

Stephen Viator, O.C., Past President  
Dr. Eli Rabin, President  
Dr. Maureen Molot, First Vice-President  
Lorry Greenberg, Second Vice-President  
Dr. Bernard Jolensky, Treasurer  
Lawrence Greenberg, Honorary Secretary

#### Bulletin Committee

Mark Max, Chairman  
Myra Aronson  
Miriam Bloom  
Ruth Kahane Goldberg  
Michael Wollock

#### Editor

Cynthia Engal

The Bulletin cannot vouch for the hashruth of the products or establishments advertised in this publication unless they have the certification of the Ottawa Vaad Hatzir or other rabbinic authority recognized by the Ottawa Vaad Hatzir.

#### Advertising Representatives:

Jane Gordon — 721-0515 (eves.) or Percy Palef — 563-4551 or the Bulletin office at 232-7306



## Loss to South Africa

# Retiring Helen Suzman a 'Jewish Joan of Arc'

By Marc H. Tanenbaum  
NEW YORK (JTA) — The retirement of 71-year-old Helen Suzman from the South African Parliament next September will be a serious loss in the moral struggle against the evils of apartheid.

Undoubtedly, this feisty, courageous Jewish Joan of Arc, who frequently was the lone white politician opposing the oppression of apartheid in

Parliament, will continue to speak out against South African racism, but there is no question that a large moral vacuum will be left by her retirement.

On a mission to South Africa in 1984, I had the privilege of seeing Helen Suzman in action.

While the black homeland of Soweto had been declared off-limits as a result of recent

conflicts, Helen arranged for our American Jewish Committee group to visit that destitute place — with police escort.

During our lengthy discussions in Soweto, you could literally feel the trust and confidence that black leaders, and ordinary black people, placed in her.

A card-carrying liberal and human rights activist, she was impatient with nonsense and

could be very tough.

During our visit with Archbishop Desmond Tutu in his church, the Anglican leader made a throwaway comment about how apartheid and the Nazi Holocaust are the same thing.

"Desmond, you know where I stand on apartheid," Suzman shot back. "But that in no way can be compared to what the Nazis did to the Jews in the gas chambers and crematoria." The archbishop remained silent.

Helen Suzman maintained friendly, diplomatic contacts with the leadership of South

Africa's 120,000 Jews. Increasingly, in recent years, individual rabbis, lay leaders, as well as the South African Board of Jewish Deputies have followed carefully Helen Suzman's lead and have begun speaking out in forthright condemnation of the moral scandal of apartheid.

When the history of the collapse of apartheid is written, Helen Suzman will surely deserve one of its major chapters as a prophetic Jewish and humanitarian voice in the wilderness.

Rabbi Marc H. Tanenbaum is international relations consultant for the AJC.



## From Soup to Nuts

By Donna Karlin



Here are some ideas that might make your time in the kitchen easier and more pleasant. Why don't you try some of them out and see if they might work for you?

•**Asparagus** — To make the stalks as tender and as appetizing as the tips, trim away the outer layer of the stalk with a vegetable peeler to the middle. Cook as usual.

•**Baking Powder** — Baking powder loses its effectiveness after a while. To test it, place 1/2 teaspoon of the baking powder in 1/4 cup of hot tap water. If the water bubbles, then it's still good. If not, time for a new box!

•**Bananas** — If you have an abundance of over-ripe bananas, puree them with a little lemon juice and freeze to use later in a banana bread or cake.

•**Brown Sugar** — If the brown sugar becomes too hard to use, place it in an airtight container with a wedge of apple on the top. Seal tightly and let stand for a day or so. It should be soft and ready to use. Discard the apple wedge. Or, if you have a microwave place half an apple, skin-side up on top of the brown sugar in a glass dish. Cover with plastic wrap with one corner folded over to vent and Microwave on high for 30 to 60 seconds until softened. Let stand for 1 minute. Stir.

•**Cake** — Cutting a cake layer in half can be difficult. Try looping a length of waxed dental floss around the outside layer of the cake, at the point where you want to cut. Then cross the ends (as if you were tying them) and pull gently but firmly. Dental floss is also the cleanest and easiest way to pre-cut a cheesecake. Hold the dental floss taut between your two hands. Place across the diameter of the cake. Quickly press the floss through the complete diameter. Rotate and make the next cut until the cake is evenly sliced all around. The easiest way to remove the floss after making the cut is to let go of one end and pull it through the other.

When baking a cake other than a sponge or angel food cake, after the batter has been poured into the pan, lift the pan about 6" from the counter, then gently drop it. This will remove any air bubbles that will bake into holes.

Have trouble getting your cake out of the pan? Try placing it on a wet towel after removing it from the oven. When the pan is cool, shake the cake gently from side to side in the pan, and it should slip right out.

•**Cheese Storage** — You can prevent most cheeses from molding if you store them in an airtight container in which you've put a folded piece of paper toweling that has been saturated with vinegar (thoroughly wet, not soaked and dripping!). The vinegar provides an acidic atmosphere that most molds don't like.

•**Eggs — WHITES** — Freeze extra whites in ice cube trays, then transfer them to an airtight plastic bag. Some of the water in the whites will evaporate during the freezing process, but the whites will whip even fuller than fresh ones when defrosted and brought to room temperature.

•**YOLKS** — Yolks can also be frozen. For each 6 yolks, gently stir in 1/2 tsp. honey. Then they can be thawed and used as fresh yolks without being sticky.

To hard cook eggs without them breaking during the cooking process, puncture the wider end with a plastic pushpin (the kind used for bulletin boards) and the shells won't crack.

When separating eggs, they separate better when right out of the fridge. Then let them come to room temperature before whipping the whites or beating the yolks for the fullest volume.

•**Lemons** — Store them in a jar of water in the fridge and you'll get more juice out of them. Soaking for 10 minutes or so in hot water before squeezing also increases the juice.

•**Mushrooms** — To prolong fridge life, don't store in plastic. They quickly become brown and slick. Instead store in a paper bag with the end folded over. This absorbs the moisture. To keep them white while sautéing them, add 1/2 tsp. lemon juice to each 1/2 cup of melted butter or margarine.

•**Nuts** — You can process them fine without clumps of nuts sticking together by adding 1 Tbsp. of flour to them first. To keep nuts from sinking to the bottom of the cake batter (this goes for raisins and dried fruit too) mix them with a bit of the flour called for in the recipe first.

•**Oranges** — You can peel them in a snap if you blanch them in boiling water for 5 minutes. Cool and peel slips right off.

•**Rice** — For fluffier rice, cook completely. When it is done, remove from the burner and put a crumpled piece of paper toweling on top of the rice and replace the lid. Let it rest while you assemble the rest of the meal. The paper towel will absorb the excess moisture and the rice won't be sticky or dry.

## Engaged

Allen — Faibish

Lenora and Gordon Allen are happy to announce the engagement of their son, Sandy to Pam, daughter of Rita and Sydney Faibish of Toronto. A fall wedding is planned.

Smith-Krantzberg

Linda and Jack Smith and Clair and Julius Krantzberg take pleasure in announcing the engagement of their children Leiba Shelley to Robert Lawrence.

## Married

Silverstein — Freeman

Albert and Vivienne Kalman of Weston, Mass. are pleased to announce the marriage of her daughter, Norma Gay Silverstein, to David Marc Freeman, son of Abraham and Sylvia Freeman of Ottawa. The wedding took place on July 16, 1989 in Boston, Mass.

The couple will reside in Ottawa.

## It's A Girl

Potechin-Birkhahn: Yigal and Wendy (nee Potechin) are delighted to announce the birth of their third child, a daughter, Ziv Naomi, June 24, 1989 in Haifa, Israel. Sister for Tom Boaz and Adi Ruth. Proud grandparents Myrna and Ernie Potechin, Ottawa and Dorothy and Sandy Birkhahn, Haifa, Israel. Proud great-grandparents Mary and Issie Potechin, Ottawa; Sophie and Joe Birkan, Jerusalem; Sidney Frank, California.

Stern: Ellie (Green) and Arthur are pleased to announce the birth of their daughter, Alexandra Paige, on June 13, 1989, Mount Sinai Hospital, Toronto. Sister to Natasha Brittany. Proud grandparents are Sue and Ronnie Green of Montreal and Dorothy and Max Stern of Toronto. Proud great-grandparents Beck and Dave Zelikovitz and Bertha Green, Ottawa.

It's A Boy!

Cantor: Isabelle (Solomon) and Allan are delighted to announce the birth of their son, Zachary Jacob, born June 20, 1989. A brother for Andria and Avalee. Proud grandparents are Janine and David Solomon, Montreal and Esther Cantor of Ottawa.

Gennis: Sherri and Michael are thrilled to announce the birth of their firstborn, a son, Max Jonah, on June 19, 1989. Proud grandparents are Hilda Gennis of Ottawa and Fred and Lena Pinkus of Williamsburg, Ont. Proud great-grandmother is Lydia Azimov of Morrisburg, Ont.

## Gary Resnick earns Ph.D.

Gary Resnick received his Ph.D. in Developmental Psychology from Tufts University, Boston, Mass. where he was a Government of Canada Scholarship student, at the university's commencement exercises held in May.

Dr. Resnick, whose interest lies in research, has accepted a position on the faculty at the University of Auburn, Auburn, Alabama.

Among the 11 prominent figures who received honorary degrees at the 1989 Tufts commencement exercises were Javier Pérez de Cuéllar (Dr. of Laws), Bernardo Bertolucci (Dr. of Arts) and Daniel Ken Inoye (Dr. of Laws).

Dr. Gary Resnick is the son of Dr. Morris and Sarah Resnick. His wife, Elyse, is the daughter of Judy and Bill Levine of Hamilton.

## Classified

## Classified

Nice Jewish boy, law student, 27 requires room in kosher home near Ottawa U., Sept.-May. Call collect (416) 537-8977 days, (416) 667-8573 (evenings).

We Buy Israel Bonds issued prior to 1986. Highest cash prices in U.S. or Canadian dollars. Call 236-3391, Ann Goldberg.

Out-of-town students need accommodations. Do you have room available? Call the Jewish Social Services Agency at 235-0000.

Condo for sale: Riviera II, Miramar, 1,350 sq. ft., 2 bedrooms, 2 bathrooms, Beckerman kitchen, custom upgrades, \$209,000. Call 739-9555.

Jewish female student, 19, attending McGill this fall seeks female roommate(s) to share accommodation. Call collect 1-519-824-6092.

Bulletin Classifieds get results! \$9.10 for 20 words, 0.25 for each additional word. Call 232-7306.



**Rona Eisenberg**  
Sales Representative



A member of the TRILION group.

Residential Real Estate Services  
1375 Woodroffe Avenue  
Office: (613) 727-1200  
Res.: (613) 727-0648

ROYAL LePAGE REAL ESTATE SERVICES LTD., REALTOR



## Impressive "Gift of Life" Tribute Cards

Available from: MAGEN DAVID ADOM for all occasions

Call:

Miriam Algom 825-6838

or

Heidi Fine 521-1604

(contributions for cards are tax deductible)

FREE DINNER FOR 4  
AT THE POT (VALUE \$75)  
WITH EVERY \* WINDOW OR KITCHEN

MANUFACTURING QUALITY PRODUCTS FOR 35 YEARS  
VISIT OUR SHOWROOM. ASK FOR DETAILS\*

**DUTCH KITCHENS & WINDOWS**

By Morewood Industries

Stan Goldberg, General Manager, Retail Sales  
1867 Merivale Rd. 225-0581

**Rosh Hashana**  
**Saturday & Sunday**  
**September 30 & October 1**

**Yom Kippur**  
**Monday,**  
**October 9**



## Yom Tov Greetings

to

**Family and Friends**

will be published in the

**September 22 issue of the Bulletin**

**Deadline: Wednesday, September 6**

1	<p><b>Diane &amp; Stanley Singer</b> <b>Elliot, Shelley &amp; Phillip</b> <i>Wish you and yours all the best in the coming year.</i></p>	3	<p><i>May you and your dear ones enjoy a year filled with peace and happiness.</i> <b>Diane and Stanley Singer</b> <b>Elliot, Shelley and Phillip</b></p>	\$25.00
2	<p><i>Best wishes for health and happiness in the New Year.</i> <b>Mr. &amp; Mrs. Stanley</b> <b>Singer and sons</b></p>	4	<p><i>May the sounding of the Shofar fill every heart with hope and peace.</i> <b>Mr. &amp; Mrs. Stanley Singer</b> <b>and family</b></p>	\$25.00

Greetings must be prepaid and submitted by Wednesday, September 6.

Please insert greeting number \_\_\_\_\_. Cheque is enclosed for \_\_\_\_\_.

Names to appear: \_\_\_\_\_

Mail in or bring completed form & cheque to Ottawa Jewish Bulletin, 151 Chapel St., Ottawa, Ontario K1N 7Y2.



## Hillel Academy ...from the Principal's desk

### The Principal's Notes

As we conclude the most successful year ever in the forty-one years of Hillel Academy, it gives me much pleasure to bring to your attention an extract from the latest Inspection Report conducted by the Ontario Ministry of Education:

"The atmosphere and learning environment of the school was impressive, for it reinforced the image of the learner as an active, enthusiastic and unique participant in the learning process."

Children were involved in hands-on experiences at learning centres using a variety of appropriate, current and motivating materials. French language activities were most appropriate. The provision of whole-language instruction and day-care for three-year-olds was noted with satisfaction.

The director and staff are to be commended on the caring atmosphere of the school, the expertise they bring to their work and the high standards that they obviously achieve."

The report is signed by Murray Wood, Private School Inspector.

### Graduation 1989

Before a packed hall of relatives and friends, the 33 graduates from grade 8 said goodbye to their years of association with Hillel Academy. The ceremony took place at Agudath Israel Synagogue. Valedictory addresses were given in three languages: Hebrew by Rachel Melzer; French by Doug Nathanson; and English by Betty Shore. Most of the graduates will be going on to high schools in the Ottawa-Carleton area, and a large proportion of them will be continuing their Judaic and Hebrew Studies at either the Ariel Programme at Nepean High School or at Akiva High School, which operates under the aegis of the Ottawa Talmud Torah Board. Hillel Academy students have a long and proud record of achievement in high school. We have every confidence that the 1989 graduates will continue this tradition.

### Ottawa Food Bank

The Festival of Shavuot is celebrated in the school by a huge drive on behalf of the Ottawa Food Bank. Joel Logan, director of the bank, wrote to us after Shavuot: "You have done it again. The students brought in over one half ton of food. We are deeply indebted to the entire Jewish Community for their continued devotion."



Joel Logan stands next to Devorah Stocker, who organized the food drive in school. The two pupils are Joshua Zaret and Dina Kulik.

### President Herzog's Visit

Israel's President Chaim Herzog and Mrs. Herzog arrived in Ottawa on Monday, June 26 and were formally received by the Governor-General at Rideau Hall. In addition to the Embassy staff and a group of guests from the Ottawa Jewish community, the president was welcomed by singing, flag-waving pupils of Hillel Academy. In a Hebrew-language broadcast to Israel later in the day, the president remarked that the highlight of his reception in Canada was to hear hundreds of school pupils singing Hatikva accompanied by the Royal Canadian Air Force Band. The pageantry of the occasion, and the unique nature of the state visit, will long remain in the memories of our pupils. Later that day, the school choir performed at the community reception.



Hillel Academy pupils greet President Herzog, accompanied by Governor-General Mnie Sauve.

## Jews of Brazil experiencing a rebirth under new democracy

By Milton Jacob

RIO DE JANEIRO (JTA) — The recent return of democracy to Brazil has had a salutary effect on Jewish life in the largest Latin American country.

Jews no longer fear to participate openly in the political process, and they find themselves courted by vote-seeking candidates of all political persuasions.

The news media, too, have changed, showing an interest in Jewish communal affairs as well as what Judaism has to say about non-Jewish issues.

All this has led to a resurgence of Jewish cultural and religious life, primarily in two cities — dynamic Sao Paulo, a business and industrial center where 60,000 Jews live amid a population double that of New York City; and romantic Rio, an international tourist attraction which is home to about 30,000 Jews.

"We are rapidly emerging from stagnation," says Roberto Graetz, the enterprising rabbi of Rio's Liberal Temple Ari. "There is a concerted drive on to turn around the educa-

tional process; our Jewish federation is making a real contribution to the life of our city, and we now have more rabbis serving our city," he said.

The federation has weekly radio and television programs and is establishing close connections with municipal state and federal officials.

According to Graetz, "in Rio, 65 percent of Jewish children attend Jewish schools, one of the highest rates of its kind in the world."

### Fundraisers hired

The Jewish Board of Education here has begun a campaign to transform the existing Jewish secondary schools into high schools that will be a model for the entire country, and has hired professional fundraisers from the United States to help with the job.

Brazil is larger in area than the continental United States, with a population of 145 million, 90 percent of whom are Catholics, and by the most generous estimates, no more than 150,000 Jews.

In Sao Paulo, the ac-

knowledgeable spokesman is Rabbi Henry Sobel of Congregacao Israelita Paulista, which, with 2,000 families, is easily the largest Jewish congregation in Latin America and one of the largest in the world.

He discusses the sweeping changes in his community's relations with the government since the advent of democracy only a few years ago.

"Jews maintained a low profile during the military rule of the '70s, but now, with democracy, politics is no longer taboo," he said.

"Those of us who were in the vanguard of the human rights movement during the darkest years of repression have now gained credibility."

"More important still, Jews are no longer afraid to participate actively within the political system."

Sobel said the Jews are now active in politics, both liberal and conservative, and that they occupy important positions in municipal, state and federal bodies.

"A new phenomenon has emerged since democracy was restored," the rabbi said.

"Candidates for political office flock to our synagogues on the High Holidays, donning kippot, in the hope of winning 'the Jewish vote.'"

### No 'Jewish vote'

"What they do not know is that there is no 'Jewish vote' as such. In Brazil, just as in any other free country, there are Jewish communists, Jewish liberals, Jewish conservative and Jewish reactionaries," the rabbi said.

Sobel acknowledged that there is latent anti-Semitism in Brazil, but said that overt manifestations are sporadic.

The few that do occur are usually in the guise of anti-Zionism and, according to Sobel, are nourished by the government's "pragmatic" anti-Israel policy.

To cope with its \$120 billion foreign debt, Brazil moves closer to the oil-producing countries at the expense of its relations with Israel, Sobel said.

Pro-Palestinian groups have taken advantage of the unrest in the West Bank and Gaza Strip to demand official recognition of the Palestine Liberation Organization.

When the Saudi Arabian foreign minister visited the capital, Brasilia, a year ago, the Arab lobby urged the government to grant diplomatic status to the PLO.

Its answer was a flat no. The director general of the Foreign Ministry informed the Jewish community that while it was obliged to roll out the red carpet for the minister, the government would not give in to PLO demands.

That position seems to stem less from affection for Israel than the army's concern over possible terrorist activity.

Of the country's three leading newspapers, *O Estado de Sao Paulo* and *Jornal do Brasil* are unabashedly pro-Israel.

*Folha de Sao Paulo*, a highly respected daily, sympathizes with the Arabs and the PLO.

But while it often criticizes Israel, it is warm and generous in its coverage of the Brazilian Jewish community.

ב"ה



You've explored Amish Country,  
visited Colonial Williamsburg,  
camped in the Rockies, picked apples in the Catskills  
and tapped maple syrup in Vermont.

It's time your family spent a weekend with  
the Chassidim in Brooklyn.



The Jewish Youth Library of Ottawa  
Proudly Presents

### A SPECIAL FAMILY WEEKEND IN NEW YORK

September 14-17  
14 Elul — 17 Elul 5749

Who are the Lubavitch Chassidim? What are they really like? Why do they dress the way they do? Why do they have so many children? Who is their Rebbe and why do they listen to him?

If you are a married Jewish couple, family, or student, you can learn all the answers during one fascinating weekend as guests of the Lubavitch community.

From Friday afternoon through Sunday, you will mingle, sing, dance, pray and study with Lubavitch families that have more in common with you than you'd ever imagined.

The program will take place in the comfortable air-conditioned public rooms of the Crown Palace Hotel, in Crown Heights, Brooklyn — headquarters of the Chabad-Lubavitch movement, headed by the Lubavitcher Rebbe, Rabbi Menachem Mendel Schneerson, Shilich.

The fee for the entire program is \$125 Canadian per family plus \$25 for each child three years and older — including lodging with a Lubavitch family in the neighbourhood. Deluxe accommodations at the Crown Palace Hotel are available for an additional \$80 US per room (this includes 2 nights). Families with young children should stay at the hotel, where babysitting and children's activities will be provided.

Please note that a chartered luxury coach bus has been reserved for Ottawans — at \$40 Canadian per seat return (after September 1, \$50 per seat). The bus will leave Thursday night, Sept. 14 and return Sunday night, Sept. 17.

For more information on this unique  
FAMILY LIFE WEEKEND, call 729-7712



## Active Retiree Program participant very enthusiastic

*Wintering in Israel 'a marvellous opportunity'*

*This past winter, Rose Lithwick, 77, visited Israel as part of the Active Retiree Program sponsored by the Golden Age Association of Montreal in conjunction with the Jewish National Fund. In the following article Mrs. Lithwick shares her memories of that special experience.*

By Rose Lithwick

After spending several winters in Florida, I felt that I needed a change, and wasn't sure exactly what I wanted to do for the following year. My friend, Freda Radnoff told me about her work/study trip to Israel the previous winter, and her plans to go back. It didn't take me long to make up my mind. This would be the type of vacation I would like to try, and it turned out to be a very satisfying decision.

We were four volunteers from Ottawa: Freda, Jack and Sadie Silverman, and myself. There were other volunteers from as far away as Vancouver. We met at Mirabel airport and departed late on the evening of January 4. We were met at Ben Gurion airport in Israel by our leaders from the J.N.F., who spent most of the next two months with us. Immediately they took us by bus to our hotel in Tel Aviv, taking care of our luggage for us, which was a great relief.

**A beautiful welcome**

Our hotel, the City Hotel, is situated in the heart of Tel Aviv, close to the beach, the Boardwalk, shopping and theatres. A grade 3 teacher with her class welcomed us. They were waving flags and sang "Shalom Aleichem" and many other songs. If anyone felt tired, we quickly forgot it. It was a beautiful welcome.

The next day, Friday, was a free day, except for a 2 p.m. meeting at which our leaders handed us each a kit with instructions and explanations. It also gave us all a chance to get acquainted.

**Candle lighting**

Every Friday, for Erev Shabbat, a table was placed in the lobby, covered with a white cloth, with candles in holders and matches, ready for candle lighting for those women who wished to make their blessings. We had Kiddush, made the Motzi, and had a delicious Shabbat meal. I noticed there was always a Mashgiach present, and there was always a Shabbat elevator. We were always close to many synagogues, permitting us to attend the one we preferred.



Rose Lithwick beside the Wall of Honor at the JNF Dedication Centre points to the Foundation Project plaque taken out in the name of her late husband, Arnold.

After Shabbat, there was a meeting for the volunteers to choose our jobs, because the work week starts on Sunday morning. Sunday mornings usually involved forest work, weather permitting. I loved that work, because we were out in the fresh, clean air and sunny skies, which was very invigorating. We certainly did not have to work very hard. When it rained, we did the forest work on another day.

**Divided the work**

On Monday through Thursday mornings, we divided the other volunteer work among ourselves. That work included assisting on a children's farm, doing various jobs with the children, working in an army base storeroom, and assisting in beautifying the city. If anyone felt like switching jobs with someone else, there was no problem.

I was a volunteer at Givat Ha Shloshah (Three Hills, or Mountains) in Petach Tikvah. It is a home for the aged. Sadie and Jack Silverman did a great job at this home, working and teaching Arts and Crafts. Freda Radnoff worked at the army base. My work involved looking after a few very sick old ladies who needed companionship and TLC. I feel that I



The whole group poses together for picture-time in a forest in Israel.

twice a week. There were two groups, beginners and advanced students, and each class lasted about one hour. Alternate afternoons were spent sightseeing, either by tour bus, or on walking tours. We discovered many interesting places in and around Tel Aviv: museums, art galleries, ar-

special refreshments. Another group from the U.S. joined us, and we had folk dancing and a most enjoyable evening.

The next day was "forest day". On the way to Bet Shemesh by bus, we stopped to visit quite a modern school that housed about 500 students. We were very well received by the staff, who asked if we would like to sit in and observe the children at their work. We were divided up two to a classroom, and I was assigned with another lady to grade 1. The children were 6 and 7 years old, very alert and bright. I was most impressed. When the bell rang, we were invited to go down to the lounge, where a long table was spread with all kinds of fresh and dried fruits and nuts and sweets. Coffee and tea were served. The children then came down and joined us. Congregating outside the building, we were presented with little flower pots that the children had made, filled with flowers and goodies. The children then led us down to the forest. There was a big bandshell, featuring entertainers, dancers, singers and speakers. There were many groups of tourists, guests and students from other schools who had been bused in. It was estimated that some 5,000 people had been present. We soon discovered the reason. This was the place where the forest had recently been burned down by terrorists and we had all gathered to begin to replant it.

**A real contribution**

It was a very special event. Sitting on a beautiful hill overlooking the bandshell gave everyone a perfect view of the entertainment, and we were soon all singing along. The weather was spectacular: blue sky, bright sunshine, and a light breeze. Indeed it was one of the most beautiful days of the year. We were given very young seedlings that we planted in a field that had been pre-dug, and if I must say so, we did a great job. We all went away, pink cheeked and happy, feeling pleased that in our small way, our volunteering was making a real contribution.

The following week was routine: a visit to the Ha Aretz Museum and then, preparations for a trip to Eilat. On our

way, we visited a number of sites. The vast desert, with sand and hills everywhere, was very impressive. We stopped at Sede Boker, Ben Gurion's home and gravesite, overlooking the Zin River.

While in Eilat, we were taken on many tours. We cruised on the Red Sea, and took a peek into Egypt, before the Hotel Sonesta was turned over to them. We visited the old border, and got a glimpse of Jordan and of Saudi Arabia. We also visited the very fascinating aquarium.

On the fifth day we began our journey to Jerusalem, passing through the Arava and the Dead Sea region. Among the most interesting sights were the "born again" animals that are returning once again to the land of Israel.

**Excellent guides**

In Jerusalem, we visited many of its interesting places, including the Israel Museum and Yad Vashem. We also went on a number of Archeological Seminar Tours with assistance from the very excellent guides, which we had throughout the whole trip.

Before we left on February 27, we had one more interesting trip to the Galilee. We stayed four nights at the Rimmon Inn in Safed. It is a lovely and fascinating old inn, beautifully situated on a hill. Once again, we were given tours all around the area.

I would add one attraction that is a must to see. It is the Sorek Stalagmite Cave in the Avshalom Reserve. It was the most beautiful experience I have ever had. It made me feel as if I was in a fantasy land, but much more exciting because it was real and I was there.

**Refreshing change**

I would very strongly recommend this type of experience to anyone bored with Florida, or other similar vacation spots in the south. It is a wonderful experience, and a refreshing change, this visit to our homeland in Israel. Whether you are married, single, young or less young, it is a delightful experience as well as a marvellous opportunity to meet very interesting people.

G-d Bless.



Thoroughly enjoying themselves in Israel are, left to right, Rose Lithwick, Freda Radnoff, Winnipegger Ben Raber, Jack Silverman, Sadie Silverman.

helped in my small way to bring a little sunshine into their lives. The social worker and staff were very sorry to see us leave. They made a farewell tea party for us and presented us with a certificate of merit, asking us to return next year.

Most afternoons were optional. We had ulpan courses

chaeological sites, and, of course, shopping. Among the highlights were the Diaspora Museum (Beth Hatefutsoth), the Inbal dance troupe, and Les Miserables (in Hebrew).

We were asked for volunteers to teach English to High School students. I was one of the volunteers during our first month in Tel Aviv. The young girls that turned up were both beautiful and anxious to learn. They were getting ready to go into the army this coming October and wanted to learn English first, because they were taking a course in clothes designing in school. They showed us their work, which displayed exceptional talent. They felt that English would help them in their chosen careers, once they completed their army service. Though only 17 years old, they were very mature.

**Tu B'Shvat seder**

We celebrated Tu B'Shvat on Saturday night with what they called a Seder, which included



*'You could have saved 45 minutes by omitting the soup and salad'*

## The Gala Dinner — a long, hard look at reality

By Joyce Loeb  
Congratulations! You have just been asked to form a committee to make arrangements for a dinner honouring that distinguished Canadian Mr. XYZ.

The sponsoring organization is a national one with branches in every city — what an opportunity to use your talents. You have been given free reign to make this evening one of the most memorable events in the city.

Don't worry — you have plenty of time to get your people together. You'll need numerous meetings to discuss the logistics for the evening and if your committee members digress from the subjects at hand, they are volunteers after all, and they must have their say.

Eight months have gone by and your plans are almost complete. The cost of this dinner is a mere \$500.00 a couple — a reasonable amount consider-

ing what the guests have in store for them. Your ticket chairman (chosen for his connections) should have no trouble selling 475 to 500 seats.

What an opportunity to present the aims of the organization during the evening. Several key speakers should be able to do this and if they run slightly over their allotted time — so be it!

### No problem

What's that you hear? Only 250 seats sold and the dinner is one week away? No problem, your ticket chairman will just have to twist a lot of arms. It's time for him to call in the cards! After all other groups have put the pressure on him.

Good! You have reached the magic number of 475 and tonight is the Big Night. Mr. XYZ, the guest of honour has arrived — the mayor and numerous head table guests are here and you are ready to roll.

It's 6:30 p.m., the guests are drinking cocktails in the foyer and will enter the beautifully decorated dining hall at 7:00 p.m. sharp. The eight piece orchestra has begun playing — you really need these musicians — they charge a fortune — but the evening wouldn't be complete without them. Everyone loves music don't they? Especially those sitting at tables near the band. The fact that they have to shout to be heard during dinner doesn't worry you — you have a seat that is much farther away.

### Five course dinner

You and your committee have ordered a five course dinner. After all, the guests probably haven't eaten much in the past week and they deserve to be fed. Here comes a large serving of fish — delicious! This is followed by a thick soup. No matter that it is customary to serve a light clear soup at a dinner like this. No one

should go hungry. You are very "au courant" regarding the said. The correct greens have been ordered — radicchio, kale, belgian endive — all the favourites of the salad set. This is followed by a large roast beef plate and at last — dessert — the meal is over, but you have just realized that you could have saved at least 45 minutes by omitting the soup and salad.

"Don't worry, be happy", the crowd is eating this up aren't they? After all, this group of businessmen, politicians and professional people probably don't go out much socially on week nights and this is "The Dinner of the Year". Even if some of them must be in their offices early the next morning, they will be grateful that they learned so much about your "organization" and are sure to think kindly of it in the

future.

The dinner chairman is calling on the fifth speaker now, but the crowd is waiting patiently to hear from Mr. XYZ. It is 10:55 p.m. and the honoree is ready to make his gracious speech. Wonderful! It's time to present him with a plaque. A very original idea of yours to have this made for him — he only has 75 or so at home, and he stores them in a large box in his basement. Perhaps you should have given him a lovely book or a small engraved silver dish. Next time you will have to consider this.

The evening is over at 11:15 p.m. Everyone had a marvelous time, didn't they? Why the dinner chairman thanked you publicly from the dais for your fine efforts. To run a dinner like this — it's a piece of cake!

How do I know all this? I've been there!

## Congregation Beth Shalom is now accepting Membership Applications

- Our air-conditioned Sanctuary and Daily Chapel are large, impressive and pleasant
- Seating is comfortable and the aisles are roomy
- Our Rabbi and Cantors are renowned for their spiritual leadership
- Services are always beautiful and inspirational, especially at High Holy Days when our excellent choir performs
- Family or single membership fee is moderate
- No initiation or building fund levy
- Membership includes High Holy Day reserved seating, and other benefits

Further information may be obtained by calling Herman Roadman, Program Chairman, at 733-8383.



"Ottawa's Premier  
Avante Garde Gift Boutique"

Neel Wasserman  
**CHACHKA GIFTS INC.**  
29 Murray Street  
234-3124  
Open Sundays

Registration  
September 10th  
9 A.M.

## Ottawa Modern Jewish School

An exciting introduction to the world of Jewish Education

- Rich and stimulating learning experiences
- Individual instruction • Integrated Hebrew-Yiddish program
- Music program • Experienced, dedicated and caring teachers

Hebrew, Yiddish, History,  
Judaism, Bible Stories,  
Customs, Traditions, Israel,  
and Current Events

Grade	School Hours	Fees
3 yr. old	Sun. 9:30-12:30	\$240.
Nursery		
Kindergarten	Sun. 9:30-12:30	\$300.
4 & 5 year olds		
Grade 1	Sun. 9:30-12:30	\$330.
Grades 2-7	Sun. 9:30-12:30	\$520.
	Wed. 4:30-6:00	

All classes held at the Jewish Community Campus

Funding for Hebrew/Yiddish instruction is provided by the Heritage Language Program, Government of Ontario which is administered by the Ottawa Board of Education.

For further  
information contact:  
G. Cammy, Principal  
829-1284  
S. Mendelsohn,  
President  
224-8607





## Ottawa's goal: 500 members

# Past national president heads B'nai Brith membership campaign

Judge Jacie Horwitz has been named Ottawa chairman of a national membership campaign being undertaken by B'nai Brith Canada.

The purpose of the campaign is to sign up 5000 new members to District Lodge. These members are also known as "nationals". National membership costs \$100 and is completely tax deductible. It is not necessary for such members to participate at the lodge or other level.

The telemarketing campaign, which began in Toronto early in the year, is headed by Honorary Chairman George Cohon of MacDonald's Restaurants, and has already yielded more than 1500 "national members". Ottawa's goal is 500 members.

J.J. Clark guest host

## Sports Celebrity Auction planned for September 20

Beth Shalom West Men's Club and Parliament Lodge B'nai Brith 2155 will hold the first annual Sports Celebrity Equipment and Memorabilia Auction Wednesday, September 20 in the Grand Salon of the Embassy West Hotel, 1400 Carling Avenue.

Viewing begins at 5:30 p.m.. The auction is scheduled to commence at 6:30.

The guest host for the evening will be J.J. Clarke, CJOH TV's popular weatherman.

The committee has been hard at work to secure a wide variety of sports memorabilia (such as a St. Louis Blues hockey jersey autographed by Mike Lawlor, the "General's" son-in-law), and sporting equipment (such as a bicycle and set of golf clubs).

These and numerous other items will be auctioned off with

## RCMP War Crimes Investigation Unit seeking aid

The Royal Canadian Mounted Police (RCMP) War Crimes Investigation Unit is seeking assistance in obtaining the names of people who may have been interned, or know of someone who was interned, at one of three camps: Oswiecim-Brzezinka (Auschwitz-Birkenau) 1941 to September 1944; Hirtenberg, September 1944 to March 1945, or Mauthausen, March 1945 to May 1945.

Persons who can assist with specific information may contact the RCMP directly by telephoning collect to 613-957-8628, or in writing to: The Commissioner, Royal Canadian Mounted Police, 1200 Vanier Parkway, Ottawa, Ontario, K1A 0R2, Attention: War Crimes Investigation Unit.

Additionally, people may contact Bernie Farber of the Canadian Jewish Congress National Community Relations Department by telephoning 416-635-2883 or, in writing at 4600 Bathurst Street, Willowdale, Ontario, M2R 3V2.

All contacts will be treated in confidence.



Judge Jacie Horwitz

The telemarketers conducting the campaign learned about B'nai Brith and its activities in an orientation session led by Judge Horwitz prior to beginning their assignments early in July.

Horwitz, a native Ottawan,

who retired as a Provincial Judge of Ontario in 1984, is especially well qualified to spearhead the Ottawa membership campaign as a result of his many years of volunteer service to the community.

His involvement began as a youth when he assumed the presidency of Ottawa Young Judea. From that point onwards, it was a natural step to assume the presidency of the Beth El Student Group at Queen's University and the Pi Lambda Phi Fraternity of University of Toronto.

His involvement continued with numerous local and national organizations, including his term as president of B'nai Brith Canada in 1967 and of the Ottawa Jewish community in 1970-71.

Some of his firsts include founding president of Camp B'nai Brith at Quyon; founding president of the Hillel Foundation at Queen's University; founding co-president of Hillel Lodge in Ottawa; founding co-president of Ottawa Chapter of Canadian Council of Christians and Jews; and founder and president of Canadian Friends of Haifa University.

Jacie and his wife Jeanne, whose activity and service rival his own, have three children and six grandchildren.

Anyone wishing further information about the membership campaign should contact the National Capital Region, B'nai Brith office at 234-4922.

## Thank You!

On behalf of the Board of Directors of the Ottawa Hebrew Free Loan Society I wish to thank the members of the Jewish Community who gave so generously to our campaign.

To those of you who have not as yet sent in your donation, I urge you to do so and help us surpass our goal.

Thank you for your continued support of this great mitzvah.

WILLIAM GROSSMAN  
PRESIDENT

The Women's  
Auxiliary of  
**HILLEL LODGE**  
**SECOND TIME**  
**FUR SALE this fall**  
SUNDAY, SEPT. 24, 1989 at 10 a.m.  
at **Pat Flesher**  
*furs*  
437 Cooper Street  
(between Bank and Kent)  
**BLITZ DROP OFF DAY**  
**TUESDAY, AUGUST 15**  
**AT HILLEL LODGE**

please donate your vintage furs for this great fundraising event to enhance the quality of life for our residents, please call to have your donation of furs, fur accessories, hats, muffs, stoles, etc. picked up for this event.

Pauline Litwack 829-7010  
Millie Weinstein 733-6417  
Barbara Greenberg 729-4583

*Building under construction?  
Existing structure need attention?*

Let an **"Alta Caulker"** tend to  
all your caulking needs

- We've been in business for 25 years
- 1988 Canada's largest caulking contractor

*Professional Sealant Contractors*

**BEVERLY**

*Caulking Inc.*

*Waterdown, Ontario*

Some of our major projects include

- National Library • Les Suites Nova Hotel
- National Gallery • National Red Cross Headquarters
- Le Parc Condominium • Presently recaulking British High Commission Bldg.

**Call collect 416-659-3367 ask for Manny**



Lily Penso 'Woman of the Year'

## ORT members receive awards at year's closer

The Regional ORT closing held on May 24 commenced with the presentation of awards by convener Hedy Gutman.

Lily Penso was honoured as woman of the year, the highest ORT award, bestowed for continuous support and hard work at the regional level.

Chavarot Chapter members

honoured were Debbie Harris-Tobin (Fall Tea), Beverley Oluzman (Entertainment Books), Linda Signer (Christmas Gift Wrapping), Shelly Rothman (Mother's Day Brunch), Shelli Kimmel (Mother's Day Brunch), Rochelle Pearl and Debra Davis (Chapter Recognition).

The commitment to ORT and continuing efforts of Natalie Kudish, Beila Leikin, and Mary Potechin, (Shalom Chapter); Ruth Sadava (Ellat Chapter); and Valerie Good (Eretz Chapter); were also recognized.

The guest speaker, Montrealer Elaine Mintz, national vice-president and a dynamic speaker, shared her insights and ideas for fundraising with Ottawa members.

Visiting ORT students Robin Jhirad from Bombay, India and Sandra Sedler from Buenos Aires, Argentina provided personal glimpses into life in their countries, and described



Photographed at the ORT closing meeting, left to right, Debbie Harris-Tobin, president; Sandra Sedler, visiting student; Elaine Mintz, national vice president; Robin Jhirad, visiting student; Hedy Gutman, convener.

how their involvement in the ORT schools has helped them

both academically and personally.

Entertainment was provided by Debra Davis and Gail Leibovitch and musicians Paul Duplantis, Isaac Musikansky and Ron Zohar. Following dancing and singing desserts and coffee were served.



### Hillel Lodge

Your donation to the Ottawa Jewish Home for the Aged assists in providing high quality care for the Jewish elderly

#### In Honour of:

Morris and Lillian Kimmel in their new home by Esther Binder.

Yonina Hana Caplan on her Bat Mitzvah by Mary Hoichberg.

Judi and Mark Seale and family on the birth of their son by Dora Litwack.

Mr. and Mrs. Percy Weinstein on the birth of their granddaughter by Gerie Kantor.

Mr. and Mrs. Leonard Kirsh on the birth of their grandson by Lillian and Morris Kimmel.

Dr. and Mrs. Daniel Levine on the birth of their son by the residents and staff of Hillel Lodge.

Mr. and Mrs. Ben Wald on the birth of their twin grandsons by Morris and Lillian Kimmel.

Henry Molot on his 50th birthday by Toby and Joel Yan and family.

Helen Belles on her special birthday by Leo and Lovella Abrams.

Abe Klugsberg on his special birthday by Pauline and Issie Litwack.

Dena Gosewich on her birthday by Libby and Jack Steinberg; by Barry and Ricki Baker; by Ethel and Irving Taylor; by Issie and Edith Landau; by Cayla and Michael Baylin; by Beverly Friedman; by Minnie and Henry Pass; by Edna and Seymour Eisenberg; by Kenneth and Linda Mirsky; by Elinor Ritt; by Mr. and Mrs. Sam Zunder; and by Lillian and Mark Zunder.

Mr. and Mrs. Hyman Gould on their 60th wedding anniversary by Nat and Jeanette Pelcovitz; by Abraham and Ethel Geffen; and by Bea and Sam Hock.

Mr. and Mrs. Marvin Granatstein on their 25th wedding anniversary by Ann and Arnold Shinder.

Mr. and Mrs. Jack Ballon on their 60th wedding anniversary by Ruth and Earl Greenberg.

Buster and Enid Wiseman on their 50th wedding anniversary by Sarah and Arthur Max.

Mr. and Mrs. I. Belles on their 59th wedding anniversary by Pauline and Issie Litwack.

Eden Goldberg and Mark Sussman on their engagement by Penny Bar-Noy.

R'fuah Sh'lemah to:

Francis La Porter (Toronto) by Leo and Lovella Abrams.

Mrs. Lionel Metrick by Sam and Belle Gitterman; Joanna Abrams by Barbara Thaw.

Cantor Harry Weissbord by Eva and Sam Epstein.

Leah Torontow by the residents and staff of Hillel Lodge.

Harry Saxe by Anne Mirsky.

Hella Hecht by Bella, Frances, Edith and Anne, the members of the Ladies Auxiliary; and by the residents and staff of Hillel Lodge.

Mrs. E. Gluck by Pauline Litwack and the Women's Auxiliary.

Moshe Feig by Lillian and Morris Kimmel; and by Steven and Shelli Kimmel.

In Memory of:

Queenie Cohen by Dina Edelson.

Betty Doctor by Dina Edelson.

Edith Cherun by Anne Mirsky.

Freda Nenzel by Anne Mirsky.

Cuthbert Aidan Scott by Al and Harold Cohen.

Tony Simon by Lil Dubinsky; by Mary Hoichberg; by Roslyn, Myles, Jodi and Julia Teller; by the residents and staff of Hillel Lodge; by Thomas Sachs; and by Freda Lipson.

Milly Korn by Mark and Nina Dover.

Freda Weltman by Mark and Nina Dover.

Rebecca Gussman by Lorraine and Morris Prasow.

Laz Greenberg by the residents and staff of Hillel Lodge; and by Abe Levine.

Edward Zimman by Ann and Arnold Shinder.

Irving Lebovitch by Ira and Joanna Abrams.

Nat Gaisin by Chuck and Simmy Gardner.

Harry Levine by Gerie Kantor.

Contributions may be made by calling the Hillel Lodge office at 236-7132. Attractive cards are sent to convey the appropriate sentiments. Contributions are tax deductible.



### JSU-Hillel presents

By Liba Bernbaum  
Director

The other day, a mature young man (very serious indeed), approached me at synagogue. "I read everything you write and enjoy it," he said.

Was I surprised? Yes. There are people that read, with interest, what JSU-Hillel presents. And they aren't always student members. Our mailing list includes supporters from 17 to 79. But a rabbi from Birmingham, Alabama? We tend to forget that as our people leave Ottawa the ever-popular OJB & R follows them.

But who was this young man? Could it be the Bo Tradburks I remember from youth group when I was an advisor? Yes, Bo has become Rabbi Reuven Tradburks. Just think of it: his formative years in this community, his Jewish education, and parental and spiritual guidance influenced him to choose the rabbinate. An excellent choice.

When a young person from the past approaches me, I am happy. I am glad to hear about them: What they've done, how they've grown up. I like to talk about what we learned from each other.

All I seem to meet are success stories. They are the leaders and community members that contribute in their own way now. And Rabbi Reuven? He promised to affix the Mezuzah on my new house.

Thursdays, July 13 to August 17: Aquabics Classes at the JCC pool; 151 Chapel; 5:00-6:00 p.m. only \$2.99 a class.

Sunday, August 6: Board Brunch 10:30 a.m.-1:00 p.m.; Board Room; 151 Chapel. Last year's and this year's Board members will meet and chat with JSU-Hillel members. It won't be boring!



Alice Rawner B.A. — Director

### OTTAWA IS NOT DEAD!

It is alive with exhilarating activities. If you are missing out, it may be because you lack an appropriate friend.

Expand your social circle. (Membership not restricted to Jewish Community).

Meet other unattached people, with compatible lifestyles. Enjoy Ottawa's living while sharing your interests. For more details call Alice.

235-1245

## Eve Kassirer instrumental in creation of Toy Testing Council

Eve Kassirer, who died a year ago April 30th is being honored in a number of ways.

The first Eve Kassirer Award for outstanding Professional Achievement by the Canadian Association of Speech-Language Pathologists and Audiologists was presented at their 25th annual convention in Toronto May 12, 1989.

Eve was the recipient of the association's distinguished service award in 1985. This award has only been presented twice in the history of the association and is granted in recognition of the outstanding contribution by an individual who is not a speech-language pathologist or audiologist.

The April 1990 issue of the *Canadian Journal of Occupational Therapy* is being dedicated to Eve.

Family and friends have established the Eve Kassirer Memorial Scholarship at Carleton University, Ottawa to be



The late Eve Kassirer

awarded annually when merited to an undergraduate or graduate student who has presented a worthy research project dealing with ethical and social issues related to the social sciences.

Before Eve went back to college to get her Master's degree in Sociology in 1967, she did a great deal of volunteer work while she stayed home to raise

a family.

As an executive member of the Citizens Committee on Children she initiated the very successful book *What's What for Children*, publishing and editing four editions. The Toy Testing Council resulted from her efforts and this year's Toy Report was dedicated to Eve as the founder of the Toy Testing Council.

While a member of the National Council of Jewish Women she helped form the Ottawa Chapter of the Canadian Mental Health Association. She was a founding member of the Modern Jewish School and was a long time member of the Jewish Ethics and Philosophy group.

She started and helped develop the excellent Jewish library at the Agudath Israel Synagogue, and was a member of the synagogue choir. She also served on the Talmud Torah Board.



## A 'test case'

## Legal action vs. Nazi collaborator sets precedent

By Matt Bellan

Until a few years ago, Jacob Lutjens was teaching botany at the University of British Columbia.

One day, some members of Vancouver's Dutch community saw him in a shopping centre, and recognized him as a Nazi war collaborator.

Now the 69-year-old Lutjens is awaiting the verdict of a federal court judge, who will render a verdict in a precedent-setting denaturalization hearing involving the former Dutchman.

"It's the first time the Canadian government is seeking to remove the citizenship of a man on the basis that he was a Nazi," says Arnold Fradkin, one of the three department of justice lawyers from Ottawa who prosecuted Lutjens at the Vancouver hearing.

## First legal action

The hearing is also the first legal action against a Canadian accused of collaborating with the Nazis since the Deschenes Commission's report, two years ago, on Nazi war criminals living in Canada.

A Winnipeg-born Jew who was here two weeks ago for a family visit, Fradkin, who now lives in Ottawa, noted that the hearing started last September, and ended only last month. "We called about 50 witnesses, and put in about 200 documents."

Lutjens, then in his 20s, was a member of the Dutch Nazi Party's stormtrooper wing. In 1944, he joined the Landwacht (Land Guard), a group that helped the Germans search for and arrest Jews and Dutch civilians trying to avoid forced labour.

## Propaganda leader

"He was the propaganda leader in the area," Fradkin said. "Not only did he support the Nazi propaganda effort — he instructed the instructors of all the different (Nazi) units. The propaganda included virulent anti-Semitism, among other things."

At the hearing, a "whole series of witnesses" testified that Lutjens had arrested them. He was also involved in chasing after and killing a Dutchman in hiding and a German deserter, although Fradkin couldn't say Lutjens fired the fatal shot.

After the war, the allies captured and interned him. He escaped in 1946, linked up with a Mennonite group in Germany, and made his way to Paraguay. A war crimes tribunal in Holland sentenced him in absentia to life imprisonment for collaborating with the Nazis.

## Covered up his past

In 1961, Lutjens applied to enter Canada, and on the application form for landed immigrant status, he covered up his Nazi past.

"In the 1960s," Fradkin explained, "those guilty of collaboration were not admissible to Canada."

In 1971, Lutjens applied for Canadian citizenship, again lying about his war record and his conviction by a war crimes tribunal.

One of the prosecution's main arguments at the hearing was that he should be stripped of his citizenship because he got into the country and acquired citizenship papers through "lying and deception."

Lutjens' main defence at the hearing was that he had found Christianity through the Mennonite church, and was no longer the same man.

## Had to choose

He claimed that during the war, Dutchmen had to choose between Nazism and communism, "notwithstanding that 90 percent of the Dutch people said you didn't have to be either."

Among other things, Lutjens also claimed he didn't know during the war what was happening to Jews, adding that he had no idea Nazi barbarity was going to go as far as it did.

"He said it got out of control," Fradkin noted. "But he could have left the movement."

Fradkin couldn't say when a verdict might be announced, noting that the judge has a lot of material to sift through.

Whatever the decision, the Lutjens hearing is a "test case". It will help determine how Canadian judges will rule on Nazi war crimes or collaboration in future.

## Recommended urgent action

The Deschenes Commission said there were about 220 people living in Canada suspected of war crimes and recommend-

ed urgent action in 20 cases.

The commission delivered its report in 1987, and the department of justice set up a special unit that year to investigate the backgrounds of the suspects, in cooperation with the RCMP, and prepare cases.

Fradkin is one of the leaders of the justice department unit.

Some Jewish critics say the unit and the RCMP should move more quickly in their in-

vestigations, because Nazi war criminals may die or evade prosecution, and witnesses are dying.

But Fradkin defended the government's track record. He noted that although the Deschenes Commission gathered a lot of allegations against war criminals in hearings across the country, his unit and the RCMP still have to collect hard evidence and prepare

cases that will stand up in court.

His unit is also preparing for the trial next fall of Imre Finta, a Toronto resident accused of Nazi war crimes, Fradkin noted.

"Our view is that... having one case completed in court, and the other case at least partially completed, we're not doing too badly."

Reprinted from *The Jewish Post & News*, June 14, 1989.

## No stone left unturned

## New book by American Israeli gives much food for thought

**Stealing Home: Israel Bound and Rebound**, by Haim Chertok, Fordham University Press, New York; 295 pages; \$19.95 U.S.

By Wilson J. MacDonald. Haim Chertok was born and educated in New York City, did his post-graduate work at Brown University and the University of Pennsylvania before teaching at various American campuses for fifteen years.

He emigrated with his family to Israel in 1976 and after much thought settled in the small development town of Yeroham in the Negev. Over the years he has been a frequent contributor to *The Jerusalem Post* and journals such as *Judaism*, *Tikkun*, *Moment*, *Present Tense*, *Hadassah*, *Commentary* and *Midstream*.

*Stealing Home* is a compilation of separate articles which have appeared in various journals during the past decade since Chertok made *aliya* from California.

Although he had become increasingly dissatisfied with his life in Coalinga, California prior to his first visit to Israel in 1974 as a tourist, his chance meeting with an elderly clerk in a hotel lobby in Jerusalem during that visit



Haim Chertok

had a profound effect on his decision to emigrate a few years later. Not only was Chertok uncomfortable during this brief encounter but his sensitive portrayal of this meeting provides food for thought for all Jews.

To my mind this is Chertok at his best, questioning the values of his life in America and contemplating whether he should make *aliya* and become in his words "a participant and creator" instead of a spectator and critic.

Chertok is just as much at home defending the Bedouin in the Negev who have had their sheep, goats and camels

confiscated by the Green Patrol and the Army as he was in America as a civil rights activist.

This book leaves no stone unturned. It challenges the Israeli education system (and how he attempted to resolve the problems), describes life in Yeroham, with its shortcomings but many advantages and shares his feelings when called upon to perform his yearly stunts in the Israeli Army, which included a period in Beirut, Lebanon.

*Stealing Home* has been awarded the 1989 National Jewish Book Award as the best book published about Israel during 1988. The presentation was made in New York City on May 30th of this year.

His most recently published book is *We Are All Close: Conversations with Israeli Writers*, which is also published by Fordham University Press, New York.

Wilson MacDonald is a former civil servant who worked for the federal government in Ottawa for 35 years before retiring in 1985. His acquaintance with author Chertok began in a shared taxi ride to Ben Gurion Airport.

## Birthday Party!

Make your child's birthday dreams come true. Come in to see our selection of colourful party accessories.

- Invitations
- Paper plates & napkins
- Pinatas
- Loot Bags
- Balloons & helium
- Streamers & blowouts
- Popcorn machine

Now available:

Barbie

Mickey Mouse, Muppets, My Little Pony, Sesame Street

**OSTERER'S**  
**PARTY SUPPLIES**

Murray Osterer  
373 Catherine  
(at Bay)

237-2340

## TWICE THE SERVICE...

GETS  
BETTER  
RESULTS!

We're your winning team



ANNE STEINBERG  
Sales Representative  
739-2663



CHERYL COGAN  
Sales Representative  
830-1511

Canada Trust Realtor  
The Canada Trust Company

(613) 728-2664



I'M  
SOLD



## Solution to rare medical problem found through Can/Israel cooperation

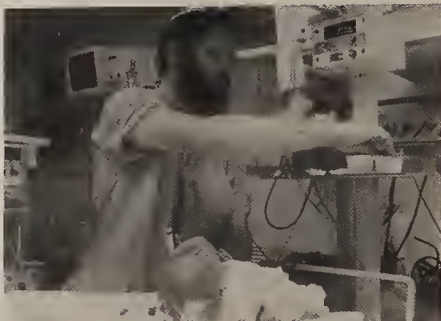
With the cooperation of Dr. Gideon Koren of Toronto's Hospital for Sick Children, and Drs. Douglas Shaw and Richard Ogilvie, both of Toronto Western Hospital, Dr. Michael S. Schimmel of Jerusalem's Shaare Zedek Medical Center was able to positively link problems in a newborn infant to a drug taken by its nursing mother.

The drug — "atenolol" (Normiten) — was prescribed for hypertension which the mother developed after the birth.

The symptoms — cyanosis (a condition of blueness due to the blood not being properly oxygenated in the lungs), low temperature, bradycardia (a slow heartbeat) and poor perfusion.

The five-day old infant was transferred to Shaare Zedek's Neonatal Intensive Care Unit — now celebrating its 10th anniversary — when the link was first suspected. Breast-feeding was discontinued, and the baby was pronounced clinically normal within six hours.

It is very rare that a drug taken by a nursing mother will have an effect on her infant. So, this case, described in the March 1989 issue of *Journal of*



Dr. Michael Schimmel treating a baby in the Neonatal Intensive care Unit of Shaare Zedek Medical Centre, Jerusalem.

*Pediatrics* (U.S.A.), is considered important, as many hypertensive mothers receive Normiten during the postpartum period, apparently increasing the risk to their babies — a risk, that until this paper, published by Shaare Zedek's Department of Neonatology, was unknown and unproven.

ing the risk to their babies — a risk, that until this paper, published by Shaare Zedek's Department of Neonatology, was unknown and unproven.



Trevor DeMayo

### Doing research at Weizmann

The 1989 Weisz-Adler Memorial Scholarship has been awarded to Trevor DeMayo, who is graduating from Glebe Collegiate Institute.

The 1989 Luella Kayla Youth Scholarship has been awarded to Yvonne Kaethler of Toronto.

These two students will be among the seven outstanding Canadian high school graduates who were selected to attend the 21st International Summer Science Institute at the Weizmann Institute of Science in Rehovot, Israel.

The program provides some 75 outstanding science students from around the world the opportunity to work alongside top Weizmann Institute researchers, as well as to learn about life in Israel. Students work with sophisticated scientific instrumentation and laboratory work is supplemented with lectures given by senior Institute scientists.

The Weisz-Adler Memorial Scholarship was established by Samuel Weisz and his wife, the late Margita Weisz, of Ottawa in memory of their families who perished in the Holocaust.

The Luella Kayla Youth Scholarship was established by the late Matilda Weresub of Ottawa in memory of her sister.



### Mindi Hartman

Sales Representative

727-9890 - residence

728-2664 - office

**WESTGATE** — Spacious 3 bedroom bungalow complete with nanny suite, hardwood floors, central air, newer roof, furnace and windows; detached garage and more...

**CARLINGWOOD** — Reduced! Charming 4 bedroom, two storey, centre hall plan, beautiful hardwoods, 1-1/2 baths, central air, gorgeous yard, attached garage, many improvements...

**MEADOWLANDS** — Spacious 3 room bungalow with recently added main floor family room, situated on quiet crescent, attached garage, large back yard, complete with deck...

**BARRHAVEN** — Freehold home, only 2 years old, 3 bedrooms, ensuite bath, modern kitchen, finished rec. room...

**Save \$\$\$** — When you buy or list with me...I'll give you the "Sears Savings Book". Call me today and Save \$\$\$.



Canada Trust Realtor



Bulletin Ads Get Results

Place your ad today! 232-7306



**JSSA News**

Elaine Kabin, MSW Executive Director



### Older Women: Surviving and Thriving

As women grow older, what are we finding out about ourselves?

- How am I holding up?
- Would I like more fun and freedom in my later years?
- Am I becoming more - or less - independent as I get older?
- Am I tired of being too responsible and available?
- Would I like to explore new possibilities?

If some of these questions intrigue you, please plan to join us September 19, 1989.

Helen Levine, well-known feminist social worker and resource talent of our Seniors Talent Bank will share some of her own ideas and experiences and will facilitate informal discussions on those questions among workshop participants.

Look for more details in the next issue!

### Everybody Benefits

By Bev Grostern  
Volunteer Coordinator

These days our TELESALOM program is very active with the number of people benefitting from the service at an all-time high.

For those of you who are unfamiliar with the program, TELESALOM is another name for Telephone Assurance, a program that offers elderly people living alone at home a daily check-in call. Relying on this daily, friendly contact, the senior remains comfortable in his own environment knowing that there is someone out in the community who is concerned about his/her well-being.

Although the telephone conversation is meant to be a short check-in call, often the two people involved start to extend this brief interaction to a longer chat, which ends up being beneficial to both parties.

Our clients are seniors of all ages, who are living at home. A service like TELESALOM very often facilitates the decision to remain at home, especially for many of our more senior clients who are over 85 years of age.

Over and over again we hear words of praise from our

clients for the program in general and more specifically for the volunteer callers. Stories abound of how seniors wait for that morning phone call to start off their day and how nice it is to hear the telephone ring and to know that someone out there cares. Women or men who suddenly find themselves alone because of the loss of a spouse, find that TELESALOM provides that greatly needed extra moral support.

For others, in addition to being fortunate in having their family in the city, both the seniors and the members of the extended or immediate family feel that some of the responsibility of checking up on a member of their family, who is somewhat isolated, is shared by another individual.

On all sides everyone benefits; the clients, the callers, the family and the community. And because the volunteer time involved is not very demanding and the reward so high, the well of callers never dries up.

If you think you know of someone who could benefit from such a service, please call me at 235-0000, and we'll do our best to provide this person with a daily caller.

### "Get A Life"

"Get A Life" got plenty of attention on Sunday, June 4, as 30 Ottawa Jewish teens attended discussions on special concerns of the teen years, enjoyed a barbecue and a fast-paced volleyball match at the Jewish Community Centre. Co-sponsored by the Jewish Community Centre and the Jewish Social Services Agency and co-ordinated by Shoshana Kagedan, MSW, Family Life Consultant, the program was conceived in response to needs identified over recent years by Jewish teens and their parents. Teen leadership was brought in from the beginning of the planning process to ensure that the program designed would address real concerns in the teens' own terms.

A survey of one hundred and twenty teens helped identify key areas.

The major problem areas identified for discussion were teen depression, stress and interdating. Susannah Dalfen, MSW, a family therapist, led an active discussion of the causes of and remedies for teen depression. The session on stress was led by psychologist Dr. Malcolm Rose. Discussion focussed on identifying sources of stress, ex-

ploring stress-management strategies and learning a relaxation exercise. The session on interdating received the most positive response. Co-ordinated by the teens themselves, this program explored the issues and conflicts associated with interdating. Through role-playing scenarios and dialogue, teens explored different perspectives on interdating offered by peers, parents and the community. The goal was a clarification of their own values in relation to this key question in the life of a Jew in an open society. The barbecue and volleyball game followed the discussion, rounding out a stimulating day.

The day would not have been a success without the special efforts of the professionals who served as discussion leaders, of Paula Speevak; Pam Tucker, the JCC Teen Worker; and teens Dan Wolfish, Yakov Feig, Susannah Hassan, Cindy Presser, Jonathan Postner, Ilana Freedman, Adam Katz, Shelley Samel and Danny Alvo, as well as all the participants. Thanks are due to all of these individuals and, of course, to the sponsoring agencies, for a productive effort addressing the needs of Ottawa's Jewish Teens.



## Pres. Chaim Herzog's historic visit to Canada





I thank you, Mr. Prime Minister, for your very kind personal remarks about me.

You, Mr. Prime Minister, have been a tried and trusted friend of our people and of our country over the years. As a statesman of world stature and as the Leader of this great country, you are highly respected in our country as elsewhere, and I look forward to your comments and observations on the current situation with great interest.

It is my privilege to reiterate publicly our invitation to you to come to our area and to honour us with your presence in Israel.

You understand how moving it is for the President of Israel, a people with thousands of years of history and a young democracy reborn, after centuries of struggle and prayer, to have the privilege today to address your illustrious assembly, which is witness to the most exciting aspect of the free world.

I am very touched on this first presidential state visit in the annals of Israel-Canada relations by the honour these two Houses have granted my people, with all it means in terms of dreams, accomplishments and hopes.

As a fellow democracy, we are proud of the fact that despite five wars, despite the defence and economic burden which it has borne since its inception, Israel has never compromised on the issue of its basic values. Like you, we have never known one minute without democracy. Our democracy faces the most involved challenges — a constant state of readiness, long military and reserve service, and the complex problems arising out of the refusal of our neighbours to enter into negotiations for peace with us, and to understand that we do have the right to live in the area and in our country.

Too often are our problems viewed facetly out of the context of all that is happening around us in the Middle East. In this decade the longest war in this century has been waged in the Persian Gulf — a brutal, bloody war motivated by fanatic religious fundamentalism on the one hand, and the ambitions of a megalomaniac dictatorship on the other hand. Tens of thousands of prisoners were shot on both sides out of hand. An unconventional weapon, poison gas, was introduced, and the world stood by in mute helplessness. The number of those killed and wounded was in the millions.

How blind were the so-called experts in analysing the developments in our area. The obsessive fixation with every stone-throwing incident in the West Bank led to a situation whereby the real ominous developments in the Middle East and the real threats to Western interests were overlooked by most observers. Thus again and again the Western World was taken by surprise when the real focus of danger erupted. How can we forget how the free world was taken by surprise by the Soviet invasion of Afghanistan, by the Khomineh revolution in Iran, by the outbreak of the Iran-Iraq war?

It is against this background that we must view the sole bastion of democracy in our region — Israel. A glance at the map of the Middle East must surely emphasize the vital significance for the security of the free world of this solid island of stability, loyalty and friendship to the West.

We see as our major challenge the achievement of peace between us and our Arab neighbours, including the Palestinians. In our Declaration of Independence we held out our hand to our Arab neighbours in a quest for peace. It was rejected, and instead the armies of seven Arab states combined with the Palestinian Arabs in an effort to destroy the embryonic Jewish State before its birth and to drive us into the sea. We fought back desperately without adequate arms, outnumbered,

outgunned, and embargoed by most of the countries of the free world. Thanks to our sacrifice of 1 per cent of our population killed and the leadership of Ben Gurion, we managed to survive.

From the moment of its birth, Israel stretched out its hand in an offer of peace, but it was rejected. The Palestinians continued along the road of tragedy.

For 19 years, from 1948 to 1967, the West Bank was occupied by Jordan and the Gaza Strip was occupied by Egypt. But the Palestinians were not granted independence, nor was a State established, because then, as today, the last thing the Arab countries wanted, their protestations to the contrary notwithstanding, was a Palestinian State.

Ten days after the conclusion of the Six-Day War in 1967 the Israeli Cabinet offered to return to Egypt the Sinai Desert and to Syria the Golan Heights in return for demilitarization and peace. The Government prepared for negotiations with King Hussein. The Arab reply to this approach was the Khartoum Summit Conference with its three noes — no to negotiations with Israel, no to recognition of Israel, and no to peace with Israel.

In 1977 the program for full autonomy for the Palestinians proposed by the then Prime Minister Menachem Begin was rejected out of hand. Had this proposal been accepted then, we might now have been well on the road to a permanent settlement.

We are irrevocably committed to the inexorable process of moving toward peace in the Middle East. I am convinced that we will achieve it. For I only have to look back to 12 years ago today when most of Israel's borders were hermetically sealed and there was no passage of people or trade across them. Who would have dreamt then that today the Israeli flag would fly over an Israeli Embassy in Egypt and an Egyptian flag over an Egyptian Embassy in Israel? Who would have dreamt that 10 years after the signing of the Israel-Egypt Peace Treaty, Egypt would be accepted back into the Arab League while remaining loyal to its commitments to Israel and would, indeed, rightly reassume its position as leader of the Arab world?

Who would have dreamt that this year some 120,000 Israeli tourists would be thronging Egyptian resorts and tourist sites, and that joint Israel-Egypt agricultural projects would be taking place in the Nile Delta and in the Negev in Israel?

Who would have dreamt that over a million people would be crossing annually over the bridges of the River Jordan in both directions, and that daily hundreds of trucks would be carrying produce and exports in both directions? And who would have dreamt that thousands of Israeli Muslims would be making their way to and fro in performance of the Holy Pilgrimage to Mecca?

We have reached a new crossroads. We are experiencing a period of unrest in Judea, Samaria, and Gaza. We deeply regret the bloodshed on both sides as we strive to maintain law and order. We have had to overcome repeated onslaughts in the past, and I have no doubt that we will overcome the present wave of violence, which in our eyes poses a threat to the basis of our society and to the peaceful coexistence between Jews and Arabs in the land of Israel. We dare not underestimate the feelings expressed in the unrest, nor should we sanguinely expect it simply to fade away. Irrational and self-destructing persistence has tragically marked previous Arab attacks on Israel. Hatred and violence have led only to bereavement and disaster without solving any problems.

## ADDRESS

of

**Mr. Chaim Herzog**

*President of the State of Israel*

to

Both Houses of Parliament

in the

House of Commons Chamber,

Ottawa

on

Tuesday, June 27, 1989

Understanding has come too late in every case.

There is no desire in Israel to rule over another people and to direct its life. Let us, however, not forget that this issue is the subject of a major political debate in Israel. Israel has to face fateful decisions, and I am only too aware of the agonizing reappraisals taking place today, both in our free society, and among the Palestinians who live with us in Israel and in the territories.

It is easy to discuss our problems at a distance, to pass judgment, to make speeches, to write articles, and to offer solutions. It is, to say the least, less easy for those, who, together with their children, will have to bear the consequences should they err. Remember, what for others is a matter of foreign policy, is for us a matter of existence. In the current outbreak of civil unrest in Judea, Samaria, and Gaza, the choice facing us is unfortunately not between law and order on the one hand, and negotiations on the other hand. The choice is between maintaining law and order as a basis for bilateral negotiations, or allowing the situation to deteriorate into a new edition of Beirut or Teheran. That is the cruel choice which faces us today.

There is criticism at times of Israel's handling of the maintenance of law and order, and nowhere more pointedly than in Israel, in the Knesset or in the media. However, I have yet to see other countries facing similar situations without the use of force. What more effective methods should we use? Those used by our neighbours including, for instance, the killing of 30,000 people in the Syrian town of Hama by President Assad, or the killing of 500 demonstrators in two days in Algeria last summer? Or should we adopt the methods used during the riots in the inner cities of Britain, or in Northern Ireland, or in the streets of Western Europe, or those that were used once in Watts or Detroit or Kent State?

What other armed forces in the world than



ours would exercise more restraint in coping with a society that cynically and cruelly sends its children to carry out acts of violence endangering life on both societies? Remember, a mother burnt alive, together with her three children, in a civilian bus are no less tragically dead because the perpetrators who threw the molotov cocktail were youngsters. A society's strength is tested by its ability to face crises. I believe that given all the difficulties and with all our shortcomings, our society has shown as much maturity and humanity as any other society in similar circumstances. As Golda Meir once said, she cannot forgive the Arabs, not so much because they kill our children, but because they force our children to kill theirs.

Looking around us, how can we ignore the thunderous silence of the world as the city of Beirut has been, and is being, pounded mercilessly by Syrian artillery day in and day out, night in and night out, as the Christian refugees trying in small boats to reach ferries offshore to take them to safety in Cyprus, are shelled indiscriminately, as the Lebanese nation is slowly destroyed, as the Christian community of Lebanon largely ignored by the rest of the Christian world, is slowly being decimated and is in dire danger for its very existence? How can we ignore the apathy of the world in the face of this cruel destruction of a nation? Surely the lesson for us must be obvious.

Already 25,000 refugees from Beirut — Christians and Muslims — have crowded into the security zone adjacent to our northern border, instinctively coming to Israel for protection and security.

My friends, all of this is going on at the moment, and has aroused little reaction in the civilized world. In the cruel, distorted, prejudiced coverage by the media of events in the Middle East, the slaughter in Beirut does not warrant the coverage given to children throwing stones in some West Bank village.

We are a free society facing a dilemma. Is it not understandable that Israeli society is torn by doubts and hesitations, and that there is no small degree of skepticism coupled with a legitimate debate in our society on the PLO's real intentions?

In the past few months, the Government of Israel formulated a plan for the movement forward in the peace process in the Middle East. The plan consists of four parts:

- 1) Reaffirming the Camp David Agreement;
  - 2) A call for the Arab countries to join in the peace process and recognize Israel;
  - 3) That an international effort be mounted to solve the festering problem of the Arab refugees in Gaza and Judea;
  - 4) Elections in the Judea and Samaria Districts of the West Bank and in Gaza, whereby the Palestinian Arab residents of these areas will elect in secret ballot their own representatives. These representatives will be thereby empowered to enter into negotiations with Israel in order to establish a self-rule for the Palestinians in the West Bank and Gaza.
- Under this self-rule, which is envisaged for a five-year period, the Palestinian Arabs in the territories will rule themselves and will be responsible for everything but foreign affairs and defence.

After a period of three years, negotiations will open with the Palestinians who have been elected, in order to achieve a final settlement. Unfortunately the situation on the Arab side is not at all clear. Their protestations to the contrary, a large proportion of the Palestinians living in the territories administered by us would accept the Government of Israel's proposal. But since the official PLO line so far has been to set out conditions which, in effect, negate the spirit and the essence of the Israeli

proposals, no Palestinian in the Judea and Samaria district of the West Bank and Gaza will dare risk being lynched or a bullet in his head in order to express his views and support the proposal. In the course of the current year some 50 per cent of all the Palestinian casualties have been inflicted by Palestinians. In the past few months, some 50 Palestinians suspected of views different to those of the PLO have been cruelly and summarily executed. When a Palestinian mayor suggested a truce for Christmas, he was publicly threatened by Arafat that he would end up with 10 bullets in his chest.

What is more, the recent Arab Summit Conference in Casablanca reaffirmed the negative position adopted by the PLO. The PLO policy from a practical point of view, from our point of view, must be irrelevant as long as they are not prepared officially to amend the Palestine Covenant which calls for the destruction of Israel.

We are by now immune to the double-talk which characterizes many of the statements issued by the PLO, each statement adapted to the audience to which it is delivered, immediately to be followed by another statement issued to another audience saying just the opposite.

Thus, Arafat publicly foreswore the use of terror. However, acts of terror continue unabated. How can we tamely acquiesce in his declaration that the burning of a Jewish family on an outing in a car is a "military operation" and not an act of terror. The fact is that he does not in effect control his organization. Indeed, in addition to the breakaway Abu Mussa group in Syria, components of the PLO such as Talaat Yakub, Habash's Popular Front, Khawatma, Gibril, refuse to go along with him. What validity can one give to the statements made by an individual who obviously does not control constituents of the organization which he purports to lead and represent?

I emphasize, again, that the people of Israel want nothing more than peace. I know of no way to achieve peace without negotiation with the other side. One day a great man arose in the Middle East and came forward, the late President Anwar Sadat, made his demands to the Knesset, entered into negotiations, and today buses leave Jerusalem and Tel-Aviv daily for Cairo and vice versa.

Yes, we are moving inexorably toward peace and that is the major goal of our people, reflecting as it does the prayers of millions who cannot express themselves freely in our area, torn by fundamentalist religious fanaticism. That peace will be achieved because we want it and because the people of the Middle East want it and need it.

In the meantime, as we pursue our struggle in the ongoing search for peace, we continue to develop as a free, vibrant society, which stretches out its hand seeking co-operation with all.

In a period of 41 years we have created an open, democratic society in Israel in which the dignity of man is enshrined as a supreme value. We have a free independent judiciary, a democratically elected Parliament, a free press, and a system of universal education. We have created a highly developed system of agriculture, and an industry which is capable of producing some of the more sophisticated, high technology and bio-technological engineering, superionic planes, and some of the better medical scanning equipment existing today in the world. Israeli-manufactured items are in space ships, and in more advanced planes produced in the United States. We are one of the three more advanced countries in the world — the other two are the United States and

Japan — in the development and use of solar energy. We are among the leaders in the world in the field of irrigation, desalination of sea water, and cloud seeding. We are one of eight countries of the world which has been represented in space by its own satellite.

We know our shortcomings, we know our failings, but as a free, vibrant, multi-ethnic society, we are conscious of a continuous effort to overcome them. No society is without its weaknesses, but every society must be judged by the freedom of its population to deal with these inadequacies, by the consciousness of its people of its duty to moral imperatives, and by its willingness to accept the vote of the majority in support of the Rule of Law and of the dignity of man which must be the supreme value in any modern society. Because, as Thomas Jefferson pointed out, "nothing is unchangeable but the inherent and inalienable right of man". By this criterion we, a small country beset by problems from within and without, constantly maligned in the Community of Nations, are proud of our record in forging a free, open, democratic society.

Mr. Speaker, on behalf of the people of Israel, I salute Canada for the major role your country has played over the years for human freedom, for values that are dear to us and are the foundation of your society as they are of ours. We know Canada's remarkable contribution, both on this continent and in all countries of the world, and the growing importance of Canada's voice in international bodies. Relations between Canada and Israel, which are growing all the time, are of course based on common interests, but also above all, on deep affinities.

For a country like ours, you are an example and a source of inspiration. You have opened the doors of freedom to immigrants from countless countries. You are an outstanding model of coexistence between individuals of different cultures and backgrounds who live here in a climate of mutual tolerance and respect for their original identity.

You have been endowed with the great gifts of nature and have demonstrated how to be worthy of the blessings of Providence by a national concern for a healthy environment which you preserve with fervour and devotion.

In the words of the *Sour Dough*:

There's a land where the mountains are nameless,  
And the rivers all run God knows where—

He goes on:

Wild and wide are my borders, stern as death is my sway,

From my ruthless throne I have ruled alone for a million years and a day;  
Hugging my mighty treasure, waiting for man to come;

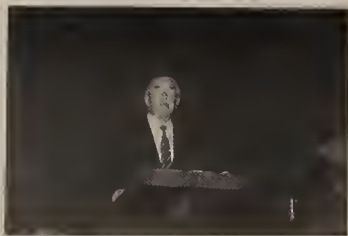
Yes, you came and you have succeeded in meeting the challenge of nature and in harnessing it in the cause of the march of progress, science, technology and agriculture for the benefit of mankind.

Your society is distinguished by a special emphasis on aesthetic beauty, cultural advance, and cultural innovativeness in literature, on the stage, on the screen, and in the arts. We share with you immense pride in the impressive Jewish contribution to your cultural and national life.

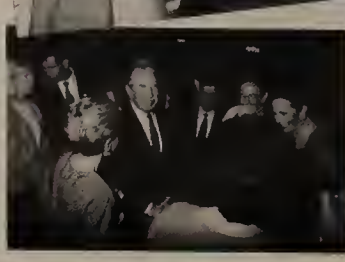
I thank you, Mr. Prime Minister, Mr. Speaker of the Senate, Mr. Speaker of the House of Commons, and the distinguished Members of both Houses, again for your most kind welcome. I trust and pray that my visit will serve to strengthen the relations between our two peoples sharing our common values in the ongoing struggle for peace and the advance of man.



## Many proud, happy moments for Ottawa Jewry



Speaking to the Ottawa Jewish Community...meeting and mingling with guests at a reception at the Chateau Laurier Hotel.





## Inter-community network a possibility

## Jewish disabled benefit from \$5,600 grant

The Law and Social Action Committee of Canadian Jewish Congress has received a grant from the Ontario Government's Office for Disabled Persons.

In conjunction with National Access Awareness Week recently, Ontario Minister Responsible for Disabled Persons Remo Mancini presented Law and Social Action Committee Director Eric Vernon with a cheque in the amount of \$5,600.

## Earmarked for program

The money is earmarked for a special late autumn program entitled "Network for Access," under the aegis of the Law and Social Action Committee's sub-committee on the Disabled.

Plans call for disabled Jews to come together from across the country to help facilitate the establishment of an inter-community network. Such links will help enhance the advocacy efforts of disabled Canadian Jewry for increased access to Jewish communal life.

## Determine the goals

Following a roundtable discussion on the state of the disabled integration within each represented community, participants will determine the goals of establishing a national network for advocacy, communication and sensitization among Canadian Jewish communities.

Delegates will then analyze the mechanics of establishing such a network in Canada. This will include strategies for organization, structure, participation and leadership; funding; communication needs; procedures and future agenda; the ongoing role of the Law and Social Action Committee; the



Hon. Remo Mancini, Ontario minister responsible for disabled persons, left, presents grant to Eric Vernon, director of the law and social action committee of Canadian Jewish Congress in the boardroom at 151 Chapel St.

role of community organizations; and more.

Participants may also wish to establish a steering committee and other sub-committees as deemed necessary to coordinate future activities. This may flow from a final general discussion on steps to be taken in the immediate future, such as setting up an inter-

community newsletter.

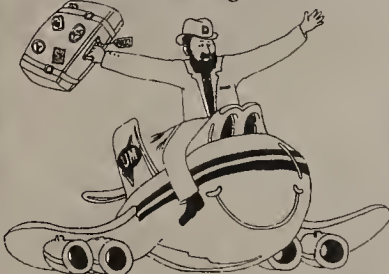
"Issues of equality lie at the heart of the Law and Social Action Committee's mandate," Vernon said. He pointed to a resolution passed at the recent CJC National Plenary Assembly in Montreal which declared the rights of disabled Jewish Persons in Canada as a measure of our "collective respon-

sibility to ensure that every Jew can participate in all aspects of Canadian Jewish life."

In Vernon's view, the project represents an excellent example of cooperative action be-

tween CJC as a national advocacy organization and the local federations and community councils responsible for service delivery to their constituents.

## Uncle Moishy and his Mitzvah men are coming to town



Jewish Youth Library of Ottawa is sponsoring "A Jewish Children's Expo" Sunday: September 24 1:00 p.m. with Hands-On Exhibits, Kosher Snacks, Book Fair, and much, much more...For tickets call 729-7712.

P.S. Moshé Yess will be coming too!



Tamir is a non-profit corporation, organized to provide safe, supervised housing for developmentally handicapped adults in a Jewish environment.

## Mazel Tov to:

Estelle and Al Ahelson on the birth of their grandson by Rickie and Joe Loomer.

Mr. and Mrs. Gordon Allen on Sandy and Pam's engagement by Gloria and Arni Faintuck.

Mr. and Mrs. Jack Ballon on their 60th wedding anniversary by Sam and Ann Brozovsky.

Goldie and Morris Cantor on Ian's engagement to Corinne Solomon by Maurice and Shirley Rose.

Jonathan Cohen on his graduation with distinction from Queen's University by Sylvia, Morton and Harris Pleet.

Rena and Max Cohen on Jonathan's graduation by Sylvia, Morton and Harris Pleet.

Mr. and Mrs. H. Dubinsky on their grandson Jesse's Bar Mitzvah by Mr. and Mrs. Max Farber.

Rabbi and Mrs. A. Fine on their 27th wedding anniversary by Harry and Diana Hershorn.

Mr. and Mrs. Dave Fine on their 45th wedding anniversary by Beatrice Stein.

Mr. and Mrs. Ernie Goldberg on their wedding anniversary by Aunt Evelyn and Uncle Norman Potechin.

Mr. and Mrs. Steven Gordon on their wedding anniversary by Aunt Evelyn and Uncle Norman Potechin.

Steven Gordon on his birthday by Aunt Evelyn and Uncle Norman Potechin.

Mr. and Mrs. Hy Gould on their 60th wedding anniversary by Beatrice Stein.

Larry and Sheila Hartman on their 25th wedding anniversary by Phyllis, Bill, Jordan and David Leith.

David and Margo Kardish on Aaron's Bar Mitzvah by Dodie and Bram Potechin and family.

Mr. and Mrs. Ben Karp on their 50th wedding anniversary by Diana and Harry Hershorn.

Bernice and Isaac Kerzner on their 30th wedding anniversary by Lillian Cardash and Moe Cardash.

Judi and Eddie Kerzner on their 30th wedding anniversary by Max and Ellie Greenberg and family.

Rhonda Kerzner (Montreal) on receiving her Bachelor of Science degree by Bubby and Zaida Greenberg; by Aunt Ellie and Uncle Max Greenberg and family; and by Aunt Lily and Uncle Jerry Penso and family.

Mr. and Mrs. N. Lichtenstein on Danny's Bar Mitzvah by Morton, Sheila, Stephanie and Harland Tanner.

Libby Lieff on her special birthday by Max and Ellie Greenberg and family; by Bernice and Isaac Kerzner and family; and by Jerry and Lily Penso and family.

Jack Lobel on his 70th birthday by Pearl Greenberg; and by Freda and Maxwell Lobel.

Dr. and Mrs. Hy Rabinovitch on Deborah's Bat Torah by Dodie and Bram Potechin and family.

Mrs. Bessie Resnick (Mass.) on Sheila's many achievements by Morton and Sheila Tanner.

Mr. and Mrs. S. Schaeffer on Susan's engagement by Cousins Chuck and Nathan Skulsky.

Betty and Al Segal on the marriage of their granddaughter Sharon, and the graduation of their granddaughter Tammy from medical school by Shirley and Leo Weiner and family.

Mr. and Mrs. Cecil Shinder on their 40th wedding anniversary by Gloria and Arni Faintuck.

David and Debi Shore on the birth of their granddaughter by Jay and Betty Dover.

Sylvia Smith on her birthday by Bert Palmer.

Rose and Chick Taylor on their 30th wedding anniversary by Selma and Barry Davis; by Susan and Jonathan Fisher and family; by the Kahansky family; by Bernice and Isaac Kerzner and family; by Bess and Phil Lewis and sons (Washington); by Laura Penso; by Maurice and Shirley Rose; and by Freda, Leah and Henry Steinman.

Mr. and Mrs. Arnold Tennenhouse on their 40th wedding anniversary by Harry and Diana Hershorn.

Mr. and Mrs. Barry Tessler (Winnipeg) on the birth of their granddaughter by Gloria and Arni Faintuck.

Sharon and Laurie Weinstein on the birth of their daughter by Barbara Leviatan and Barry Cooper.

Mack Zelikovitz on Aaron's Bar Mitzvah by Dodie and Bram Potechin and family.

Mack Zelikovitz on Hailey's Bat Mitzvah by Dodie and Bram Potechin and family.

## R'fuah Sh'Leimah to:

Jennie Cohen by Bernice and Isaac Kerzner and family; and by Bess and Phil Lewis and sons.

Moshe Feig by Rickie and Joe Loomer. Berchik Greenberg by Libby Lieff; and by Joyce and Jack Steinberg.

Ida and Ben Greenberg by Lillian Cardash and Moe Cardash.

Leah Miller by Sophie and Abe Cohen; by Bill, Phyllis, Jordan and David Leith; and by Lila and Jerry Robbins.

Sam Schwartz by Lil and Len Dworkin. Jack Stein by Sydney Abramowitz.

## In Memory of:

Irene Cochrane by Beatrice Stein.

Milton (Murphy) Greenberg by Chuck Skulsky.

Dorothy Hazzan by Rachel, Howard and David Schachter.

Max Kirsh by Sarah and Charles Schwartz; and by Arnold and Faye Tennenhouse.

Leon Kleiner by Chuck and Nathan Skulsky.

Harry Levine by Sandy and Stanley Farber; by Charles and Cindy Schachnow; by Ken Schachnow; and by Myer and Marion Vexler.

Hermine Rubin (Israel) by Regina Fuksbrumer, Nina and Jack Rezmovitch, and Stan and Linda Udaskin and family; and by Bill and Phyllis Leith.

Philip Swedler by Judi and Eddie Kerzner and Carl.

Moe Trubburks by Beatrice Stein. Edward Zimman by Leah and Yitzhak Kalin; and by Lila, Jerry, Medina and Michael Robbins.

In appreciation to Dr. Norman Barwin by Bill and Phyllis Leith and Jordan.

Wishing good luck in their new home to Mr. and Mrs. M. Shenkman (Montreal) by Joyce and Jack Steinberg.

Donation cards (minimum \$7.00) may be purchased by calling Reba Diener at 735-5155, 2010 Woodcrest Road, Ottawa K1H 6H8, or Lily Penso at 725-1846.



Barbara Diener

## Sweet fundraiser being held for Rosh Hashana

B'nai Brith Women Simcha Chapter is once again holding its popular September fundraiser — Rosh Hashana candy trays.

Ideal for Yom Tov gift-giving, the attractively packaged trays consist of a generous selection of variety kosher chocolates to satisfy the most discriminating sweet tooth.

The tasty fundraiser was a success from its inception. Over 100 trays were sold the first year and close to 200 last year. Chairman Barbara Diener has set a goal of 300 for this year.

Cost is \$10 per tray in advance or \$12 on delivery.

For more information or to order call Barbara Diener at 727-1955; Reva Goldberg at 825-6854 or Judy Field at 231-4938.



## Air pollution continues to soar

# New Israeli ministry a step in right direction

By David B. Brooks  
Just before the first of this year, the Israeli Cabinet reacted to a clear, but unstated recommendation of the State of the Environment report issued some six months earlier: It established a Ministry of the Environment, a step which Israel Environment Bulletin says gives "political legitimacy" to environmental

protection.

Following a tradition established by pioneers of the First and Second Aliyahs, Israel has always paid attention to the creation of national parks and nature reserves.

The government has been much less careful about air and water pollution, sustainable agriculture, and waste disposal. The Environmental Protec-

tion Service, located in the Ministry of the Interior, was given responsibility for what were, until recently, seen as tasks of secondary importance.

### Right direction

Creation of the new ministry is clearly a step in the right direction. One has to be encouraged by its wide ranging authority in the fields of air and marine quality, noise pollution, solid and hazardous wastes. It will also have responsibility for environmental planning and for Israel's national parks.

However, other ministries — perhaps sensing the political power now inherent in environment or, more likely, just protecting their own interests — continue to have a strong role in such critical areas as water quality, sewage treatment and nature reserves.

Even within its existing authority, the ministry has its work cut out. Air pollution in Israel, particularly from automobiles, continues to soar. Carbon monoxide, lead and hydrocarbon emissions all went up by around 50% between 1980 and 1988, and nitrogen oxides, by nearly 79% — in less than one decade!

### New minister

The new Minister of the Environment is Roni Milo, a young (age 39) lawyer, who has been an MK since 1977 and who has held increasingly important committee positions. This is his first cabinet post.

Appointed as Director General (senior bureaucrat) of the new ministry is Dr. Uri Marinov, who has headed the Environmental Protection Ser-

vice since it was formed nearly 16 years ago.

Dr. Marinov admitted that his first task will, inevitably, be "to solve reorganizational problems" but that, despite

gaps in its current authority, he hopes that the new ministry will be able "to manage and protect Israel's natural resources...for the well-being of present and future generations."

## Bélanger

(IN BUSINESS FOR OVER 80 YEARS)

SPECIALIZED CLEANING OF SILKS & FINE APPARELS  
ALL GARMENTS HAND FINISHED  
ALTERATIONS & REPAIRS

VERY FEW PEOPLE PAY ATTENTION TO DETAILS...WE DO

502-112 SOMERSET ST. WEST  
(CORNER OF LYON)  
232-7046

1119 Wellington St.  
725-1842

PAPER WORLD WESTGATE  
1295 CARLING  
728-0176



DON'T BUY JUST AN INVITATION

## Invest in a Beautiful Memory

If you want more than just an ordinary wedding or Bar Mitzvah start by selecting an Elegant Invitation from **Paper World Westgate Mall**

We carry a full line of Canadian, Imported and Custom Invitations. We do CALLIGRAPHY on the premises. Let us help you — Yes we have loaner books and fast service and a complete line of Wedding and Bar Mitzvah Accessories.



From the desk of:  
**Judge Jacie C. Horwitz, Q.C.**

July, 1989

To: Prospective B'nai Brith Members of the Ottawa Jewish Community

Dear Friends:

As Past National President of B'nai Brith Canada, I am writing to you in order to have you join with me in membership of the world's largest and most active Jewish organization.

You owe it to yourself and to Klal Yisrael to count yourself among those who have been the educators of our youth, promoters of our faith and its defenders.

The many facets of our programme include: the League for Human Rights which monitors and responds to acts of racism, bigotry and anti-Semitism which have increased so dramatically this past year, Hillel Foundations at universities, adult education, B'nai Brith youth groups, community services, health care centres in Israel, Soviet Jewry, and our newest focal point — the Institute for International and Government Affairs.

Can I count on you as Chairman of the Ottawa Membership Campaign to read the letter of our National Membership Campaign Chairman, George A. Cobon, which was mailed to you recently and ask that you act accordingly?

Yours expectantly,

Judge Jacie C. Horwitz  
Ottawa Chairman  
National Membership Campaign

## The 3rd Age

Stephen Schneiderman  
Executive Director, Hillel Lodge



### The Long Term Care Scene

#### Part II

Critical to understanding the Long Term Care Scene is the public's perception (or misperception) as to the different services or organizations offering the elderly assistance. The following is the second of three articles about Long Term Care and has been excerpted from a recently developed position statement of the Ontario Association of Non-Profit Homes and Services for Seniors.

Government funding is a primary concern and nowhere is this more evident than in the long-term care field dominated by Ontario's non-profit homes for the aged and for-profit nursing homes. In its quest to obtain more funding, the Ontario Nursing Home Association (ONHA) has embarked on a strategy that accuses the provincial government of discriminating against residents in private-sectored nursing homes by providing enhanced funding to public-sectored homes for the aged.

Through a media-intensive campaign, ONHA has attempted to generate public support for its endeavours to obtain increased dollars. In the process it has tried to convince elected and appointed government officials, the media and members of the general public that non-profit homes for the aged receive more money for providing the same levels of care as do for-profit nursing homes.

As evidenced by the recent Gallup Poll commissioned by OANHSS, the campaign has been relatively unsuccessful in generating support for the stance taken by Ontario's operators of for-profit nursing homes. When faced with the necessity of having to help parents obtain institutionally-based care, two out of every three persons interviewed indicated preference for having that care provided by homes operated by non-profit homes for the aged.

However, ONHA has been successful in convincing the general public that the government does not now spend enough of its tax dollars on care made available to elderly persons. According to the same Gallup Poll, about two-thirds of Ontario's residents believe that not enough tax dollars are spent on places that care for elderly persons. More important, two thirds of those surveyed indicated that increased government funding should be directed towards the province's non-profit homes.

What is somewhat puzzling about the Gallup Poll results is the fact that 45% of those surveyed believed that nursing homes provide more health and medical care than do homes for the aged.

That result could reflect nothing more than the titles of the two delivery systems. One contains the word "nursing" and this could have led those responding to the survey to believe Ontario's nursing homes provide more medically-oriented care, while homes for the aged provide direct, less medically-oriented care to aged individuals.

The confusion in poll results reflects the general public's lack of knowledge regarding the entire long-term care field. The interest in aging, in all factors pertaining to the aging process, is recent as are the proliferation of product and service offerings now being made available to this segment of Ontario's population. And, of course, the public remains relatively bewildered regarding the purpose of each new service and ways in which they may effectively use them.

The fact that many survey respondents indicated a preference for homes for the aged could also reflect the impact of media reports outlining nursing homes which were found to be in violation of regulations and which were said to be providing inferior care. In addition, many respected health care and social service professionals have often publicly stated their opposition to for-profit health care systems.



# Ian Kagedan appointed director government relations for B B Can.

B'nai Brith has appointed Ian Kagedan as the new Director of Government Relations, effective July 1, announced Frank Diamant, executive vice president.

"I am confident that Ian Kagedan will be a most positive addition to our staff. His knowledge of and demonstrated concern for the issues affecting our community will serve us well as will his experience and expertise," said Mr. Diamant.

As Director of Government Relations, Mr. Kagedan will coordinate B'nai Brith Canada's liaison with government including politicians and civil servants. He will be an advocate for the organization on domestic Jewish issues, human rights, problems concerning anti-Semitism, war criminals and international human rights and anti-Semitism. He will also coordinate organizational initiatives of the League for Human Rights and the Institute for International Affairs in the Ottawa area.

Born in Montreal, Mr. Kagedan has had extensive experience in non-governmental organizations and the Jewish community. Most recently he was the director of community planning for the Ottawa Jewish Community Council. From



Ian Kagedan

1986-88 he served as Assistant National Executive Director and National Director of the Departments of Law and Social Action, and Religious and Interreligious Affairs of Cana-

dian Jewish Congress in Montreal.

Mr. Kagedan was Director of the Community Relations Department of the Winnipeg Jewish Community Council from 1984-85 where he directed the regional operations of Canadian Jewish Congress with particular emphasis on community relations.

Prior to his professional involvement in Jewish communal work he was a lecturer in the Department of Religious Studies at the University of Winnipeg. From 1978-80 he lectured at the Jewish Theological Seminary in New York during which time he was also Residence Director of the undergraduate residence at the JTS.

## R.S.V.P.

Urgent need to assist senior with shopping — Island Park Drive area. Wednesday mornings. Call Bev at 235-0000.

Biweekly Senior Luncheon requires willing hands to help feed hungry mouths. Call Diane at 232-7306.

Entertainers, you are invited to join for a burger and a song at Hillel Lodge's August BEQ's. Call Ann at 235-7132.



The late Dr. Imre Rosenberg

## Scholarship established

The Carleton University Faculty Board, at its May 23, 1989 meeting, passed a motion acknowledging the establishment of the Dr. Imrich Rosenberg Memorial Award.

On the recommendation of the Selection Committee, the award will be presented annually to a full-time student in the Institute of Soviet and East European Studies. Preference will be given to a student undertaking a research project on Jewish studies.

Need, integrity and all around contribution to the institute will also be criteria to help determine the recipient of the award.



Michael Shaffer, Director

## Jewish Singles Registry

- Choose your own date (based on mutual interest)
- Networking with 600 Montrealers of all ages
- Professionals. Business People. non-Professionals. and students
- Marriages and steady relationships reflect our success
- Individual and join-with-a-second-person Discounts available till Oct. 31, 1989.

722-9360

(Office Hours: Mon., Wed., Thurs. 6-9 p.m.)

A Private Confidential Service receiving J.C.C. support



## Book Review

Sharon Drache  
BOOK REVIEW EDITOR



### A Tragic Victory By Maria Halina Horn ECW Press, 190 pages, (paper)

The survivor's story is always unique, particularly in the case of the brutal murder of six million European Jews during World War II when every individual who met his/her death did so merely because he/she was Jewish.

The Germans and their collaborators killed all the Jews they could round up.

And yet, miraculously, trickles of heroes and heroines escaped the Final Solution and lived to tell their stories.

Refused to cooperate

We learn continually of a few courageous Germans and Poles who refused to cooperate in the Holocaust. Because of these isolated Righteous Gentiles, some Jewish lives were saved.

Maria Halina Horn was born in Warsaw in 1925. She wrote down the story of her survival in May 1945 in Lorrach, Germany, in a hospital where she was being treated for venereal disease in its third stage. She feared it would spread to her spinal cord. She feared she would go crazy.

Faithfully recorded

She writes: "I was exhausted, terminally ill, convinced that I would soon die."

Yet, she faithfully recorded her story of her days during the war, when she escaped over and over again, usually by positioning herself underneath the cattle car of a moving train,

lying flat on the chassis of the carriage, among the dust, soot and tar.

There were three or four such train rides, one in which her foot was mangled, yet she survived to escape into the forests and countryside, hidden and fed by Polish peasants and once by a German soldier.

It wasn't until 1985, in Canada, that she dared to show her account to anyone when an article appeared in a Toronto newspaper by a Pole calling for improved relations between Jews and Poles.

She had carried her memoir from country to country for almost 40 years.

Now, at last, she had a good reason for showing it to the author of that newspaper article, Zygmunt Przetaliwicz. His review of the work was enthusiastic and he urged her to publish it in Polish. Wojtek Stenazynski translated the memoir into English.

Fled to Bialystock

When the Germans marched into Warsaw in 1939, Maria's family fled to Bialystock on the Russian-Polish border. Here they found reprieve until February 7, 1943 when the first pogrom took place in the Bialystock ghetto.

From that day on Maria's life was hell on earth.

Most of the Jews from the ghetto (approximately 50,000) including Maria's parents, her younger brother and her husband were gassed in the concentration camp of Treblinka, some 50 kilometres from Bialystock.

Maria's odyssey is marked by her perseverance, first in the ghetto when she and others helped the Polish partisans, knitting them scarves for sweaters in exchange for weapons and later, after the liquidation of the ghetto, as a tireless wanderer, up to the day of her liberation continuously helped by strangers who didn't want to see a young Jewish girl suffer.

Hair dyed blonde

Unfortunately the reader learns that often those who came to her aid did not know for sure she was Jewish. She had dyed her hair blonde and had a clear Polish accent and could easily make her way around outside Jewish ghettos.

This moving memoir is marked by the rebuilt world that appeared gradually out of chaos, loss and acute pain.

In Maria Halina Horn's own words: "I'm all alone...I belong to a Jewish tribe, a tribe held in contempt, scorned by all, murdered by thousands...Give me back my tears. Why can't I, in all my sadness, cry? I want to, but I cannot. Oh, I cannot..."

There is a point at which one becomes reconciled even to rottenness. This appears to be the message of Maria Halina Horn's survival story as well as the fact that she is alive and, most of all, she is not bitter.

Sharon Drache's novel *Ritual Slaughter* was recently published by Quarry Press.

portamatic INC.

LIFTS

- CHAIR
- INCLINE
- VERTICAL

24 HR. SERVICE  
226-1113

66 Colonnade Rd.  
Nepean, Ontario,  
K2E 7K7

DOORS FOR THE DISABLED

4 Book or 2



CHILDREN'S BILINGUAL BOOKSTORE  
1948 Merivale Road (Corner of Slack and Merivale)  
723-5445

Immersion Students  
Get your Dictionaries and Beshcherlies

Monday-Friday 10 a.m.-5 p.m.  
CLOSED SATURDAY Open Sunday 11 a.m.-4 p.m.

Let our professionals pamper you...

Bente's BEAUTY STUDIO

ESTHETICS

- Facials •Manicures
- Pedicures •Waxing
- Ear Piercing
- Lash & Brow Tinting
- Make Up Application & Lesson
- Electrolysis
- NAIL SCULPTURING
- Acrylic Nails —clear or white
- Hypoallergenic acrylic and Polish available
- Nail Tipping



LABORATOIRE DR. RENAUD  
Paris France

722-8381

Appointments Suite 103, 868 Merivale Rd. near Carling



## Difference between Diaspora and Israel

# Jewish humor is topic of four-day conference

What are the most common humorous elements in Israeli political rhetoric? Why does the main actress in most of Woody Allen's movies end up leaving the main actor? Do Jews have a better sense of humor than other ethnic groups? What kind of jokes do Jews tell about themselves and why?

The answers to these questions and many others were recently raised and examined in depth at the Third International Conference on Jewish Humor held in June at Tel Aviv University in Israel.

The four-day conference, chaired by Prof. Avner Ziv from TAU's School of Education, drew 26 scholars from nine countries (Austria, Australia, Belgium, Canada, England, France, Israel, Italy, and the United States).

### Use analyzed

During the session entitled "Jewish Humor and Politics," Tamar Brosh from the Open University and Liora Weinbach from Tel Aviv University presented a study which analyzed the use of humor, sarcasm and parody by Israeli politicians.

The study revealed that the most prevalent types of jokes told among politicians during a typical Knesset (Parliament) session included ethnic jokes,

puns on the Hebrew language, insults pertaining to a Knesset member's intelligence or personality, and financial jokes.

The types of jokes which are considered taboo among Knesset members include jokes about sex, private love affairs, the wife of a member, the Israel Defense Force, the Presidents of Israel, health, body defects, age, Nazi Germany, religion, death and sports.

The techniques and modes of joke-telling include word games, role playing, cartoons, story-telling and metaphors.

Israeli politicians' humor is characteristically aggressive, ethnic and lacks self-deprecating traits, concluded the study.

### Eshkol exception

Ofra Nevo from Haifa University, in her paper entitled, "The Functions of Jewish Humor in Israeli Politics: The Case of Levi Eshkol," cited the late Prime Minister of Israel as a notable exception to the lack of humor found among Israel's politicians.

In her book, *Levi Eshkol's Humor*, Nevo gives 600 examples of the humorous stories told by her late father (who served as Israel's third Prime Minister).

In the session devoted to "Women in Jewish Humor," Christie Davies from the

University of Reading (England) delivered an essay entitled, "A Goy's Bafflement at Women in Jewish Humor."

Davies raised the question: "Why are these jokes specifically Jewish, whereas other people do not invent or tell similar jokes about their own womenfolk?"

### Sociological view

Looking at the jokes from a sociological view, Davies suggested that the question may be answered in part by the social roles played by Jewish men.

"Male Jews," Davies explained, "are more strongly integrated into family life and their all-male groups tend to be concerned with ritual and restraint rather than with a wild night out with the boys."

"Therefore," concluded Davies, "the dependence on their womenfolk is stronger and in turn, the jokes will be centered strongly around the Jewish woman and family life."

Judith Sandor-Stora from the University of Paris traced the comic representation of women in Jewish literature from Eve to the "Jewish American Princess," and

Richard Freadman from the University of Western Australia analyzed Woody Allen's man-woman relationships in his movies "Bananas," "Play it Again Sam," "Annie Hall" and "Manhattan."

Exploring the use of humor as a coping technique in Jewish and non-Jewish students, Harvey Mindess and Carolyn Miller from Antioch University in Los Angeles designed a pilot survey in which they tested 40 people (15 Jews, 15 White non-Jews and 10 Blacks).

"While it is widely accepted that a sense of humor is cultivated as a coping technique by minorities in general and Jews in particular," said Miller, "we wanted to see if the unsupported assumption that Jews under stress resort to humor more often than others indeed exists."

### Way of coping

Following a series of tests which included the collecting of sociometric data and stress induction measures, the researchers concluded that the Jews who participated in the experiment used humor as a way of coping with a stressful situation more than the others tested (the

Jews used humor 10 percent of the time in comparison with the others who used humor seven percent of the time).

Prof. Avner Ziv of Tel Aviv University delivered a lecture entitled "No Place for the Schlemiel: Israeli Humor and Character," during the session which examined "Approaches and Types in Jewish Humor."

"Humor is an excellent tool for understanding changes in a culture, since it reflects values, attitudes and aspirations. No better example in recent history can be found in the area of a nation's humor which reflects more clearly a peoples' changing characteristics than that of Jewish humor," explained Prof. Ziv.

Comparing Jewish humor in the Diaspora and Jewish humor in Israel, Prof. Ziv noted that "Jewish humor in Israel reflects a new Jewish outlook on life and the example of the 'Schlemiel,' a popular figure in Jewish humor from the Diaspora, hardly exists in Israeli humor."

### Listed characteristics

Explaining the differences between the two types of humor, Prof. Ziv listed the characteristics of the 'Schlemiel' character, so prevalent in the Diaspora's Jewish jokes, as being naive, vulnerable, emotional, full of self-pity, peace-loving, weak, selective and passive, unashamed to contradict himself, feels right is not might, and refuses to accept the rules of the game because he has his own set of rules according to how he sees the world.

These characteristics have not developed in Israeli humor because the Israeli is exactly the opposite of the 'Schlemiel.'

"The people who came to build the country, came to create a new kind of Jew," explained Prof. Ziv.

### Not naive nor vulnerable

"The Israeli is neither naive nor vulnerable and he doesn't show his emotions. Israeli humor is like the Israeli — aggressive, quick and arrogant," Prof. Ziv concluded.

The bi-annual International Conference on Jewish Humor was established five years ago by Prof. Avner Ziv. The locale alternates between Israel and the Diaspora. The first one was held in Israel in 1984 and the second in New York in 1986.

Prof. Ziv recently was the first recipient of the American Association for Therapeutic Humor Award for Outstanding Academic Achievement. He received the award in recognition of his many years of commitment and involvement with the International Conference on Jewish Humor, The International Humor Conference (WHIM), the professional journal *Humor*, and his pioneering work on humor and education.

## Israeli specialist giving lecture Aug. 2

An Israeli specialist in second language teaching is lecturing at Carleton University this summer.

Professor Elite Olshatn of Tel Aviv University is teaching two courses for the Linguistics Department at Carleton. These courses include a fourth-year undergraduate course in Second Language Methodology and a graduate course in Curriculum Design.

Dr. Olshatn is Professor of Language Teaching at Tel Aviv University and is head of Teacher Education as well as the M.A. program in language teaching at the institution. She has published widely and is a highly respected figure in applied linguistics on the international scene.

Her current research focuses on reading strategies, language attrition, and code-mixing in bilingual situations.

Her pedagogic interests have included the development of teaching materials, curricula, and teacher training programs in English as a Second Language, Hebrew as an Additional Language in the diaspora, and Arabic and French as foreign languages in Israel.

Dr. Olshatn is interested in meeting members of the Ottawa

community who are involved in any aspect of Hebrew education. She can be reached at the Linguistics Department of Carleton University (788-2802).

Dr. Olshatn's visit has been partially subsidized by the Canada-Israel Academic Foundation.


Dr. Olshatn will deliver a public lecture entitled: "Language Attrition — Is it the Reversal of Language Acquisition?" on Tuesday, August 2 at 12:15 p.m., Room 352 Herzberg Building, Carleton University.

## Hist. Society offices closed Aug. 28-Sept. 18

The Ottawa Jewish Historical Society, 151 Chapel St., will close for vacation from August 28 through September 18.

Anyone seeking information for community events, anniversaries or personal research should plan to visit the archives throughout the summer months. Hours are 10:00 a.m.-4:30 p.m. on Mondays and Wednesdays.

If you don't know  
**INSURANCE...**  
know your broker.

  
**Levinson-Viner**  
INSURANCE BROKERS LTD.  
A COMPANY BUILT ON TRUST!

1539 Wellington St.  
Ottawa, Ontario  
K1M 3B8  
Tel: 613-722-6000

**HILLEL LODGE**  
*is seeking to employ*  
**Director of**  
**Recreology**  
*full-time*  
**commencing August 1989**

University Degree in Recreation, Gerontology, or related field is required. Experience working in a long-term care setting preferred.

Will involve planning and conducting Activity Programs for the elderly and departmental administration.

Experience with Jewish organizations and cultural programming is an asset.

Submit résumés to:  
Hillel Lodge  
125 Wurttemberg Street  
OTTAWA, Ontario  
K1N 8L9

**GO-HUT TOILET RENTALS™**

**748-6016**

Short term and monthly rentals with service available on all our models.

**PARTY? BAR MITZVAH? RENOVATIONS?**

In Ottawa, when you say portable toilet, you say "Go-Hut". Because we are the specialists! Whatever your need - indoor or outdoor - go Go-Hut and get the best in regular service - in time and on time every time.

You can count on it!

"When you've got to go on site, go Go-Hut!"

**Moving?**

**Be sure to let the Bulletin know!**

**232-7306**



## 'Mrs. Starr has no place in our organization': NCJW statement

The National Council of Jewish Women has released the following statement re the "Patti Starr affair" on June 27, 1989. It is signed by Gloria Strom, national president and Penny Yellen, immediate national past president.

Upon the advice of our lawyers, we have awaited the reports of the Public Trustee and other investigating bodies before issuing a statement about the National Council of Jewish Women of Canada, Toronto Section Charitable Foundation and Mrs. Patricia Starr.

We feel that now we must speak out on the subject that has caused us such deep distress. Goodman and Goodman and the Public Trustee have made public their concern with respect to the use of National Council of Jewish Women of Canada Toronto Section charitable monies for political and other purposes.

We are appalled at the allegations and their implications. The reputation of the National Council of Jewish Women of Canada is being blackened.

National Council of Jewish Women of Canada, Toronto Section, has been in existence for 93 years, and until Mrs. Starr's involvement has never had a single suggestion of misuse of funds.

National Council of Jewish Women of Canada has pioneered many important community social services. We were the originators of the Block Parents Program, the Junior Kindergarten Program for children from culturally deprived homes, and a simultaneous program for their

mothers. This program has since been taken over by the Boards of Education.

We were the originators of the Good Age Clubs for seniors. We recently opened a shelter in Montreal for battered women and their children.

Toronto Section has been involved in feeding the hungry, teaching English to New Canadians and educating the illiterate.

This is just a brief overview of some of the worthwhile projects that National Council of Jewish Women has accomplished.

As has been our practice in previous elections, on August 22, 1988 prior to the last election, we forwarded a letter advising all Sections and their Presidents of the published National Policies regarding the support of political parties and their candidates (copy of that letter is attached).

Our policies in the Social Action section, Page 5, Sections 2, 3, and 4, state:

"2. The National Council of Jewish Women of Canada shall not endorse any political parties or candidates.

3. The National leaders of National Council of Jewish Women of Canada when participating in partisan movements in their communities shall not use their affiliation with National Council of Jewish Women for publicity purposes.

4. During an election campaign, if National Council of Jewish Women invites a member of a political party to speak, invitations must be extended to a member of other political parties."

In addition, no one has ever

been authorized to use National Council of Jewish Women of Canada stationery for political or private use.

It would seem that Mrs. Starr has chosen to reject the Policies of the organization to which she belongs. By doing so she has greatly embarrassed and jeopardized the reputation of our 4,000 members in 10 Sections located in cities across Canada.

We have never had political aims or ambitions nor do we have any now.

There has been an obvious confusion as to Mrs. Starr's position and involvement with National Council of Jewish Women of Canada and this is hurting our organization. The media would do us a great service if they would clarify the situation. Mrs. Starr was President of the Charitable Foundation of National Council of Jewish Women of Canada, Toronto Section, for the last four years. Her activities in the Foundation were frozen in March 1989 and since May, 1989 she no longer holds that position.

She has not been President of the Toronto Section since 1983. She has never been President of the National Body nor ever held any position on the National Executive.

It would seem to us that Mrs. Starr has no place in our organization, and we have therefore asked for her resignation from the National Council of Jewish Women of Canada.

If any other members are found to have similarly ignored the organization's policies, their resignations will also be requested.



### Participates In KIRUV Conference

Carleton University student Nili Resnick of Ottawa participated in a recent KIRUV Student Leadership Conference at Yeshiva University to upgrade Jewish campus programs. KIRUV is the student outreach program of the Max Stern Division of Communal Services of the university's affiliated Rabbi Isaac Elchanan Theological Seminary (RIETS). The organization's name is the Hebrew word for "coming close." For further information on KIRUV programs and events, contact Rabbi Francis Nataf at (212) 960-5261.

### CAN YOU DONATE AN AIR CONDITIONER TO AN ASTHMAT SUFFERER?

Please call Bev or Valerie of the Jewish Social Services Agency at 235-0000.



REIKI MASTER  
LEAH SMITH  
727-8219

A GENTLE WAY TO RELAX  
AND BE PEACEFUL

*Reiki*

A Japanese Form  
of Relaxation and Healing  
TREAT YOURSELF TODAY  
Also Available  
Workshops, Crystals, Gems, Jewellery

## Puppet show elicits peals of laughter from young audience

By Reesa Aaron

The Jewish Youth Library and Young Israel Synagogue presented the Small Wonder Puppet Theatre in Ottawa recently.

Strollerloads of toddlers and scores of children arrived with a smattering of adults to take in the New York-based spectacle, held in honour of The Year of the Jewish Child.

"The puppet show is an incredible tool for education," said Yaakov Horowitz, the show's key player who founded the Small Wonder Puppet Theatre with his wife, Aliza.

Horowitz, who has operated a preschool from his New York home for the past three years and has a Masters in Early Childhood Education ought to know about educating. He has proven his ability in springing delightful puppets to life to stimulate Jewish children with a love and understanding of their heritage.

In more than a decade of public performance, the creative troupe of puppeteers has won the admiration of educators, parents, and thousands of American children from

coast to coast.

They have also won the acclaim of the media, having been featured in a nationally televised Chanukah show on CBS-TV.

Now devoting himself full-time to communicating Torah concepts through puppetry, Horowitz is hoping to expand his market in Canada. He has performed in Toronto once before, three years ago.

Initially geared to reach an orthodox audience, Horowitz, a conservative Jew who became Lubavitch 14 years ago, has tailored his show's material to also accommodate conservative and reform Jews. He says 10 per cent of the audience he now plays for fall into this category, but the number is increasing.

"There is a growing need for innovative teaching methods in the field of Jewish education," says Horowitz. "And I love doing it. It's in line with my ideals."

A typical performance includes three puppet plays, replete with sound effects, both live and recorded music, and set designs laden with Jewish symbolism, coupled with a

large dollop of audience participation, which Horowitz cites as a key factor to their success.

The current repertoire includes stories based upon all the major Jewish holidays, tales of the Bible and Midrash, and concepts such as Shabbat, tzedakah (charity), hachnasat orchim (welcoming guests), and ahavat Yisrael (love of Israel).

The Ottawa crowd was treated to three delightful tales which drew peals of laughter from the children.

**DIAL-A-TREE**



To celebrate birthdays or anniversaries

To commemorate Births Bar and Bat Mitzvahs or Weddings

To express sympathy for an illness or death

Planting trees in JNF Forests in Israel means you care

For trees and inscriptions  
Call 230-9047  
151 Chapel St., Room 204

Jewish  
National Fund  
of Canada



### Canada Trust Realtor

1514A Merivale Road

## CRAIG HENRY





**\$349,900**

- Executive custom built bungalow with quality workmanship throughout
- Premium lot with southern exposure
- 4 beds & 4 1/2 bath
- Main floor family room
- Pella windows, heat pump, skylight
- Solid brick
- Too many extras to list



**\$147,900**

- Spacious 4 bedroom semi
- In-ground pool with cabana
- Eat-in kitchen
- Upgraded carpeting
- Heat pump
- Attached garage with inside entry

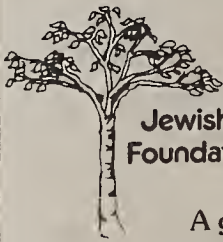
**FOR FURTHER DETAILS PLEASE CALL:**

Ed Hebert  
(O) 225-8780  
(H) 726-1297

Rick Welch  
(O) 226-8780  
(H) 725-1413

**Bulletin ads get results!**  
Place your ad today





**Jewish Community  
Foundation Donations**

**A gift forever**

Call Laura Greenberg at 232-7306

The Board of Directors of the Ottawa Jewish Community Foundation acknowledges with thanks contributions to the following as at June 28, 1989:

**ABELSON FAMILY  
ENDOWMENT FUND**

Mazal Tov to Corinne and Herbert Zagerman on the birth of their granddaughter Morgan Samantha by Estelle and Al Abelson.

Mazal Tov to Ena Greengarten on her achieving her Bachelor of Education by Estelle and Al Abelson.

**SARAH ABRAHAMSON  
MEMORIAL FUND**

In honour of Mr. and Mrs. Roy Abrahamson, Toronto on their anniversary by Adele and Bernard Shinder.

**ROSE AND LOUIS ACHBAR  
MEMORIAL FUND**

In memory of Lil (Saul) Saslove by Marjorie and Ben Achbar.

Congratulations to Robert Freedman on his graduation by Roslyn and Ben-Ami Sanders.

**ESTHER AND MATT  
AGES FUND**

In honour of Corinne and Percy Levine on their 45th wedding anniversary by Esther and Matt Ages.

In honour of Rose and David Fine on their 45th wedding anniversary by Esther and Matt Ages.

**JOSEPH AND ROSE  
AGES FUND**

In honour of Karl Wasserman on his special birthday by Joe Ages.

**HARRY AND SONIA  
AGULNIK FUND**

In memory of Hermina Rubin, mother of Morris Schachnow by Sonia and Harry Agulnik.

**JACK AND BETTY  
BALLON FUND**

In honour of my grandparents Betty and Jack Ballon on their 60th wedding anniversary by Anna Ballon.

In honour of Jack and Betty Ballon on their 60th wedding anniversary by Edith Nathanson; by Ethel and Abe Murray; by Dorothy and Maurie Karp and family; by Pinhey and Libby Kardash; by Nancy and Mort Bercovitch; by Esther Murray; by Marion and Al Shapiro and family; by Anne Saslove and family; by June and Jerry Kurland and Jayde, Longwood, Fla.; by Joyce, Milton, Brian and Evan Kimmel; and by Henry and Frances Ballon and children.

In honour of Chick and Rose Taylor on their 30th wedding

anniversary by Jack and Betty Ballon.

Mazal Tov to Esther and Fred Ballon on the engagement of their daughter Anna to David Nathanson by Marion and Al Shapiro and family.

In honour of Jack Ballon on his 85th birthday by Sheila and Marvin Blackstein; and by Marion and Al Shapiro and family.

Mazal Tov to Mr. and Mrs. Jack Ballon on the engagement of their granddaughter Anna to David Nathanson by Betsy and Harry Kofsky.

In memory of Mildred Korn by Mary Klamman.

In memory of Edith Cherun by Mary Klamman.

In memory of Lil (Saul) Saslove by Mary Klamman.

In memory of Helen Goldenberg by Mary Klamman.

In observance of the Yartzheit of my beloved mother Slove Magalnick by Mary Klamman.

**JENNIE AND MORRIS  
BAYLIN  
MEMORIAL FUND**

In memory of Jennie Baylin by Shirley and Issie Kardish and family.

**ABRAHAM AND RACHEL  
BAROOK  
MEMORIAL FUND**

In memory of Hermina Rubin, Israel, mother of Morris Schachnow by Cynthia and Max Weinstein.

Mazal Tov to Herbert and Corinne Zagerman on the birth of their granddaughter by Cynthia and Max Weinstein.

Mazal Tov to Al and Estelle Abelson on the birth of their grandson by Cynthia and Max Weinstein.

Mazal Tov to Morton and Sally Taller on the birth of their grandson by Cynthia and Max Weinstein.

Mazal Tov to Mr. and Mrs. Arnie Swedler on the recent marriage of their son Harley to Jane Bassoon by Joel Weinstein.

In memory of Phil Swedler, Fla., by Cynthia and Max Weinstein.

In honour of Ruth and Sam Abel, Fla. on their 50th wedding anniversary by Cynthia and Max Weinstein.

**ISAAC AND HELEN  
BEILES FUND**

In memory of Tony Kizell Simon by Anne Saslove and family.

In memory of Joe Nitkin, Montreal by Helen and Isaac Beiles.

In honour of Helen and Isaac Beiles on their 59th wedding anniversary by Yvonne and Harvey Lithwick; by Herb, Pam, David, and Simona Beiles; and by Rose Lithwick

and family.

Birthday wishes to Herb Beiles by Rose Lithwick and family.

In memory of our beloved aunt Tony Kizell Simon by Eileen Marcus and family, Mtl.; and by Norman Beiles and family, Toronto.

Much love and good wishes to our Mom and Dad, Helen and Isaac, on their anniversary by Norman Beiles and family.

Mazal Tov to Susan and Robert Marcus, Toronto on the birth of their daughter by Harvey and Yvonne Lithwick and family.

Birthday wishes to Herb Beiles by Isaac and Helen Beiles; and by Harvey and Yvonne Lithwick and family.

In memory of Frances Laportier, Toronto by Harvey and Yvonne Lithwick and family.

**CLAIRE AND IRVING  
BERCOVITCH FUND**

Mazal Tov to Sandy and Earl Greenberg on the birth of their grandson, Daniel Sam, by Susan and Sam Firestone.

In memory of Phil Swedler, Fla. by Susan and Sam Firestone.

Congratulations to Dr. Ian Zunder on his achievements by Claire and Irving Bercovitch.

**LOUIS AND SALOME  
BERGER FUND**

In memory of Harry Levine by Ruth and Gerald Berger.

**DR. AND MRS. M. RALPH  
BERKE FUND**

In honour of Chick and Rose Taylor on their 30th wedding anniversary by Sarah Berke.

**RACHEL AND MOSES  
BESSIN  
MEMORIAL FUND**

In honour of Dr. and Mrs. Nathan Schechter on their 50th wedding anniversary by Joanne Lang; by Audrey and Oskar Kleinberg and boys, Toronto; and by Elaine and Leon Kurtz and children, Toronto.

**ALEX AND MOLLIE  
BETCHERMAN  
MEMORIAL FUND**

Best wishes to Lena Michelson for continued good health by Anne Philippson and family.

**SAMUEL AND BESSIE  
BLAIR  
MEMORIAL FUND**

Mazal Tov to Milton and Ida Kufsky on their wedding anniversary by Ellen Lithwick.

**RONALD BODNOFF  
MEMORIAL FUND**

In honour of Morley and Sonya Bodnoff on the marriage of their son Paul by Debbie, Norm and Vicky Ferkin.

**JACOB AND BERTHA  
BOOKMAN  
MEMORIAL FUND**

In honour of Florence and Cecil Shinder on their 40th wedding anniversary by Millie and Percy Weinstein.

In memory of Fred Cassaramona by Millie, Percy and Bruce Weinstein.

**TOM AND MIRIAM  
BORDELEY  
MEMORIAL FUND**

Mazal Tov to Mr. and Mrs. Wilfred Winkel, Indianapolis, Ind. by Shirley and Issie Kardish.

**OTTO AND EDITH  
BRUCK FUND**

In honour of Rose and Chick Taylor on their 30th wedding

anniversary by Edith Bruck.

**BENES AND SARAH  
CANTOR FUND**

In memory of Harry Levine by Lyn and Mordechai Bendat; by Esther Cantor; and by Miriam Cantor.

**JACK AND SARAH COGAN  
MEMORIAL FUND**

In memory of Sarah Cogan by Gary and Gail Johnson; by Carole and Norman Zagerman; by Andrea and Laurie Aron; by Charles and Alexandra Wexler; by Rose Flesher; by Susannah, Charles, Ariel and Deborah Dalfen; by Ray and Ernie Goldstein; and by Marjorie and Ben Achbar.

In honour of Percy and Corinne Levine on their 45th wedding anniversary by David, Bev, Jory and Mark Gluzman.

**ISRAEL AND POLLY  
COHEN FUND**

Wishing a r'fuah sh'lemah to my nephew Issie Cohen by Auntie Rebecca Hoffman.

Wishing my brother-in-law Issie Cohen a full and speedy recovery by Gerie Waxman.

Wishing our uncle Issie Cohen a r'fuah sh'lemah by Sandra, Eli and Aaron Hoffman.

Wishing a speedy recovery to Issie Cohen by Shirley, Norman, Ian and Jeremy Levitt; by Miriam Cantor; and by Bernice, Bobby, Seth and Elliott Feller.

**MAX AND GRETE  
COHEN FUND**

Mazal Tov to Simone and

Arnell Goldberg on the engagement of their daughter Eden to Marc Sussman of New York by Barbara and Sid Cohen.

Mazal Tov to Norman Zagerman on being named Citizen of the Year by Barbara and Sid Cohen and family.

Mazal Tov to Percy Weinstein on his special birthday by Barbara and Sid Cohen and family.

Mazal Tov to Lee and Gord Allen on the engagement of their son Sandy to Pamela Faibish by Barbara and Sid Cohen.

Mazal Tov to Herbert and Corinne Zagerman on the birth of their first grandchild by Barbara and Sid Cohen.

**PHILLIP COHEN  
MEMORIAL FUND**

Congratulations to Ruth Berger on her recent appointment by Doris and Nat Edelstein.

In memory of Harry Levine by Deborah Cohen.

**HARRY AND JEAN  
COOPER FUND**

In honour of Lilian and Hy Goud on their 60th wedding anniversary by Jean, Helen and Jack Cooper.

In memory of my dear husband Harry by Jean Cooper.

**PHILLIP COOPER  
MEMORIAL FUND**

In memory of Sam Lazovsky, Chicago, Ill. by Lilian Cooper and family, Pembroke.

(Continued next page)

*An Ottawa Organization*

Since its founding 62 years ago, Hulbe and Playfair Funeral Homes has been owned by Ottawa residents, who have a real concern for this city and the needs of its citizens. This has been demonstrated by their involvement in service agencies and in the business and community life of the capital.

**Hulbe and Playfair  
LIMITED**

FUNERAL HOMES & CHAPELS  
Canadian Owned & Managed

Alex Caldwell  
Andre Robert  
Brian McGarry  
President  
Doug Kennedy  
Vice President

Central Chapel  
315 McLeod St.  
West Chapel  
1098 Byron Ave.  
St. Laurent Chapel  
1200 Ogilvie Rd.

233-1143

**ISRAEL  
NEW LOW PRICES!**

•From 1225.<sup>00</sup> CAN.

Includes airfare, 6 nights accommodation\*,  
breakfast, car  
\*extra nights available at additional cost

For more information call Sandy Granatstein

**INTRA Executive  
Travel**

60 Queen St., Suite 202

**236-5555**



(Continued from page 22)

#### NATHAN AND REBA DIENER FUND

Wishing a r'fuah sh'lemah to Nathan Diener by Edie and Issie Landau; and by Debbie, Norm and Vicky Ferkin.  
Wishing a r'fuah sh'lemah to Rev. H. Weissbord by Sam and Goldie Silbert.

#### JOSEPH AND JEAN DOVER FUND

In observance of the Yartzheit of a loving husband and father Joseph Dover by Jean, Mavis and Gerry.  
In observance of the Yartzheit of a dear brother-in-law Joseph Dover by Mary Hyman.

#### MAX AND MIRIAM DWORKIN MEMORIAL FUND

In honour of Rose and Chick Taylor on their 30th wedding anniversary by Zelda and Herman Roodman.  
Best wishes for good health and happiness to Dr. Goodman Cohen by Zelda and Herman Roodman.

#### KATIE ELLEN FARBER MEMORIAL FUND

Mazal Tov to Mr. and Mrs. L. Kokin, Mtl. on the Bat Mitzvah of their granddaughter by Barbie, Lennie, Steven and Michael Farber.  
In honour of Dr. Hilliard Pivnick on his 70th birthday by Mona and Lionel Portigal.  
In memory of Harry Levine by Ruth and Mendy Taller.  
Mazal Tov to Issie Farber on the Bat Mitzvah of his daughter Noa by Tal, Shami and Paz Moaz.  
Congratulations to the 1989 graduating class of Hill Academy by Tyson Bidner.

#### BENJAMIN AND FREDA FEINSTEIN FUND

Mazal Tov to Jonathan Cohen on his graduation from Queen's University with a Bachelor of Arts degree with distinction by Pearl and David Moskovic.  
In honour of Faye and Arnold Tennenhouse on their 40th wedding anniversary by Pearl and David Moskovic.  
Wishing a r'fuah sh'lemah to Moshe Feig by Pearl and David Moskovic.

#### JOSEPH AND BETTY FELLER FUND

A hearty Mazal Tov to grandparents Phyllis and Max Sternthal on the arrival of Michael Arron Wolff, son of Karen and Frank by Betty and Joseph Feller.  
Best wishes for a swift and lasting recovery to Bruce Weiner, Fla. by Betty and Joseph Feller.  
In memory of Edith Cherun by Carole and Norman Zagerman.

#### HARRY FINE MEMORIAL FUND

In honour of Sylvia and Jack Arron on their 45th wedding anniversary by Rose and David Fine.  
In memory of Sarah Cogan by David and Rochelle Greenberg.  
In honour of the 45th wedding anniversary of our parents Rose and David Fine by Paula and Robert Smith.  
In honour of Rose and David Fine on their 45th wedding anniversary by Rose and "Red" Simon; and by Sylvia Smith.  
In memory of Moe Tradburks by Rose and David Fine.

#### JACK AND TANYA FIRESTONE FUND

In memory of Harry Levine by Susan and Sam Firestone.

#### ALFRED AND KAYSA FRIEDMAN FUND

Mazal Tov to Herbert and Corinne Zagerman on becoming first time grandparents by Alfred and Kaysa Friedman.

#### ROSE AND SAM FRIEDMAN MEMORIAL FUND

Mazal Tov to Dr. and Mrs. Morris Resnick on the graduation of their son Gary by Gerhard, Beverly, David and Michael Harr.

#### DAVID AND TILLY GERSHON FUND

Congratulations to Dr. Jack Klein on receiving his Specialist's Certificate in Psychiatry by Tilly Gershon.

#### JACOB GLADSTONE ENDOWMENT FUND

Mazal Tov to Mindy Berger on her forthcoming marriage to Yudi Chein by Sharon Wasserman.

#### STAN AND LIBBY GLUBE FUND

In memory of Edward Zinman by Malcolm and Vera Glube.  
In honour of Sam Glube, Halifax on his 90th birthday by Bryan, Beverly, Alison and Robbie Glube; by Arlene, Norman, David, Eric and Stephanie Glube; by Libby and Stan Glube; and by Vera, Malcolm, Mark and Sharon Glube.  
In memory of Hermina Rubin, Israel mother of Morris Schachnow by Bev and Bryan Glube and family.  
In memory of Harry Levine by Beverly and Bryan Glube.

In memory of Hermina Rubin, Israel mother of Morris Schachnow by Bev and Bryan Glube and family.

#### ANN GLUZMAN MEMORIAL FUND

In honour of Percy and Corinne Levine on their 45th wedding anniversary by Bev, David, Jory and Mark Gluzman; by Ingrid, Gerry, Stephanie and Naomi Levitz; by Cally and Sidney Kardash; and by Rose and Chick Taylor.  
In memory of Dr. Edward Zinman by Ingrid, Gerry, Stephanie and Naomi Levitz.  
In observance of the Yartzheit of a beloved mother and bubbly, Ann Gluzman, by Ingrid, Gerry, Stephanie and Naomi Levitz.

#### Mazal Tov to Roz and Sam Gershon on their 30th wedding anniversary by Ingrid and Gerry Levitz.

#### ARNELL AND SIMONE GOLDBERG FUND

In memory of Bessie Buchwald, Winnipeg by Simone and Arnell Goldberg.  
Congratulations to Arnell Goldberg on the 30th anniversary of his being called to the Bar by Simmy and Chuck Gardner and family.

#### GEORGE AND MARY GOLDBERG FUND

In honour of Buster and Enid Wiseman, Smiths Falls on their 50th wedding anniversary by Mary Goldberg; by Ronald and Marilyn Goldberg; and by Beverley and Irving Gershkovitch and family.  
In honour of the Grossman family on the recent celebration of three generations by Mary Goldberg.  
In honour of Rose and Chick Taylor on their 30th wedding anniversary by Mary Goldberg.

#### EVA GOLDFELD MEMORIAL FUND

In memory of Hermina Rubin, Israel mother of Morris Schachnow by Anita and Ed Landis; and by Morley Goldfield.

Congratulations to Morley Goldfield on being inducted into the Sports Hall of Fame by Anita, Ed, Richard and Evan Landis.

Congratulations to Jack Goldfield on being inducted into the Sports Hall of Fame by Anita, Ed, Richard and Evan Landis.

In memory of Harry Levine by Jack and Asa Goldfield.

#### HARRY AND MALCA GOLDSTEIN FUND

In memory of Bessie Shlanski, Boston, sister of Harry

Levine by the Shalom family.

#### JACK AND GERT GOLDSTEIN FUND

In memory of Hermina Rubin, mother of Morris Schachnow by Ray and Ernie Goldstein; and by Gert Goldstein.

In honour of Rose and Chick

(Continued next page)

### Gift from children, grandchildren

## Double milestone occasion for establishment of Torontow Fund

The officers and directors of the Ottawa Jewish Community Foundation welcome the establishment of the Pearl and Edward Torontow Endowment Fund by their children and grandchildren on the occasion of their Dad's 70th birthday and their parents' 45th wedding anniversary.

Eddie was born and raised in Lower Town, the second son of the late Moses and Ann Torontow who emigrated with their respective parents from Russia in the late 1880's. He has two sisters, Jean Naemark and Leah Torontow and one brother, Ralph. Unfortunately, his older brother, Henry, passed away thirteen years ago.

#### Wounded in battle

Eddie attended York Street Public School and Ottawa Technical High School. He joined the Royal Canadian Navy in 1939 and served on a destroyer vessel. Before leaving for overseas, Eddie married Pearl Tanzer from Montreal. Although wounded in battle, he returned to her safely and he and his new bride settled in Ottawa to raise their family. A daughter, Brenda, was born in 1946, a second daughter, Barbara arrived in 1951, and their son, Murray was born in 1952.

Eddie was employed by the Canadian Postal Service for 25 years. He served as a supervisor of letter carriers and was very active in the Postal Union acting in the positions of secretary, treasurer, and public relations officer.

#### Active in community

Always active in community services, he has been a member of the Knights of Pythias for over 30 years. During that time, he has been involved in serving the needs of retarded children and acting as both bulletin editor and fundraising chairman for many events. He has also been heavily involved with volunteer work for the Canadian National Institute for the Blind and has served them in many capacities for over 40



Edward and Pearl Torontow

years. As well, he is a long-standing member of the Canadian Legion and Ottawa Lodge of B'nai B'rith.

Pearl was born in Montreal in 1923, the daughter of Sam and the late Bertha Tanzer. She has two younger brothers, Harry and Issie, who live in Montreal. Pearl attended Mount Royal Public School and graduated from Strathcona High School. She married Eddie on February 14th, 1943 and worked as a private secretary to a major in the British army while Eddie served overseas.

Pearl lost her sight at the age of 23, several months before her first daughter, Brenda, was born.

#### CNIB honoree

Not one to let things get her down, and with Eddie always supportive by her side, Pearl began working with the blind in 1948. She held various positions on the executive council of the Canadian National Institute for the Blind and became president in 1951. She held this position for 27 years and during that time did much to improve the life of the blind community in Ottawa. She was named Citizen of the Week in 1968 and was given a Diamond Jubilee Award by the CNIB in 1978 when her name was entered into the Book of Fame in recognition for her valuable service to blind Canadians.

Pearl has also given many

years of service to the Jewish Community. She has been a member of the Ottawa Women's Chapter 421 B'nai B'rith for 31 years, serving on various committees and in many executive positions including the presidency. To thank her for her many years of volunteer work and devoted service, Pearl was presented with both the Volunteer of the Year Award and the Colonel Elliott A. Niles Award for distinguished and exceptional contributions by B'nai B'rith of Canada. In 1981 she was named Woman of the Year by the Israel Bond Program.

Pearl and Eddie are both devoted parents as well as devoted community workers. It is very rare that you will see one without the other, usually with Pearl leading and Eddie following. Their children, Brenda and her husband David Sax, Barbara, and Murray and their grandchildren, Ali, Rob, Ariella and Brandon wish them both a long, happy and peaceful life.

#### Open-ended fund

The Pearl and Edward Torontow Endowment Fund will be open-ended and family and friends may add to it at any time. The capital will be invested in perpetuity and only the income distributed each year to worthy causes in the Jewish Community.

## Murray and Mary Macy Endowment Fund Established

The officers and directors of the Ottawa Jewish Community Foundation are pleased to welcome the establishment of the Murray and Mary Macy Endowment Fund by Murray Macy in honor of their recent marriage, which took place on May 28, 1989 at Agudath Israel Synagogue, Rabbi Arnold Fine and Cantor David Aptowitz officiating.

Our best wishes to Mary and Murray for many years of good health and happiness together.



(Continued from page 23)

Taylor on their 30th wedding anniversary by Ray and Ernie Goldstein.

In honour of Dr. Eli Rabin on his election as President of the Ottawa Jewish Community Council by Ray and Ernie Goldstein.

In honour of Ralph Kassie on his election as President of the Jewish Community Centre by Ray and Ernie Goldstein.

In memory of Moe Tradburks, England by Gert Goldstein.

In honour of Rose and Chick Taylor on their 30th wedding anniversary by Gert Goldstein.

In honour of Adele and Bernie Shinder on their anniversary by Gert Goldstein.

#### LOUIS AND MIRIAM GOLDSTEIN FUND

Love and best wishes to Louis Goldstein on Father's Day by Adele, Jeff, David and Rachel Sidney.

#### JACOB AND SARAH GORDON FUND

In memory of Lil Rabinovitch by Jacob and David Gordon.

#### HYMAN AND LILIAN GOULD FUND

In honour of Lilian and Hy Gould on their 60th wedding anniversary by Sylvia Smith; by Fanny Betcherman; by Esther Baker; by Mona and Myer Bloomfield; by Esther Sanders; by Kaysa and Alfred Friedman; by Rose and David Fine; by Annie Stein; by Charlotte Slack; by Anne and Sam Teller; by Gordon Caplan; by Is and Jen Shinder; by Marcia Caplan; by Libby Shore; by Rhoda and George Caplan; by Dora and Marty Glatt; by Belle Abrahamson; by Minnie and Henry Pass; by Freda Friedman; by Zelda and Herman Roodman; by Rose Flesher; by Shirley and Ben Levin; by Zelma Palef; by Lillian and Stephen Vineberg, Mtl.; by Joan Gluck; by Ceil Rosman; by Mollie Tradburks; by Rose Betcherman; by Richard Adelman; by Margo and Leslie Laframboise; by Rhona and Howard Rind; by Mr. and Mrs. Lewis Levin; by Anne and Louis Coplan; by Lil and Sol Max; by Audrey, A.J. and Ruth Freiman and Margo and Gordon Roston; by Barbara and Stephen Coplan, Mtl.; by Hugo Levendel; by Reuben Kalin; by Irving Shaper; by Anne Mirsky; by Judy and David Kalin; by Fern and Ed Cohen; by Susan, Christopher, Lynn and Donna Chiarelli; by Wally and Carole Cherun; by Adele and Bernard Shinder; by Barbara and Mervin Mirsky; by Paula and Robert Smith; and by Martin K. Levinson.

#### GREENBERG, HUTT, KONICK FUND

In observance of the Yahrzeit of our beloved fa her Pesachya Greenberg by Ros, and Morrie Konick.

In honour of Ann Blair on the wedding of her grandson Charles Schachnow by Vera and Morrie Konick.

Congratulations to Norman Zagerman on being named "Citizen of the Year" by Morrie and Rose Konick.

In honour of William and Malca Kahansky on the recent marriage of their son Steven by Morrie and Rose Konick.

In honour of Jack and Betty Ballon on their 60th wedding

anniversary by Morrie and Rose Konick.

#### GILBERT AND BESS GREENBERG MEMORIAL FUND

Best wishes to Robert Greenberg for a speedy recovery by Clara Slack.

#### LAURA AND MILTON GREENBERG FUND

Mazal Tov to Debi and David Shore on the birth of a new granddaughter Chelsea Ann Sauve by Laura Greenberg; by Doreen and Ariel Arnoni; and by Shari and Alana Bodnoff.

Mazal Tov to Alana Bodnoff on having obtained her degrees of Bachelor of Physical Education and Bachelor of Education from Ottawa University by Laura, Mark and Missy Greenberg.

Best wishes to Malca Prager on her birthday by Laura Greenberg; and by Mark and Missy Greenberg.

Mazal Tov to Diane and Al Malomet on the engagement of their son Elliott by Laura, Mark and Missy Greenberg.

Mazal Tov to Zelda and John Greenberg on the birth of their new grandson by Laura, Mark and Missy Greenberg.

In memory of Harry Levine by Laura Greenberg.

Wishing a r'fuah sh'lemah to Uncle Berchik Greenberg by Laura, Mark and Missy Greenberg.

Wishing a speedy recovery to David Shore by Laura Greenberg.

In memory of Phil Swedler, Fla., by Laura, Mark and Missy Greenberg; by Doreen and Ariel Arnoni and Shari and Alana Bodnoff.

#### LAZARUS S. AND MARY GREENBERG MEMORIAL FUND

In memory of Lazarus S. Greenberg by the Bessin and Aronson families, Scarborough.

#### SAMUEL AND BESSIE GREENBERG FUND

In memory of Hermina Rubin, mother of Morris Schachnow by Ethel and Irving Taylor.

In memory of Harry Levine by Ethel and Irving Taylor. Mazal Tov to Gladys and John Greenberg on their 36th wedding anniversary by Rose and Chick Taylor and family.

#### ZELDA AND JOHN GREENBERG FUND

Wishing a r'fuah sh'lemah to Berchik Greenberg by Zelda and John Greenberg.

In memory of Moe Tradburks by Zelda and John Greenberg.

#### GROSSMAN KLEIN FAMILIES FUND

In memory of Irving Leibovitch, Montreal, father of Bonnie Merovitz by Vera and Leslie Klein.

Mazal Tov to Susan and Steve Skolnik, Thornhill, Ont. on their 15th wedding anniversary by Vera and Leslie Klein.

Mazal Tov to Sheila and Larry Hartman on their 25th wedding anniversary by Vera and Leslie Klein.

Yasher Koach to Lynda and Lawrence Greenberg on a super job as leaders of the U.J.A. mission by Vera and Leslie Klein.

Yasher Koach to Rachelle and Gerry Koffman for a super job on the recent U.J.A. mission by Vera and Leslie Klein.

Yasher Koach to the

Grossman and Klein families for their outstanding work in the community by Bella and Ben Peters.

#### FRANCES HARTMAN MEMORIAL FUND

Best wishes to Syd Hartman on his 75th birthday by Jack Hartman and Shirley Streen.

#### LARRY AND SHEILA HARTMAN FUND

Wishing a speedy recovery to Albert Pellatt, Mtl. by Sheila and Larry Hartman and family.

In memory of Hermina Rubin, Israel, mother of Morris Schachnow by Sheila and Larry Hartman and family.

In honour of Sheila and Larry Hartman on their 25th wedding anniversary by Edna and Seymour Eisenberg; by Alan Freed; and by Judy and David Kalin.

#### HILLEL ACADEMY ENDOWMENT FUND

In honour of the recent marriage of Dr. Tom and Eva Revesz by Fran and Mort Ross and family.

In memory of Mildred Hutt, Woodbridge, N.J. by Rhoda and George Caplan.

Wishing Gordon Berkow, Metuchen, N.J., a speedy recovery by Rhoda and George Caplan.

In honour of Candice Cohen on her Bat-Mitzvah by Ellen and Marty Cardash.

In memory of Edward Zinman by Maureen, Henry, Alex and Edie Molot.

Mazal Tov to Barry Freedman on winning the Goldwater Scholarship by Maureen, Henry, Alex and Edie Molot.

Mazal Tov to Gaby Rothman on her scholarship at Carleton University by Maureen, Henry, Alex and Edie Molot.

In honour of Stephen Victor for his outstanding leadership as President of the Ottawa Vaad Ha'Ir by Maureen, Henry, Alex and Edie Molot.

Best wishes to Robin and Leonard Mader by Maureen and Henry Molot and family.

Best wishes to Barbara Sherman for a speedy recovery by Zelaine and Sol Shinder.

#### HILLEL LODGE ENDOWMENT FUND

In memory of Tony Kizell Simon by Ruth Cohen Delfen.

In memory of Hermina Rubin, Israel, mother of Morris Schachnow by Dena, Herb, Mandy and Vicky Gosewich; by Thelma Steinman; and by Betsy and Harry Kofsky.

Wishing a speedy recovery to Nell Gluck by Rose and David Fine.

Wishing a speedy recovery to Esther Siegel by Sadie and Jack Silverman.

Wishing a speedy recovery to Herman Fleischer, Cherry Valley, Ca., by Sadie and Jack Silverman.

In honour of Ben and Etta Karp on their 50th wedding anniversary by Sadie and Jack Silverman.

In honour of Mary and Murray Macy on their recent marriage by Dena and Herb Gosewich.

Mazal Tov to Herbert and Corinne Zagerman on the birth of their first grandchild by Dena and Herb Gosewich.

Wishing a r'fuah sh'lemah to Moe Feig by Irving, Evelyn and Leslie Greenberg.

Congratulations to Rose and David Fine on their 45th wedding anniversary by Barbara and Louis Fine.

In memory of Ruth Litzback

by Frances and Julie Cogan.

In memory of my dear brother-in-law Frank Flesher by Molly Wise.

In honour of Enid and Buster Wiseman, Smiths Falls on their 50th wedding anniversary by Enid and Jeff Gould.

Best wishes to David Shore for a speedy recovery by Sandy and Moe Segal.

In memory of Harry Levine by Freda Radnoff; by Clara and Med Hassan; and by Jack and Sadie Silverman.

In memory of Phil Swedler, Fla. by Betty and Jay Dover.

#### HY HOCHBERG MEMORIAL LECTURE FUND

Mazal Tov to Steven Presser on his Bar Mitzvah by Rachelle and Gerry Koffman.

Congratulations to Allan and Isabel Cantor on the birth of a son by Linda and Steven Kerzner.

Mazal Tov to Ralph Kassie on his election as President of JCC by Rachelle and Gerry Koffman.

#### HY AND PAULINE HOCHBERG FUND

Mazal Tov to Rose and Chick Taylor on their 30th wedding anniversary by Pauline Hochberg.

Congratulations to Dr. Eli Rabin on becoming President of the Jewish Community Council of Ottawa by Pauline Hochberg.

#### HOLOCAUST MEMORIAL FUND

Yasher Koach to Stephen Victor on a very successful two years as President of the Vaad by Vera Gara.

#### DOROTHY AND HY HYMES FUND

In honour of Percy and Corinne Levine on their 45th wedding anniversary by Dorothy and Hy Hymes.

In honour of Sylvia Smith on her special birthday by Dorothy and Hy Hymes.

In memory of Lazarus S. Greenberg by Dorothy and Hy Hymes.

#### JEWISH COMMUNITY CENTRE YOUTH SERVICES FUND

Wishing a speedy recovery to Robert Greenberg by the Board and Staff of JCC.

In memory of Hermina Rubin, Israel, mother of Morris Schachnow by Board and Staff of JCC.

Wishing Ben Greenberg continued good health by the Board and Staff of the Jewish Community Centre.

In memory of Harry Levine by Ron and Ginie Boro; and by the Board and Staff of JCC.

#### JEWISH MEN'S SOFTBALL LEAGUE FUND

Wishing a speedy recovery to Robert Greenberg by Howard and Ellen Osterer; by Joel and Barbara Diener; and by Harry and Rose-Anne Prizant.

#### JEWISH SOCIAL SERVICES AGENCY FUND

In memory of Hermina Rubin, Israel, mother of Morris Schachnow by Stan and Roz Labow.

In appreciation to Linda Corsini by Sandra Levine Slover.

In appreciation to Eleanor Rosenzweig by Sandra Levine Slover.

In honour of Percy and Corinne Levine on their 45th wedding anniversary by Sandra and Norman Slover and family.

Mazal Tov to Dr. Eli Rabin on his election as President of the Jewish Community Council by the Staff of JSSA; by Nancy and Philip Gosewich; and by Ruth and Gerald Berger.

#### MAX AND DORA KAPINSKY KARP MEMORIAL FUND

In honour of our Uncle Ben and Aunt Etta Karp on their 50th wedding anniversary by their niece and nephew Marilyn and Carl Rubin and family, Florida.

In honour of Ben and Etta Karp on their 50th wedding anniversary by Nap and Fay Kapinsky and family; by Shirley and Howard Karp; and by Dorothy and Maurie Karp and family.

In memory of Millie Korn by Shirley and Howard Karp.

Mazal Tov to Marilyn and Carl Rubin, Davie, Fla., on the engagement of their son Scott by Dorothy and Maurie Karp and family.

#### ABRAHAM AND TZIPORA KARDASH MEMORIAL FUND

In honour of Chick and Rose Taylor on their 30th wedding anniversary by Bernice, Bobby, Seth and Elliott Feller; by Sam and Dora Litwack and family; and by Bessie Greenberg.

Mazal Tov to Simon Fisher on his graduation with a B.Sc. Honours Program by Rose and Chick Taylor.

Happy birthday to Malca Prager by Rose and Chick Taylor and family.

In honour of Hy and Lillian Gould on their 60th wedding anniversary by Rose and Chick Taylor.

In memory of Hermina Rubin, mother of Morris Schachnow by Rose and Chick Taylor.

In memory of Harry Levine by Rose and Chick Taylor.

#### PINHEY AND LIBBY KARDASH FUND

In honour of Libby Lief on her special birthday by Aunti Ida and Uncle Ben Greenberg.

In honour of Chick and Rose Taylor on their 30th wedding anniversary by Cally and Sid Kardash.

In honour of Pinhey Kardash on his special birthday by Betsy and Harry Kofsky; by Shirley and Leo Weiner and family; by Berchik and Ida Greenberg; by Ellie and Max Greenberg and family; by Bernice and Isaac Kerzner and family; by Lily and Jerry Penso and family; by Shirley and Issie Kardish; by Libby Lief; and by Lillian Cardash.

#### EVA AND ISRAEL KARDASH FUND

In honour of Libby Lief on her special birthday by Margo, David, Aaron and Gail Kardish.

Wishing Jennie Cohen continued good health by Margo, David, Aaron and Gail Kardish.

Mazal Tov to Rose and Chick Taylor on their 30th wedding anniversary by Sheryl, Harvey and Mallory Kardish.

#### SAMUEL AND TILLIE KARDASH FUND

Congratulations and best wishes to Libby Lief on her

(Continued next page)



(Continued from page 24)

special birthday by Gert and Henry Feller.

In memory of Sarah Cogan by Libby Lief.

In honour of George Caplan on his special birthday by Libby Lief.

Wishing Jennie Cohen continued good health by Marcia Caplan.

#### ARTHUR AND SARAH KIMMEL MEMORIAL FUND

In memory of Hermina Rubin, Israel, mother of Morris Schachnow by Marilyn and Dan Kimmel; and by Roslyn and Arnie Kimmel.

Wishing a r'fuah sh'lemah to Sam Schwartz by Isabel and Norman Lesh.

In honour of Jonathan and Sue Fisher on their 25th wedding anniversary by Isabel, Norman and Steven Lesh.

In honour of Chick and Rose Taylor on their 30th wedding anniversary by Isabel and Norman Lesh.

In honour of Sylvia and Dave Magidson, Montreal, on their 50th wedding anniversary by Isabel and Norman Lesh.

#### JACOB AND ESTHER KIZELL MEMORIAL FUND

In memory of Frances Laportier, Toronto by Frances and Michael Rubin; and by Ida Hollander.

#### KOFFMAN FAMILY ENDOWMENT FUND

In honour of Fay and Barry Koffman on their special birthdays by Barbara and Louis Fine; by Debbie and Hy Schwartzburg; by Sam Kardish; by Rose and David Fine; by Jack and Rossie Rose; by Jack and Sarah Marcovitch; by Debbie, Norm and Vicky Ferkin; by Gladys Bodnoff; by Bess Rosenberg; and by Zelda and John Greenberg.

In honour of Libby Lief on her special birthday by Bea and Milt Koffman.

Mazal Tov to Zelda and John Greenberg on the birth of their second grandson by Fay and Barry Koffman.

Wishing a r'fuah sh'lemah to Cynthia Hartman by Anne and Al Bloom.

In memory of Moe Tradburks by Bea and Milton Koffman; by Anne and Al Bloom; by Doris Koffman; and by Margaret and Joe Koffman; by Rossie and Issie Rose; by Toby and Freda Appel; by Barry Appel; by Rose Goldberg; and by Thelma Steinman.

#### KRANTZBERG KRANE FAMILY FOUNDATION

In memory of Adele Klein, Mtl., sister of Esther Baylin by Evelyn Krane and family.

In memory of Lazarus S. Greenberg by Evelyn Krane and family.

#### SAMUEL AND IRENE KRONICK FUND

In observance of the Yartzheit of my beloved mother Rivka Coplan by Irene Kronick.

In honour of Mr. and Mrs. Hy Gould on their 60th wedding anniversary with great affection by Irene Kronick.

Birthday wishes to Toby Weiner by Irene Kronick.

#### FRANK AND SADIE LABOVITCH FUND

In memory of Frank Flesher by Frank Labovitch and sons; and by Ellen and Harry Ellenberg.

#### JACOB AND ROSE LANDAU MEMORIAL FUND

In honour of Dena Gosewich on her 50th birthday by Sylvia, Irving and Frances Shier.

In honour of Ben and Etta Karp on their 50th wedding anniversary by Sylvia and Irving Shier.

#### LILY AND MORRIS LANG FUND

In honour of Rose and Chick Taylor on their 30th wedding anniversary by Lil and Morris Lang.

In observance of the Yartzheit of a dear friend Ethelyn Rubin Palmer by Lil and Morris Lang.

In observance of the Yartzheit of a dear friend Ann Wexler, 19 Tamuz by Lil and Morris Lang.

#### HARRY LEIKIN ENDOWMENT FUND

In honour of Harry Leikin on his 89th birthday by Joseph and Blanche Osterer.

Wishing Harry Leikin lots of love on Father's Day and every other day from all his children.

Congratulations to Andy Katz on his becoming a partner in the firm of Deloitte, Haskins and Sells by Linda and Steven Kerzner.

#### SAMUEL AND MARY LESH MEMORIAL FUND

Congratulations to Louis Honigman on assuming the presidency of Ottawa Lodge B'nai B'rith by Isabel and Norman Lesh.

Congratulations to Moishe Smith on assuming the presidency of B'nai B'rith Canada by Isabel and Norman Lesh.

Wishing a r'fuah sh'lemah to Meno Deneboom, Dollard des Ormeaux, by Don, Liz and Sarah Lesh.

In memory of Linda, sister of Zahava Sanders, Brooklyn, N.Y., by Don and Liz Lesh; and by Merle and Richard Moses.

#### HUGO AND RUTH DAVIS LEVENDEL FUND

In memory of Harry Levine by Hugo Levenfel.

#### BEN AND SHIRLEY LEVIN FUND

In honour of Sid and Ethel Hartman on their 51st wedding anniversary by Shirley and Ben Levin.

In honour of Ben and Etta Karp on their 50th wedding anniversary by Shirley and Ben Levin.

#### MARTIN K. AND ELIZABETH LEVINSON FUND

In memory of Edward Zinman by Ruth, Dale, Lily, Keren and Rachel Fyman.

#### JOSEPH AND JEAN LICHTENSTEIN FUND

Wishing Nathan Diener a full and speedy recovery by Jean and Joe Lichtenstein.

In honour of Moishe Smith being elected President of B'nai B'rith Canada by Jean and Joe Lichtenstein.

Mazal Tov to Leonard and Ruth Kirsh on the birth of their grandson by Jean and Joe Lichtenstein.

Wishing Moshe Feig a full and speedy recovery by Jean and Joe Lichtenstein.

#### HYMAN AND PEARL LIEFF FUND

Wishing Maurice Brovender a speedy recovery by Adele and Jack Gordon.

#### JOSEPH AND EVELYN LIEFF FUND

Wishing Uncle Louis Lief continued good health by Norman and Francie Lief.

Wishing Maurice Brovender continued good health by Evelyn and Joseph Lief.

In honour of Toby Weiner on her special birthday by Evelyn and Joseph Lief.

Wishing a r'fuah sh'lemah to Dr. Goodman Cohen by Evelyn and Joseph Lief.

In honour of Morty Hersh on his special birthday by Evelyn and Joseph Lief.

Best wishes to Isadore Sobcuff for continued good health by Miriam and Jack Pleet.

#### ETHYL AND MANNY LIGHTSTONE FUND

In honour of Ethyl and Manny Lightstone on their anniversary by Bernie, Adele and Jon Shinder; and by Jen and Is Shinder.

In honour of Arnold and Fay Tennenhouse on their 40th wedding anniversary by Ethyl and Manny Lightstone.

#### ABRAHAM AND DORA LITHWICK MEMORIAL FUND

In observance of the Yartzheit of our dear father Abraham Lithwick by Sara and Sid Green.

In observance of the Yartzheit of our dear father Abraham Lithwick by Sid and Ida Lithwick.

In observance of the Yartzheit of my dear father Abraham Lithwick by Norman Lithwick.

In memory of Murph Greenberg by Sarah and Sid Green.

In memory of Henry M. Bloom (Florence) by Sarah and Sid Green.

In memory of Lazarus S. Greenberg by Sarah and Sid Green.

In honour of Sam Petigorsky on his 75th birthday by Sarah and Sid Green.

Wishing a r'fuah sh'lemah to Harry Hecht by Sarah and Sid Green.

Wishing a r'fuah sh'lemah to Marcus Weinberger by Sarah and Sid Green.

Wishing a r'fuah sh'lemah to Sam Schwartz by Sarah and Sid Green.

In honour of Harvey Wagman, Toronto on his 70th birthday by Sarah and Sid Green.

In honour of Shirle Cutler, Toronto on her birthday by Sarah and Sid Green.

In honour of Moishe and Jennie Appleby, Toronto on their 48th wedding anniversary by Sarah and Sid Green.

Wishing a r'fuah sh'lemah to Marty Kliaman, Culver City, Ca. by Sarah and Sid Green.

Mazal Tov to Sara and Sid Green on their anniversary by Sam and Minnie Petigorsky.

#### ARNOLD AND ROSE LITHWICK FUND

Birthday wishes to Rose Lithwick by Yvonne and Harvey Lithwick and family; and by Max Esar and family, Mtl.

#### IRVING AND ELLEN LITHWICK FUND

Yasher Koach to Mariette and Barry Lithwick and family on their participation in the UJA Walkathon by Aunt Ellen Lithwick.

In memory of Hermina Rubin, Israel, mother of Morris Schachnow by Ellen Lithwick.

Birthday wishes to Norton Lithwick, Toronto by Yvonne and Harvey Lithwick and family.

#### MURRAY AND MARY MACY FUND

Congratulations to Murray and Mary Macy on their recent marriage by Joan and Russell Kronick.

#### SAMUEL AND LEEMA MAGIDSON FUND

In memory of Samuel Magidson by Carole and Norman Zagerman; and by Wendy and Michael Green.

In honour of Dr. Eli Rabin on becoming President of the Jewish Community Council by Rosalind and Arnie Kimmel and family.

Mazal Tov to David and Sylvia Magidson, Mtl. on their 50th wedding anniversary by Roslyn, Arnie, Lisa and Michael Kimmel; and by Stan Magidson and Ellen Polsky.

Mazal Tov to Margo and Norman Viner on the birth of their son Isaac by Stan Magidson and Ellen Polsky.

In memory of Harry Levine by Stan Magidson.

#### JACOB MALOMET MEMORIAL FUND

Mazal Tov to Diane and Al Malomet on the engagement of their son Elliott by Lillian and Morris Lang.

#### EDGAR AND GERTRUDE MARKS FUND

In memory of Stephen Vogel by Gert, Stephen and Johnny Marks.

#### CLAIRE AND THEODORE (TED) METRICK FUND

Best wishes to Fritz Greenberg for continued good health by Celia Wynberg.

In memory of Samuel Magidson by Claire and Ted Metrick.

In honour of Jack Hymes, Mtl. on his 75th birthday by Celia Wynberg; and by Claire and Ted Metrick.

Best wishes for a speedy recovery to Jennie Cohen by Celia Wynberg; and by Claire and Ted Metrick.

Birthday wishes to Toby Weiner by Celia Wynberg; and by Claire and Ted Metrick.

#### ABRAM AND EDITH MOLOT MEMORIAL FUND

In honour of Henry Molot on his special birthday by Lotte and David Molot; and by Gusta and Phil Sugarman.

Congratulations to Mr. and Mrs. Michael Hirschorn, Montreal, on their recent marriage by Maureen and Henry Molot.

In memory of Moe Tradburks by Maureen, Henry, Alex and Edie Molot.

#### MORRIS MOLOT MEMORIAL FUND

In memory of Flt. Officer Mark Abramson. Killed in action May 16, 1944, Denmark by Lotte and David Molot.

#### TANYA AND MOSES MORIN FUND

In observance of the Yartzheit of Samuel Moses Morin by Tanya, Gertrude, Sidney and Harvey Morin.

#### OTTAWA MODERN JEWISH SCHOOL FUND

Mazal Tov to Joshua Mendelsohn on his Bar Mitzvah by Gerald and Hanna Cammy.

In honour of Hans Baumgarten on his 65th birthday by Joan and Kurt Orlik.

In observance of the Yartzheit of my dear mother Julie by Joan and Kurt Orlik.

(Continued next page)

## William Dover Memorial Fund Established

The officers and directors of the Ottawa Jewish Community Foundation wish to announce that, in accordance with the terms of the will of the late William Dover, a bequest of \$2,000 was made to the Foundation.

His forethought in providing for the future of our community is much appreciated.

## Irving Lithwick Will Leaves Bequest to Foundation

The officers and directors of the Ottawa Jewish Community Foundation wish to announce that, in accordance with the terms of the will of the late Irving Lithwick, a bequest of \$12,000 was made to the Foundation which will be added to the Irving and Ellen Lithwick Endowment Fund and to the Samuel and Bessie Blair Memorial Fund.

Mr. Lithwick's forethought in helping to provide for the future of our community is much appreciated.



(Continued from page 25)

**PARLIAMENT LODGE  
B'NAI BRITH PAST  
PRESIDENTS' FUND**

Mazal Tov to Moishe Smith on his assuming the Presidency of B'nai Brith Canada by Barbara and Len Farber.

Mazal Tov to Norman Lesh on being selected JNF Honoree by Parliament Lodge.

Mazal Tov to Dr. Harold Sachs on his engagement to Marcia Freed Saïpe by Parliament Lodge.

Mazal Tov to Isabelle and Allan Cantor on the birth of their son by Parliament Lodge.

Mazal Tov to Linda and Ian Garon on the birth of their son by Parliament Lodge.

**HARRY AND BERTHA  
PLEET FUND**

In honour of Jack and Betty Ballon on their 60th wedding anniversary by Bertha Pleet.

**NANCY AND LARRY  
PLEET FUND**

Wishing Pearl Moskovic continued good health by Nancy, Larry and Evan Pleet.

Wishing Jack Pleet continued good health by Nancy and Larry Pleet.

Wishing a speedy recovery to Morris Beck by Nancy and Larry Pleet.

In memory of Lazarus S. Greenberg by Nancy and Larry Pleet.

**DAVE AND BETTY  
POLOWIN FUND**

Wishing a r'fuah sh'lemah to Victor Zermansky, Leeds, England by Betty and Dave Polowin.

In memory of Alec Cohen, Leeds, England by Betty and Dave Polowin.

**JOSEPH AND SONIA  
RABIN  
MEMORIAL FUND**

In honour of Rose and Chick Taylor on their 30th wedding anniversary by Esther Bilsky.

In honour of Dora and Nat Wolfe by Esther Bilsky.

**JOHN RAICHMAN  
MEMORIAL FUND**

Congratulations to Rose and Chick Taylor on their 30th wedding anniversary by Dorothy Raichman.

Congratulations to Ted Metrick on his very special birthday by Dorothy Raichman.

In memory of Lazarus S. Greenberg by Dorothy Raichman.

In memory of Stacey Lustman, Mil. by Dorothy Raichman.

In memory of Esther Eisenstadt by Dorothy Raichman.

**JACOB AND LEAH  
RIVERS MEMORIAL FUND**

Mazal Tov to Ben and Eileen Goldberg on their anniversary by Ibolya, Howard, Shawn and Julia Goldberg.

In honour of Eli Rabin on his becoming President of the Jewish Community Council and Va'ad Ha'Ir by Gita and Jerry Pearl, Mil.

**HERMAN AND ZELDA  
ROODMAN FUND**

Yasher Koach to Laurence Sugarman, Chairman of Super Walk '89, "Chai" Walkers by Zelda and Herman Roodman.

Congratulations to Simone Goldberg upon her selection as Women's Division Honoree, State of Israel Bonds by Zelda and Herman Roodman.

Mazal Tov and best wishes to Morris and Myra Presser on the recent Bar Mitzvah of

their son Steven by Zelda and Herman Roodman.

Best wishes to Tom Grossman, Chairman State of Israel Bonds by Zelda and Herman Roodman.

Warmest wishes to Ethel Taylor upon her appointment as Women's Division Chairwoman, State of Israel Bonds by Zelda and Herman Roodman.

In memory of Rebecca Gussman by Zelda and Herman Roodman.

In memory of Harry Levine, outstanding community service volunteer by Zelda and Herman Roodman.

**ISADORE AND ROSSIE  
ROSE FUND**

Wishing a r'fuah sh'lemah to Berchik Greenberg by Issie and Rossie Rose.

In memory of Harry Levine by Rossie and Issie Rose.

Best wishes to Lillian and Morris Kimmel in their new home by Rossie and Issie Rose.

**BEN AND MARY  
ROSENBLATT FUND**

In memory of Hermina Rubin, Israel, mother of Morris Schachnow by Issie and Evelyn Hoffmann.

**SAMUEL AND RUTH  
ROTHMAN  
MEMORIAL FUND**

Mazal Tov to Tami and Robert Berzin on the engagement of their daughter Susan to Frank Danoff by Corinne and Sheldon Taylor and family.

Mazal Tov to Mrs. Eva Gertler on the engagement of her granddaughter Susan Berzin to Frank Danoff by Corinne and Sheldon Taylor and family.

Mazal Tov to Rose and Chick Taylor on their daughter Mona having been admitted to the Bar of the Province of Ontario by Corinne and Sheldon Taylor and family.

Mazal Tov to Rose and Chick Taylor on their 30th wedding anniversary by Corinne and Sheldon Taylor and family.

Wishing continued good health to Rudy Appotive by Corinne and Sheldon Taylor and family.

**SAMUEL AND LILLIAN  
SASLOVE FUND**

Mazal Tov to Gert and Fred Greenberg on the birth of their new granddaughter by Dorothy and Maurie Karp and family.

In memory of Harry Levine by Dorothy and Maurie Karp; and by Lil Saslove.

**SAM AND DORA  
SCHAENFIELD FUND**

Congratulations to Sam Schachnow on his 80th birthday by David, Rona, Brett and Hilary Schachnow; and by Milie and Dave Schachnow.

**DR. AND MRS. NATHAN  
SCHECTER FUND**

In honour of Dr. and Mrs. Nathan Schechter on their 50th wedding anniversary by Hannah and Paul Sibeth; and by Bella Handelsman, Toronto.

In honour of our wonderful parents Tesse and Nathan Schechter on their 50th wedding anniversary by Corinne, Joel and Murray.

**SAMUEL AND LEA  
SCHREIBER FUND**

Yasher Koach to Stephen Victor for being an outstanding leader for our community by Molly and Sol Sherman.

Mazal Tov to Dr. Eli Rabin on assuming the leadership of our community by Molly and

Sol Sherman.

In observance of the Yizkor in memory of my dear mother Lea Schreiber by Molly Sherman.

**CLARE AND MAURICE  
SCHWARTZ FUND**

Mazal Tov to David and Rose Fine on the Bar Mitzvah of their two grandsons, Alexander Smith and Joshua Fine, by Clare and Maurice Schwartz.

Mazal Tov to Morris and Rose Simon on the Bar Mitzvah of their grandson, Joshua Fine, by Clare and Maurice Schwartz.

In honour of Jack and Sylvia Arron on their 45th wedding anniversary by Clare and Maurice Schwartz.

**VERA AND SAM  
SCHWARTZ FUND**

Wishing Sam Schwartz a speedy recovery by Ida and Bernice Lesh; by Estelle and Sol Gunner; by Sheila and Morton Tannor; and by Minnie and Sam Petigorsky.

**MAURICE AND GOLDIE  
SHABINSKY  
MEMORIAL FUND**

Mazal Tov to Laya and Sol Shabinsky on the engagement of Ian and Melissa by Adele and Bernard Shinder; by Sol, Zelaine, Neil and Jeff Shinder; and by Joan and Russell Kronick.

Mazal Tov to Eileen and Bob Landau, Toronto on the recent marriage of their daughter Joan by Simmy and Chuck Gardner.

**ABRAHAM AND MARY  
SHAFFER  
MEMORIAL FUND**

Wishing Wendy and Mike Green good luck in their new home by Debbie, Norm and Vicky Ferkin.

**HAROLD SHAFFER  
MEMORIAL FUND**

In observance of the Yartzheit of a dear brother Harold Shaffer by Sarah and Milton Shaffer, and by Sheldon and Sonia Shaffer.

Best wishes to Rhea Wohl in her new home by Frances and Dorothy Shaffer; and by Myra and Sam Krane.

Best wishes to Mr. and Mrs. M. Green, Mil. in their new home by Frances and Dorothy Shaffer.

Good luck to Harry and Sue Sigler in their new home by Frances and Dorothy Shaffer.

**SYLVIA SHERMAN  
MEMORIAL FUND**

In observance of the Yizkor in memory of my dear mother Sylvia Sherman by Sol Sherman.

In honour of Sheila and Larry Hartman on their 25th wedding anniversary by Louis and Barbara Sherman.

In honour of Syd Hartman on his special birthday by Louis and Barbara Sherman.

**ARNOLD SHINDER  
SCHOLARSHIP FUND**

Mazal Tov to Murray and Mary Macy on their recent marriage by Adele and Bernard Shinder.

In honour of Adele and Bernice Shinder on their anniversary by Jen and Is Shinder; and by Ethyl and Manny Lightstone.

Congratulations and best wishes to Mr. and Mrs. Lloyd Alter, London, Ont., on the birth of their grandson by Adele and Bernice Shinder.

**CECIL AND FLORENCE  
SHINDER FUND**

Birthday wishes to Florence Shinder by Rose Wise, Toronto.

**HARRY AND SYLVIA  
SHINDER  
MEMORIAL FUND**

Mazal Tov to Jen and Is Shinder on the birth of a new grandson by Ethel and David Malek.

Mazal Tov to Claire and Irving Bercovitch on the birth of a granddaughter Lindsay Freda Firestone by Ethel and David Malek.

Mazal Tov to Rosalind and Stanley Labow on the graduation of their son Brian from Brandeis University, Boston, Mass. by Ethel and David Malek.

In memory of Edward Zimman by Ethel and David Malek.

Congratulations and best wishes to Karen and Paul Custer on their recent marriage by Adele and Bernice Shinder.

**ISRAEL AND JEN  
SHINDER FUND**

In honour of Is and Jen Shinder on their anniversary by Bernice, Adele and Jon Shinder; and by Ethyl and Manny Lightstone.

**SOL AND ZELAINE  
SHINDER FUND**

Wishing a r'fuah sh'lemah to Gladys Greenberg by Sol and Zelaine Shinder.

Mazal Tov to Millie and Percy Weinstein on the birth of their new granddaughter by Sol and Zelaine Shinder.

Mazal Tov to Evelyn and Irving Greenberg on the engagement of their son Michael John by Sol and Zelaine Shinder.

**SHMELZER  
HOROVITCH FUND**

In honour of Mr. and Mrs. Hyman Gould on their 60th wedding anniversary by Anne and Sol Shmelzer; and by Joseph Shmelzer.

**HAROLD AND LILLIAN  
SHOIHET FUND**

Happy Father's Day to Harold Shoihet by Rosaline Adelberg.

**ISRAEL AND REBECCA  
SHORE MEMORIAL FUND**

In memory of Sarah Cogan by Roslyn and Ben-Ami Sanders.

**LINDA SILVERMAN  
MEMORIAL FUND**

In honour of the marriage of Mark Silverman to Susan LeVine by Albert and Halina Silverman, Ann Arbor, Mich.

**LOUIS SLACK  
MEMORIAL FUND**

In honour of Jessie and Fred Fiksel on the birth of a granddaughter by Joy, Seymour, Jessica and David Mender.

Wishing Dorothy and Herb Nadolny much happiness in their new home by Myra, Lester, Jennifer, Donna, Gregory and Jordan Aronson.

In memory of Harry Levine by Sharon, David, Ryan and Jaye Appotive.

**MOE AND CHARLOTTE  
SLACK FUND**

In honour of Judi and Ed Kerzner on their 30th wedding anniversary by Charlotte Slack; and by Nell and Fred Schlesinger.

**JACK AND LINDA  
SMITH FUND**

Mazal Tov to Suzi and Jean Sauve on the birth of their daughter Cbelsea Anne by Leiba Smith and Robert Krantzberg.

Mazal Tov to Brian Silverman on his recent engagement to Dara May by Anna and Ivan Silverman; and by Leiba Smith and Robert Krantzberg.

Happy 40th anniversary to Gittel and Martin Tatz by Jack, Linda and David Smith.

In memory of Harry Levine by Jack, Linda and David Smith.

In memory of Phil Swedler, Fla. by Jack, Linda and David Smith.

**GUSTAVE AND ESTHER  
SOLMAN FUND**

Happy Birthday to my dear son Ronald Martin Solman by Gustave Solman.

**LOUIS AND LEAH  
STEINBERG  
MEMORIAL FUND**

In memory of Leah Steinberg by Clara Kevanstein.

In memory of Ben Steinberg by Clara Kevanstein.

In memory of Joe Nitkin, Montreal, by Clara Kevanstein.

**NATHAN AND THELMA  
STEINMAN FUND**

In memory of Hermina Rubin, Israel, mother of Morris Schachnow by Gail and Stephen Victor; and by Elaine and Dan Shapiro.

**WILLIAM "BILL"  
STERNBERG  
MEMORIAL FUND**

In memory of Bertha Rother, Mil., sister of Elsie Baker by Laya and Ted Jacobsen.

Mazal Tov to Mary Molloy Nutsugah on her engagement by Ted and Laya Jacobsen.

**SHIRLEY AND DEBORAH  
SUGARMAN  
MEMORIAL FUND**

In memory of Hermina Rubin, Israel, mother of Morris Schachnow by Barbara and Laurence Sugarman.

Mazal Tov to David and Debi Shore on becoming grandparents of a baby girl born to their daughter Suzi by Barbara and Laurence Sugarman.

In honour of Julie and Frances Cogan on their 35th wedding anniversary by Barbara and Laurence Sugarman.

**FREDA AND PHIL  
SWEDKO  
MEMORIAL FUND**

In memory of Phil Swedler, Fla. by Claire and Irving Bercovitch.

**ARCHIE AND LILLIAN  
TALLER FUND**

Birthday wishes to Lillian Taller by Sylvia and Sol Kaiman.

In honour of Archie and Lillian Taller on their anniversary by Sally and Morton Taller.

In honour of Joel and Gaye Taller on their 10th anniversary by Aunt Sally and Uncle Morton Taller.

Best wishes to Morris and Lillian Kimmel in their new home by Sylvia and Sol Kaiman.

In honour of Jack and Betty Ballon on their 60th wedding anniversary by Lillian and Archie Taller.

In honour of Dr. and Mrs. Nathan Schechter on their 50th wedding anniversary by Lillian and Archie Taller.

In honour of Bessie and Sam

(Continued next page)



(Continued from page 26)

Taller on their 50th wedding anniversary by Lillian and Archie Taller.

Mazal Tov to Judi and Ed Kerzner on the achievements of their daughter Cari by Lillian and Archie Taller.

In memory of Phil Swedler, Fla. by Lillian and Archie Taller.

Mazal Tov to Goldie and Morris Cantor on the marriage of their son Ian to Corinne Solomon by Sylvia and Sol Kaiman.

#### JAY B. TALLER MEMORIAL FUND

In honour of Jack and Betty Ballon on their 60th wedding anniversary by Sally and Morton Taller.

Wishing Norman Taller continued good health and happiness on his birthday by Sally and Morton Taller.

In honour of Stephen Greenberg on being the recipient of the Freiman Family Young Leadership Award by Sally and Morton Taller.

In honour of Bev and Bernie Zailman, London, Ont. on the birth of their new son Pearce Mayer by Michael and Jessica Sacher.

Mazal Tov to Sally and Morton Taller on the birth of their new grandson Pearce Mayer Zailman by Sylvia and Sol Kaiman.

In memory of Fred Casaramona by Sally and Morton Taller.

#### SAMUEL AND ANNE TALLER FUND

In honour of Eileen Goldberg on her 75th birthday by Anne and Sam Taller.

Wishing Joe Reiter continued good health by Anne and Sam Taller.

Best wishes to Marilyn, Lorie and Wendy Wasserman in their new home by Aunt Sally and Uncle Morton Taller.

#### CLAIRE AND SAM TANNER MEMORIAL FUND

Wishing a speedy recovery to my brother-in-law Issie Cohen by Gerie Waxman.

Wishing our uncle Issie Cohen a speedy recovery by Lana, Stephen, Jason and Adam Tanner.

Mazal Tov to Marvin Tanner for continued success in his new acquisition of Faberge Canada Rack Sales Division by Lana, Stephen, Jason and Adam Tanner.

#### SAUL AND FANNY TANNER MEMORIAL FUND

In honour of Mr. and Mrs. Eddie Goodman, N.Y. on their 50th wedding anniversary by Stephen Cohen and sons, Timmins, Ontario.

#### GITTEL AND MARTIN TATZ FUND

Mazal Tov to Gittel and Martin Tatz on their 40th wedding anniversary by Aunt Sonia and Uncle Arthur Viner.

#### CHARLES AND RAE TAVEL MEMORIAL FUND

Congratulations to Gary and Beatrice Phomin on their recent marriage by Esther Baker. In honour of Buster and Enid Wiseman on their 50th wedding anniversary by Bertha and Abe Palmer.

#### CHARLES AND ROSE TAYLOR FUND

In honour of Rose and Chick

Taylor on their 30th wedding anniversary by Barbara and Louis Fine; by Carole and Norman Zagerman; by Irene and Bob Stein; by Edie and Issie Landau; by Libby Lief; by Zees and Myer Wenger; by Ethel and David Malek; by Sonia Kizeli; by Lottie and Moe Shainbaum; by Horace Cohen and Patty Fiesher; by Bessie Ellis; by Bessie and Sam Taller; by Ellen, Marty and Sharon Cardash; by Margo and David Kardish and family; by Ginnie and Ron Boro; by Rhoda and George Caplan; by Sheila and Larry Hartman and family; by Judy, Murray, Gail and Steven Lief; by Moe Cardash; by Bessie Greenberg; by Ethel and Irving Taylor; by Goldie and Morris Cantor; by Ellen Lithwick; by Mona and Lawrence Slover; by Lillian Cardash; by Zeina and Sol Shinder; by Freda Radnoff; by Sylvia and Myer Wenger, Mtl.; by Linda and Ken Mirsky; by Ellyn and Barry Agulnik; by Valerie and Mendel Good; by Shelley and Morris Schachnow; by Lil Salove; by Moe Kardish; and by Shirley and Issie Kardish. In honour of Hy and Lillian Gould on their 60th wedding anniversary by Rose and Chick Taylor.

#### PEARL AND ED TORONTOW FUND

In honour of Sam Tanzer, father of Pearl Torontow, on his birthday by Beatrice and Moe Lesser.

In honour of Ed Torontow on his 70th birthday by Beatrice and Moe Lesser; by Frances and Harry Saxe; by Frances and Sam Cohen; by Rose and Jack Stein; by Sarah Greenberg; by Dody Adler; by Sylvia Monsor; by Jean, Max, Leonard and Bea Naemark; by Andrea and Stuart Fergusson; by Bea, Jerry, Alan and Elaine Torontow; by Howard and Andrea Tanzer; by Murray and Joanne Tanzer; by Sheila and Philip Lackman; by Sylvia and Harry Tanzer; by Sonia and Harry Agulnik; by Deris Astroff; by Anna and Ronnie Cantor; by Ray and Ernie Goldstein; by Anne Dover; and by Betty and Jay Dover.

#### STEPHEN AND GAIL VICTOR FUND

Congratulations to Stephen Victor for his devoted services to the community by Marilyn and Dan Kimmel.

In appreciation to Stephen Victor by Morris Schachnow. Yasher Koach to Stephen Victor for an excellent two years as President of the Jewish Community Council by Zelaine and Sol Shinder.

#### SONIA AND ARTHUR VINER FUND

Mazal Tov to John and Gladys Greenberg on their double-chai anniversary by Sonia and Arthur Viner.

Best wishes to Gladys and John Greenberg on their 35th wedding anniversary by Lillian and Mark Zunder and family; and by Wally and Carole Cherun.

Mazal Tov to Pam and Oded Ravek on their anniversary by Sonia and Arthur Viner.

#### WASERMAN FAMILY MEMORIAL FUND

In honour of Uncle Karl Waserman on his special birthday by Barbara and Nathan Bregman, Mtl.

In observance of the Yartzheit of Sam Zaret by Sadie and Ernie Waserman and

family.

Yasher Koach to Zelen Korenblum and family, Toronto for donating the Health and Sports Medicine Clinic in the JCC, Toronto in memory of Henry Korenblum. Remembered always by relatives Etta and Saul Hersh.

Birthday wishes to Toby Weiner by Julia, Howard and Daniel Shapero.

Birthday wishes to Jack Lobel by Julia, Howard and Daniel Shapero.

In memory of Henry Korenblum, Toronto by Waserman Family.

#### HARRY AND RAE WEIDMAN MEMORIAL FUND

Mazal Tov to Louis Honigman on assuming the Presidency of Ottawa Lodge B'nai Brith by Roslyn, Myles, Jodi and Julia Taller.

Mazal Tov to Moishe Smith on assuming the Presidency of B'nai Brith Canada by Roslyn and Myles Taller.

In honour of Gloria and Dan Zwicker on their 25th wedding anniversary by Roslyn and Myles Taller.

Wishing Sam Schwartz continued good health by Roslyn, Myles, Jodi and Julia Taller.

#### HYMIE WHITZMAN MEMORIAL FUND

In honour of Mr. and Mrs. Norman Holtzman, St. John, N.B., on their anniversary by Judie and Fred Ross and family.

Love and best wishes to Harry Rosenthal for a Happy Father's and Grandfather's Day by Judie, Fred, David and Dean Ross.

In memory of Ada Zive, Halifax, N.S. by Judie and Fred Ross; and by Dodie Whitzman.

In memory of Max Kirsh, Halifax, N.S. by Judie and Fred Ross; and by Dodie Whitzman.

#### MORRIS AND MARIETTE WOOLFSON FUND

In honour of Jack and Betty Ballon on their 60th wedding anniversary by Mariette and Morris Woolfson.

#### HERBERT AND NORMAN ZAGERMAN FAMILIES FUND

In honour of Norman Zagerman on being named Citizen of the Year by Murray Macy; and by Linda and Ken Mirsky.

Mazal Tov to Corinne and Herbert Zagerman on becoming grandparents for the first time by Zelaine and Sol Shinder; and by Rose and Chick Taylor.

#### SAM ZARET MEMORIAL FUND

Best wishes for a r'fuah sh'lemah to Sam Schwartz by Helene Zaret.

In memory of Harry Levine by Debi, Neil, Josh and Adam Zaret.

#### NATHAN, DAVID AND MAX ZELIKOVITZ FAMILIES FUND

Best wishes to David Zelikovitz for a r'fuah sh'lemah by Ruth and Mendy Taller.

Contributions may be made by phoning Laura Greenberg at 232-7306, Monday to Friday 9-5. Attractive cards are sent to convey the appropriate sentiments. All donations are acknowledged with an official receipt for income tax purposes. WE ACCEPT VISA.

### In Appreciation

Sincere thanks to all our friends for their overwhelming support and many kindnesses extended to our family on the passing of a beloved wife, mother and grandmother, Rebecca Gussman.

Charles, Tom and Natalie  
Alison and Paula

### Thank You

To all our friends and relatives, our deep felt appreciation and gratitude for your cards and donations to many charities helping to make our 50th wedding anniversary a truly memorable one.

Etta and Ben Karp

### In Appreciation

The family of the late  
Harry Levine

Would like to thank family and friends for their sincere warmth and sympathy. Greatly appreciated were the many donations to charitable organizations in memory of Harry.

Your thoughtfulness is much appreciated. Please accept this as a personal thank you.

### In Appreciation

Many thanks to my children, grandchildren, relatives and many friends for their good wishes on the occasion of my birthday.

Toby Weiner

### Notice of Unveiling

The unveiling of a monument  
in memory of the late

Edith and Alex Cherun

will take place on  
Sunday, August 20 at 10:30 a.m.  
Jewish Community Cemetery  
Bank Street South

Ports of Call Travel presents

### SENSATIONAL ISRAEL

Air/Hotel/Car from \$1225<sup>CON</sup>

Valid March 1, 1989-Nov. 15, 1989

#### Package includes:

- Roundtrip airfare from Montreal.
- Six nights accommodation in Jerusalem or Tel Aviv, based on double occupancy.
- Free Hertz car rental for six days, excluding mileage, gas and insurance.



ELZVAL7XZ

Call (613) 238-2400  
Marilyn Taller Waserman,  
Martin Taller.



## Community Calendar

**Wednesday, August 2**  
Jewish Community Centre, Chess Club, 50+ Drop-in Centre J.C.C., 7:00 p.m.

**Sunday, August 6**  
Jewish Students' Union - Hillel Board of Directors Brunch, Board Room, J.C.C., 10:30 a.m.-1:00 p.m. All members welcome.  
Golden Age Club Midnight Mischief, Strathcona Park, Laurier Ave. E. and Range Road, 2:00 p.m.

**Monday, August 7**  
Golden Age Club — No Program (Civic Holiday)

**Monday, August 14**  
Golden Age Club Luncheon, Assembly Hall, J.C.C., 12:30 p.m.

**Wednesday, August 16**  
Golden Age Club Afternoon of Miniature Golf, Nineteenth Tee, 3690 Carling Ave., 1:00 p.m.

**Thursday, August 17**  
Adults for Lively Leisure Luncheon, Agudath Israel Congregation, 1400 Coldrey Ave., 12:30 p.m.

**Sunday, August 20**  
Jewish Students' Union - Hillel Bulldog Appreciation Bar-b-que, J.C.C., 151 Chapel St., 2:00 p.m.-5:00 p.m.

**Monday, August 21 - Thursday, August 24**  
Golden Age Club Trip to Toronto's Canadian National Exhibition.

**Sunday, August 27**  
Jewish Students' Union - Hillel Horseback Riding, The Horse People Inc., Rockland, Ont., 9:00 a.m.-5:00 p.m.  
Hillel Lodge Membership Drive, Westboro Carpets, 1545 Merivale Road, 10:00 a.m.-2:00 p.m.

**Monday, August 28**  
Golden Age Club Closing Picnic, Andrew Haydon Park, 12:00 p.m.

**Wednesday, August 30**  
B'nai Brith Youth Organization Leadership Training, J.C.C., Library & Teen Lounge, 10:00 a.m.-10:00 p.m.

**Thursday, August 31**  
Adults for Lively Leisure Luncheon, Agudath Israel Congregation, 1400 Coldrey Ave., 12:30 p.m.

This information is taken from the community calendar maintained by the Women's Federation of the Jewish Community Council. Organizations who would like their events to be listed, no matter where they are to be held, should make sure they are recorded by calling 232-7306 between 9 a.m. and 4 p.m. Provide accurate details.

### Bulletin Deadlines

**Wednesday, August 9**  
for August 25 issue

**Wednesday, August 23**  
for September 8 issue



**SHAYNA SHUSTER**  
Sales Representative  
828-0385



### Specialist in Residential Real Estate

•For all your residential real estate needs — buying or selling —

Call Shayna Shuster at  
ReMax Metro-City Realty Ltd.  
596-1651



Tom Grossman, second from right, makes his presentation to Foundation President Chick Taylor flanked by Casey Swedlove, left and Jim Hassan, right.

## Israel bonds give a capital boost to fund

Charles (Chick) Taylor, president of the Ottawa Jewish Community Foundation, and Casey Swedlove, foundation director have announced that Tom Grossman has added to the Grossman/Klein Family Fund with the purchase of two \$5,000. State of Israel Variable Rate Bonds.

Messrs. Taylor and Swedlove congratulated Mr. Grossman on his gift to the community and his support of Israel and commended him on leading his generation into community involvement and commitment to Israel.

Mr. Taylor has also purchased an IVRI Bond that he has donated to the foundation, as has Murray Macy, and will encourage other potential donors to follow suit. To aid Mr. Taylor in this endeavour, Mr. Grossman, who is the present State of Israel Bonds general chairman, has appointed

Norman Zagerman to chair the Foundation Bonds program.

All involved in this new project are very excited by the prospects for growth that it holds for the community and Israel. A tax receipt will be issued for any bonds donated to the foundation, on the day the funds are received by the bonds office. This receipt will be in the equivalent Canadian dollars, as Israel Bonds are only sold in U.S. dollars.

To date, the Ottawa Jewish Community Foundation has \$4 million in capital for communal and other needs. State of Israel Bonds sales are now past the \$9.5 billion mark worldwide.

For more information, contact Casey Swedlove at 232-7306 or Jim Hassan, director, State of Israel Bonds Ottawa at 236-7139.

## Shabbat Candlelighting

July 28 — 8:18 p.m.  
August 4 — 8:08 p.m.  
August 11 — 7:59 p.m.

Second Class Mail  
Registration No. 4544

## Condolences

Condolences are extended to the families of:

Rebecca Abrahams, Boston, Mass. (mother of Dr. Edward Abrahams).

Jonathan Bell (son of Carol Smith)

Benny Brownstein

Dr. Jack Feller

Max Kirsh, Halifax, N.S. (brother of Leonard Kirsh)

Andrew (Andy) Lerner

Dora Ozeroff, Fla. (sister of Esther Murray and Libby Kardash)

Norma Schwartz, Montreal (sister of Freda Hart)

Harold Shohet

Irene Steinberg, Montreal (mother of Susan Roseman)

Phillip Swedler, Fla. (father of Arnold Swedler)

Joseph Swedlove

Melvin (Moe) Tradburks, London, Eng. (brother of Beck Koffman)

May their memories be a blessing.

Myra and Gordon Allice  
Are pleased to announce the opening  
of their new business venture

## Yogurt Country

2 for 1  
Coupon

1541 Merivale Road  
Capilano Square  
228-0388

250 Greenbank Road  
Greenbank Square  
596-4641

2 for 1  
Coupon

IMAGINE... the finest ice cream...

only with 40% fewer calories and one quarter the cholesterol!

- ALL NATURAL FROZEN YOGURT PRODUCT.
- 26 FLAVOURS —  
OLD WORLD CHOCOLATE, PINA COLADA,  
PEACH, ETC.
- WAFFLE CONES — SUNDAES  
— SPLITS — SHAKES...

ALL MADE WITH  
DELICIOUS FROZEN YOGURT

STORE HOURS: 11AM TO 11PM — 7 DAYS/WEEK

Yogurt Country



Redeem this coupon for 2 Cones or Cups (any size) and pay for one only (the more expensive one).